

# El Gurbal

No. 154 - Agosto-Septre. de 1977

Bella Princesa Libanesa del (Libano del Siglo XVI)

*"La Criba"*



## “Directorio Libanés”

**RESEÑA HISTORICA DE LAS MIGRACIONES LIBANESAS-PALESTINAS SIRIAS Y DE LOS DEMAS PAISES ARABES, RESIDENTES EN LA REPUBLICA MEXICANA, CON DATOS BIOGRAFICOS ESTADISTICOS Y CENSO GENERAL.**

Hace 30 años que formulamos el Directorio y Censos Generales de las mencionadas colectividades, el primero que se realizó en las tierras de la migración, habiendo tenido una extraordinaria aceptación por la gran utilidad; Social, Cultural, Económica e intercambio informativo. Dado que los grupos de nuestras comunidades han aumentado en forma por demás notable, en los últimos años, y a petición reiterada de las organizaciones de mayor prestancia y autoridad en nuestros medios.

Los cuales nos han alentado a actualizar el “Directorio mencionado, ampliando el contenido; con datos: Históricos-Biográficos-Estadísticos y Censo General, de todas las personas de origen o, de ascendencia correspondiente a los países señalados.

Al mismo tiempo intentamos hacer resaltar los numerosos valores Profesionales, Intelectuales, Industriales Comerciales y de todo orden que en estas colonias existen, con el fin de estrechar los vínculos fraternales.

Agradeceremos a todos los miembros de las citadas comunidades: proporcionarnos los datos necesarios para llevar a cabo éste “Directorio”.

Encarecemos atentamente, llenar la siguiente forma; que a continuación anexamos.

## Datos Para el Directorio

Nombre y apellido del Jefe de familia .....

Actividades a que se dedica o profesión .....

Dirección Comercial .....

Apartado Postal o Aéreo .....

Domicilio Particular .....

Teléfono No. ....

Lugar de nacimiento y el País de origen .....

Nacionalidad actual .....

Año en que llegó al país .....

Nombre y apellido de la esposa .....

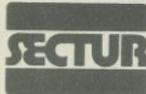
Nombre de los hijos (solteros) .....

Nombre de los hijos (casados) .....



## Promociones del Turismo

### ALBERGUE TURISTICO, EL CHICO, HIDALGO



JORNADA  
NACIONAL  
DEL TURISMO

SEPTIEMBRE 17 Y 18 1977

Posteriormente, el C. Gobernador de Querétaro, Arq. Antonio A. Calzada, ofreció espléndida recepción en honor del señor Presidente y destacados funcionarios de México y la ciudad de Querétaro, aquí el señor Gobernador hizo una exposición de los planes previstos para el desarrollo turístico de la ciudad Queretana.

Al día siguiente, el Primer Magistrado de México se dirigió al Estado de Hidalgo, y en El Chico, Hgo., inauguró simbólicamente Albergues e Instituciones Turísticas Campestres para la juventud, así como otras construidas en Cuatro Entidades del País.

De ahí, el Jefe del Ejecutivo, partió a Teotihuacan, donde puso en marcha el Programa de Villas Arqueológicas, con la inauguración del Inmueble en San Juan Teotihuacan.

Finalmente el Señor Presidente, junto con Rosell de la Lama y distinguidos funcionarios que lo acompañaron, se dirigió a la ciudad de México, donde concluyó la Gira, con la Inauguración de dos importantes Hoteles.

El Primer Magistrado de la Nación, Lic. José López Portillo, presidió, en días pasados, junto con el Titular de la Secretaría de Turismo, Arq. Guillermo Rosell de la Lama y otros altos funcionarios, La "Primera Jornada Anual de Turismo", ambicioso y extenso Plan, organizado por el Sector Turístico y la Secretaría de Turismo.

En el recorrido, el Jefe de la Nación revisó los avances objetivos y logros del Programa "sectur", el cual se está llevando a cabo en todo el ámbito nacional, por las diversas Dependencias e Instituciones que conforman el sector turístico, encuadrado dentro del Plan Nacional de Turismo y de la Alianza para la Producción.

En tan importante ocasión nuestro Mandatario realizó la inauguración simbólica; del Servicio de Auto-Vías Turísticas de Transporte, en un recorrido de pasajeros en Querétaro.

Así mismo, puso en marcha las "Nuevas Unidades de los Angeles Verdes", Casetas de Información, Comunicación Telefónica y Auxilio Turístico.



JORNADA  
NACIONAL  
DEL TURISMO

SEPTIEMBRE 17 Y 18 1977

### VILLAS ARQUEOLOGICAS, TEOTIHUACAN, MEX.

# Al Gurbal

"La Criba"

## DIRECTORIO

DIRECTOR GENERAL  
SALIM GEORGE ABUD ANDRAUYES

GERENTE  
GUADALUPE ABUD DE BASILA

ASESOR GENERAL  
C. P. JORGE ABUD CHAMI

DIRECTOR DE RELACIONES PUBLICAS  
LIC. FIACRO QUIJANO MENDEZ

REPORTERA SOCIALES Y PUBLICISTAS  
ANA MARIA DOMINGUEZ LAGUNES

REDACTOR EN ARABE  
FAYEK KOURY

## CORRESPONSALES NACIONALES

NICOLAS ABUSAMBRA, Calz. Colón 920, Ampl. los Angeles, Torreón, Coah. Prof. NEHME M. FRANCIS, Calle 60 No. 525, Mérida, Yuc. MARIA KAWAGE DE SAAD, Av. Ruiz No. 250, Ensenada, B. C.

## CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LIC. ROMERO MENDEZ PINELO, 32 Calle "B" 8-21, Zona 8 Tel. 418-62, Guatemala, C. A. R. P. BECHARA BEIRUTI Calle Río Piedras, Tel. 52-15-89, San Pedro Sula, Honduras, C. A. LIC. FRANCISCO ABEDRABBO, Almacén Tivoli, Tel. 22-34-11, Tegucigalpa, Honduras, C. A. EDUARDO YAFFAR, 25 Av. Sur 790, Tels. 21-36-67 y 22-37-52, San Salvador, El Salvador, C. A. CARMEN CHAKHTOURA, Apartado Postal 3, San Ramón de Alajuela, C. R., C. A. JEANETTE MAMASSA CH, 4a. Av. Los Palos Grandes, entre 2a. y 3a. transversal, Residencias Imperio, Piso 3 No. 32, Caracas 106, Venezuela. MOUID ESBER H. Av. 5 de Julio No. 8-A-25, Maracabo, Zulia, Venezuela. ANTONIO ARABIA, Calle 12 No. 7-84, Tels. 89-56-14 y 52-10-30, Cali, Colombia.

## OFICINAS DE "AL GURBAL"

Av. 20 de Noviembre No. 53-208  
Tels. 510-09-95 y 521-31-58  
México 1, D. F.

## SUSCRIPCION ANUAL

República Mexicana	\$ 400.00
Europa y Países Arabes (Correo ordinario)	U.S. \$ 50.00 Dlls.
Oficiales: Correo Aéreo	U.S. \$ 100.00 Dlls.
Continente Americano (Correo ordinario)	U.S. \$ 35.00 Dlls.
(Correo Aéreo)	U.S. \$ 50.00 Dlls.
Oficiales: Correo Aéreo	U.S. \$ 100.00 Dlls.

## REVISTA BIMESTRAL, AGO. SEP. DE 1977

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, México, D. F., Año XLIII 3a. Epoca.

Impreso en los Talleres de "VELUX", S. A., Caruso No. 279, Col. Vallejo, Tel. 517-01-88, México 14, D. F.



**NUESTRA PORTADA**  
Bella Princesa Libanesa  
(Sigo XVI).



**CONTRAPORTADA**  
Pescador de Líbano.

No. 154 - Ago. Sep. de 1977

## SUMARIO:

Promociones del Turismo	3
Sumario	4
Editorial	5
Libano en la Historia	6
Nuestra Comunidad	10
Por los Países Arabes	12
Mahoma y la Cristiandad	14
Israel es Condenado por el Mundo en que Vivimos	17
Proyección de México	19
ANEDPRIM	27
El Grito	29
Noche Mexicana en el Centro Libanés	29
Israel Promotor de Conflictos y Guerras	31
Perspectiva Internacional	33
El Alfabeto Árabe	36
La Paz que Israel Busca	37
Actualidad Mundial	39
Hasta Cuando los Estados Arabes Abrirán los ojos	42
Evocaciones del Dr. William Nimeh	44
El Plan General Sionista	45
Intemperalidad de Libano	51
La H. Embajada de la República Árabe	51
Tercer Congreso Fearab	54
La Quinta Convención Ortodoxa	58
Matrimonios Apud Kyriaskis y Martínez Apud	72
Boda Saad-Abdala	78
Obituario	80
Sección Árabe	81

# EDITORIAL

## LA ANUNCIADA CONFERENCIA DE GINEBRA

La pacificación en la zona del Medio Oriente parece condicionada a la conferencia de Ginebra, que iniciada hace algún tiempo debe cumplir su cometido en términos de comprensión y de justicia. No es que esta conferencia ginebrina se ofrezca como una panacea para la problemática difícil de una paz en la que no puede pensarse si no se respetan, a nivel internacional, los derechos de los países árabes con respecto a sus territorios y con respecto a sus comunidades que tienen derecho a una legítima nacionalidad, incluyendo la de los árabes palestinos. Siempre hemos dudado mucho de acuerdos tomados bajo consignas de un internacionalismo equilibrista, que mira más a las leyes históricas que él fabrica y sostiene que a las verdaderas soluciones de los países interesados. Pero la contingencia es así y ya se ha anunciado, aunque sea con acentos no del todo convincentes, la continuación de la conferencia de Ginebra, presidida conjuntamente por Estados Unidos y la Unión Soviética, para sentar las bases de una pacificación entre los árabes y los israelitas.

Con el paso del tiempo —un tiempo que merced a muchas circunstancias ha venido limando muchas arrogancias y cambiando muchos acentos—, la enunciación de los postulados de justicia, en el problema del Medio Oriente, se ha hecho más fácil, más sencilla y más clara. Consiste en devolver los territorios ocupados a título ilegítimo, como es el de la conquista; en restar dimensiones bélicas a la preparación de los ejércitos, porque pueblo que se prepara para la guerra es pueblo que llega a ella irremediablemente; en respetar las fronteras, pero no de una forma arbitraria sino conforme a lo que se haya convenido en términos de una coexistencia prudente; en condenar e impedir expansionismos que atropellan todas las leyes y llevan un fondo indiscutible de imperialismo de mala laya; en someter las diferencias y los antagonismos a los dictados del derecho natural, del dercho de gentes y del derecho internacional, sin buscar ni permitir supremacías de ninguna clase ni imposiciones de ninguna naturaleza.

En lo que toca al Medio Oriente, la sencillez de la enunciación corre, indudablemente, a cargo de los árabes; en cambio, la sofisticación, el vegateo y el embrollo de las cuestiones de la paz y de la guerra han sido la táctica israelita y lo siguen siendo bajo el pretexto de limitar la personería de los árabes palestinos para que asistan a la conferencia y defiendan sus derechos. Las dificultades, previamente sopesadas, comienzan aquí y tal parece que se tratará de comenzar el pleito de palabras a la puerta de la conferencia antes de llegar a la mesa de las deliberaciones y de los acuerdos.

Los árabes son hoy más poderosos en el terreno en que los israelitas han querido ser dominadores: en la organización y en la economía. Por eso se han hecho respetables en todos los foros del mundo y por eso, de celebrarse la conferencia ginebrina en breve tiempo, como está anunciado, sus proposiciones tendrán, sobre el respaldo de una justicia que siempre les ha asistido, el de un peso internacional que nadie puede negarles.

Por la vía de los planteamientos absolutistas y cerrados, la que hasta ahora ha seguido Israel, no se llegará ningún acuerdo, sino los rompimientos serán mayores y mayor el peligro de nuevas confrontamientos armados. Por la vía de los sofismas falaces tampoco se llegarán a ninguna parte. Se necesita la verdad sin reservas, la justicia sin privilegios, la ecuanimidad sin imposiciones y la comprensión sin egoísmos y sin endiosamientos. El equilibrio de las dos grandes potencias que presiden la conferencia puede ser marco de precaución y de garantía, pero nada más; porque sin interfiere directamente en un campo de paz, al igual que en un campo de guerra, ejercería una especie de colonialismo compartido de nuevo año y frustraría los propósitos de la reunión.

Estamos adelantando impresiones. Falta mucho todavía, no en tiempo sino en condiciones, para que esta anunciada conferencia se realice.

# Líbano en la Historia

## FAKHREDDINE II Y EL ORIENTE

*El nombre de Fakhreddine llenaba la historia de esa época en Europa y Asia.*

En 1516, el Sultán Otomano Selim I derrotaba al Rey de los Mamelucos Qanso Gouri en la sangrienta batalla de Marj Dabek, la localidad situada cerca de la población de Alepo, e hizo caer a Siria, después de más de dos siglos de sujeción de los Mamelucos, bajo la denominación otomana. El Líbano en esa época estaba dividido en pequeñas dinastías, de las cuales esas de Tannoukh y de Maan estaban instaladas dentro de las regiones del "Gharb y del Chouf" en el Líbano Central. Sobre el punto de saber cual fue la actitud de los jefes de esas dos familias durante la guerra que opone los otomanos a los Mamelucos, de la cual la meta era Siria, las opiniones diferían. Algunos afirman que todos los Emires de Líbano, entre ellos los Tannoukh y los Maan, se unieron al principio a los mamelouks, luego hicieron su sujeción a los otomanos, tan pronto confirmada la victoria de éstos últimos; mientras se pretende, en otra opinión, que en el momento en que los Emires Tannoukh tomaban desventurosamente el partido de los mamelucos, Fakhreddine, el jefe de los Emires Maan, abrazaba la causa de los otomanos. No se sabe si fue esa iniciativa, o el hecho de haber bordeado mejor que los Tannoukh, lo que permitió a Fakhreddine recoger la herencia de éstos últimos. Así es, pues, como Fakhreddine Primero llega a ser el Emir de los Druzos, el más poderoso señor del Líbano Central.

Los otomanos no ejercían, después de la conquista de Siria, ninguna opresión sobre los libaneses, y éstos continuaron gozando tranquilamente de su autonomía, a pesar del asesinato en 1544 de Fakhreddine Primero dentro de las más obscuras circunstancias. Esta tranquilidad debía ser, sin embargo, de poca duración. En 1585, se producía un acontecimiento que modifica profundamente la situación política en la montaña. Algunos ladrones atacaron, en Akkar, el convoy de Janissaires que llevaba a Constantinopla las cajas conteniendo el tributo y los impuestos pagados por Siria y Egipto. Fue primero hacia Joussef Saifa, el señor de Akkar, que fue dirigida la acusación; luego, súbitamente, a consecuencia de una denuncia calumniosa, los Maan y los Assaf fueron sospechosos. Ibrahim Pachá, Gobernador de Tripoli, fue encargado de invadir la montaña.

Qorqmaz, el hijo de Fakhreddine Primero, que había sucedido a su padre en 1544, envió al Pachá a una delegación para presentarle su sujeción y calmar su cólera. Todos los miembros de la delegación fueron masacrados. Luego Ibrahim Pachá ocupó la montaña y se entregó con sus soldados a un pillaje sistemático. Qorqmaz murió poco tiempo después envenenado, según algunos, y de pena según otros. Dejó dos hijos, Fakhreddine y Younes, así como una viuda St. Nassab, una de las mujeres más notables de la historia del Líbano.



Un señor feudal libanés, en la época del gran Fakhreddine II.

Para evitar en sus hijos la venganza de los otomanos, St. Nassab los confió a los Khazen, quienes los escondieron en las montañas del Kesrouan donde estuvieron al abrigo de toda persecución. Fakhreddine recibió una educación impresa de amplia tolerancia religiosa y se preparó al gobierno de la montaña, el cual obtuvo en 1590 habiendo alcanzado su mayoría de edad. Su tío materno Seifeddine Tannoukh, que ejerció durante la minoría de edad de su sobrino una especie de "regencia", lo proclamó Emir del Chouf bajo el nombre de Fakhreddine II.

Fakhreddine II fue el príncipe más brillante y el más poderoso de la montaña. Su ambición igualaba su energía y su habilidad. El Chouf era demasiado pequeño para un hombre de su envergadura. Conquistador nato, quiso reinar sobre estados más grandes. Se comprende, pues, que Fakhreddine nutriera la ambición de conquistar los Emiratos vecinos sin la adhesión de los cuales se hubiera visto confinado al gobierno del Chouf; asimismo, pensó en desembarzarse de la tutela



Dama de alta sociedad, tal como vestían en aquellos tiempos bajo inspiración de los lujos orientales...

de los otomanos por espíritu de venganza, ya que éstos fueron los verdugos de su familia y también por un legítimo deseo de independencia nacional. La realización de esas ambiciones exigía un ejército sólido, bien organizado, así como la reafirmación de sus relaciones con potencias susceptibles de apoyarlo en caso de conflicto con la Sublime Puerta, de tal forma que el viajero inglés Sandys, visitando el Líbano en 1610, constató que el Emir había edificado su poder tanto por la espada como por la diplomacia.

La diplomacia de Fakhreddine II fue inspirada en sus relaciones amigables con Occidente, y entre los príncipes de Europa, entre ellos los médicos, grandes Duques de Toscana, con quienes concluyó alianzas de tipo económico y militar. ¿Qué lo llevó a dichos acuerdos y alianzas con los Médicis? Trataremos de dar una breve explicación.

¿Porqué Fakhreddine II se volvió hacia Occidente?

Primero, a Fakhreddine le repugnaba ser un simple vasallo de la Sublime Puerta o un simple cobrador de impuestos; aspiraba convertirse en el soberano de un estado fuerte e independiente abierto al exterior, principalmente hacia el Occidente de quien esperaba contribuyera para difundir en el Líbano el estudio de las artes y de las letras y el mejoramiento de la industria

y el comercio. No hay que olvidar que Fakhreddine es druzo y, como todos los druzos, sentía profundo arraigo a su tierra.

Rechazaba toda dominación de donde quiera que fuera y, queriendo escapar a la de los otomanos y no pudiendo hacer nada por sus medios, se tornó hacia Occidente. Su odio a los otomanos era muy grande, ya que su padre y su abuelo murieron bajo sus golpes. El mismo fue educado por los Khazen, familia maronita de la montaña y muy hóstil a la Puerta, quienes mantenían además relaciones con el papado por intermedio de los monjes y sabios maronitas instalados en Italia.

Si Fakhreddine pensó acercarse a Occidente, Occidente también y desde hace tiempo tenía deseos políticos en Oriente. Esta política fue inaugurada por Francisco I, quien en su lucha de hegemonía contra Carlos V y a consecuencia de su fracaso de tentativa de colaboración con Enrique VIII y del desastre de Pavia, recurrió a la alianza con la Sublime Puerta. Esta alianza, que se concretó en 1535 con las primeras capitulaciones, continuó con relativo éxito con los sucesores de Francisco I. Es falso, sin embargo, creer que la política francesa de las capitulaciones tenía por objeto la protección de los cristianos de Oriente. Dichos tratados se inspiraban en intereses de comercio europeo y de misioneros y peregrinos occidentales.

De su lado, Génova y Venecia ejercieron una indiscutible dominación, debilitada desde la pérdida por Venecia de Chipre en 1571, sobre el comercio del Levante importante mercado de piedras preciosas y



En este cuadro de costumbres libanesas se observa la influencia de la civilización de los Médicis, apreciada por Fakhreddine durante su destierro en Toscana...

especies.

Los Médicis, convertidos en grandes Duques de Toscana no quisieron permanecer atrás y es así que bajo el impulso del gran Duque Fernando I, antiguo Cardenal sin sacerdocio, trataron de tomar el lugar que les correspondía en el mercado de Levante.

La idea de cruzada no está muerta en Europa. Los papas continuaban, evocándola y llamaban a los fieles, no solamente al socorro de la tierra Santa, sino a la defensa de los cristianos dominados por los otomanos y amenazados por ellos. Los comunes deseos del padre Joseph Tremblay, uno de los cerebros de Francia, y del Duque de Nevers y sus esfuerzos conjugados le dieron aún más consistencia a la cuestión de los "Lugares Santos".

En esta época la fama de Fakhreddine comenzaba a crecer y a franquear las fronteras de Siria y en todo el Oriente Árabe fue considerado como uno de los poderosos de ese mundo. En Europa su nombre era respetado y su alianza buscada. La razón era que Fakhreddine había organizado fuertemente su Emirato y gracias a un ejército poderoso, cuyo núcleo fue constituido por los Sokmans, empezó su empresa de conquista de los emiratos vecinos al suyo. La primera ocasión le fue suministrada por Joussef Saïfa, Emir de Akkar, aliado de la Puerta y enemigo de Fakhreddine, Saïfa asesinó en el año de 1590 al último representante de los Assaf, Emires de Kesrouan, y había pretendido su sucesión, importunando a sus consejeros maronitas de la familia Hobeiche. Fakhreddine II lo derrotó en 1598 en Nahr El Kalb, no lejos de Beirut. Una segunda victoria en Jounieh, en 1605, dio por resultado el rechazarlo definitivamente de las regiones que ocupaba en el Líbano.

En otro frente, en la Bekaa, Fakhreddine II se deshizo de Iba Furaikh y ocupó esta región que le interesaba, tanto por la riqueza de su suelo como porque le permitía comunicarse con sus aliados del Wadi-Taim los Chehab. Luego de haber ocupado Beirut, punto de apoyo importante sobre el mar ya que le permitía tener contacto con las potencias europeas, se tornó hacia el sur y aprovechando el debilitamiento de los otomanos, debido a sus crisis de palacio y a las guerras que llevaban en el exterior contra los húngaros y los persas, ocupó posiciones estratégicas y los puntos de acceso a los Lugares Santos. Él conocía la importancia de la acción, puesto que quería interesar al occidente en su causa.

Me parece que la acción es propicia para apoderarse de Jerusalén y de Siria que se encuentran mal defendidas; para eso hay que tenderle la mano a Fakhreddine, Príncipe del Líbano". En esos términos se expresó en 1605 el veneciano Raphael Cacciamari, en un reporte sobre Fakhreddine presentado al gran duque de Toscana Fernando I, quien se puso en contacto con Fakhreddine y con Ali Djamboulad, poderoso Pachá de Alepo. Concluyó primero con éste último un acuerdo de asistencia militar que llevó a la ruina al señor de Alejo, pues enseguida, conocido éste acuerdo, los otomanos atacaron a Djamboulad, diezmaron su ejército y lo hicieron parecer. Los Médicis ni se movieron para defenderlo. Un poco más tarde el gran duque de Toscana Fernando I mandó una delegación a Saïda, la que concluyó en su nombre con Fakhreddine un acuerdo económico con cláusulas militares secretas



Un cuadro de la época... el Emir despatchando sus asuntos de comercio exterior...

evidentemente dirigidas contra la Puerta. La divulgación de ese tratado despertó la sospecha de los otomanos. Parecía imposible a éstos tolerar en el corazón mismo de Siria la instalación de un gran principado que negociaba de igual a igual con las potencias extranjeras. El Sultán encargó al gobernador de Damasco Ahmed Hafez, Pachá hábil, enérgico y despiadado, marchar contra el Emir. Este trató primero de resistir a los otomanos, ya que estaba privado del sostén de numerosos Emires, los cuales soportaban mal su autoritarismo y el peso de impuestos excesivos y abandonó la lucha embarcándose en 1613 a bordo de un navío y huyó a Toscana. Fue recibido por los Médicis con un despliegue de lujo inaudito.

El exilio del Emir que para él la ocasión de familiarizarse con la civilización italiana de la época, de afinar y enriquecer su genio.

Visitó los hospitales, los arsenales, bancos, se inició en los métodos agrícolas italianos, y encontró en Roma a los monjes y eruditos maronitas que protegía el Papa. A esta actividad cultural y económica se añadió una actividad política.

En efecto Fakhreddine entabló negociaciones con los príncipes de Occidente, les dio la idea de proyectar una nueva cruzada para salvar la Tierra Santa y obtuvo finalmente de Cosme II, sucesor de Fernando I, que enviara una delegación al Líbano para informarse de la verdadera potencia del Emir y las oportunidades de éxito de una empresa dirigida contra la Puerta.

El exilio de Fakhreddine duró 5 años; mientras tanto, su enemigo Hafez Pachá fue destituido del gobierno de la provincia de Damasco a consecuencia de una revolución de palacio en Estambul que tuvo lugar a fines de 1615. Aprovechando este cambio, Fakhreddine pudo obtener la autorización de regresar a Líbano en 1618. Una vez en el país, su primera preocupación fue de restablecer el orden en su emirato, reorganizó su ejército, levantó fortaleza y volvió a ser el más

fuerte de los príncipes del Imperio Otomano, al mismo tiempo que sometió a su autoridad toda la montaña, la costa fenicia y la Bekaa. Además de reconquistar las provincias perdidas en el desastre de 1613, amplió los límites de su soberanía con nuevas conquistas, tanto que los mismos otomanos le reconocieron el título pomposo de Sultán "El Barr" (Sultán del Continente), pensando al mismo tiempo en abatirlo. La ocasión se les presentó en 1632. En este año el ejército otomano, que volvía de Persia, quería instalar sus cuarteles de invierno en el Líbano. El Emir se opuso por la fuerza y después de singular combate obligó a los otomanos a retirarse más allá de Damasco. Esto fue la ruptura abierta con la Puerta. En 1633 una flota otomana apareció sobre la costa libanesa, aislando así a Fakhreddine, desde el principio de las hostilidades, del mar y de Europa. En seguida los Pachas de Damasco, de Gaza y de Siria Meridional se movieron en dirección del Líbano. Fakhreddine, sabiendo que ésta vez no podría resistir solo, hizo un llamado a los Médicis; éstos, agobiados por la peste que azotaba a Italia en 1633, lo abandonaron por completo. Además, ellos nunca le suministraron, ni aun antes de la aparición de la peste, ni barcos ni dinero, dándole solo un apoyo moral evidentemente insuficiente. Fakhreddine no abandonó, sin embargo, la lucha: combatió valientemente con sus ejércitos hasta sucumbir tras una dura batalla con los otomanos en la región de Wadi Taim. Fue entonces que habiendo recibido del comandante de la flota otomana la promesa de que salvaría su vida, se entregó a los vencedores que lo condujeron a Estambul donde, el principio, fue tratado con muchas consideraciones y después, temiendo un levantamiento general en el Líbano a consecuencia de noticias alarmantes llegadas de ese país, lo ejecutaron.

Fue su política interior de un amplio espíritu de tolerancia religiosa, que aseguró al Líbano, seguridad y prosperidad económica, pero ¿qué opinar de su política exterior? ¿La elección de los Médicis por aliados fue la mejor? ¿Tuvo la ocasión de recurrir a otra alianza?

Adel Ismail afirma que el Emir tuvo la posibilidad de aliarse con España y Francia y rehusó dicha colaboración, ya que España ofreció al Emir fortificar el puerto de Sur (Tyro), pero todo indica que el Emir no quiso colaborar con España.

El rechazo de la alianza española, afirma Adel Ismail, era fundado, ya que la flota española, habiendo sufrido tanto durante los últimos 20 años, no podía asegurar sin grandes riesgos el transporte de sus tropas a través del Mediterráneo teniendo de un lado la flota otomana y por el otro los corsarios berberiscos súbditos devotos del Sultán, además Francia, en caso de intervención de España contra Turquía, acudiría a socorrer a su aliado otomano. Según Adel Ismail, Francia le propuso a Fakhreddine su apoyo por intermedio del Cónsul Gardani y luego por el Cónsul Targuet, amigo de Fakhreddine y su principal consejero. Fakhreddine rehusó esta alianza, actitud poco comprensible ya que las guerras de religión en Francia terminaron con la llegada al poder del Cardenal Richelieu; y una vez que la diplomacia del cardenal hizo de Francia un elemento preponderante del equilibrio europeo, estaba en trance de obtener de su aliado oto-



Fakhreddine II hizo de Saida una de sus capitales y para ello la fortificó... era el puerto de relación con Italia...

mano más de lo que cualquier intervención militar exitosa hubiera tenido.

¿Cuáles fueron las razones que dictaron a Fakhreddine una tal actitud?

Fakhreddine debió sufrir en ese tiempo la influencia de sus consejeros, en su mayor parte maronitas. Ahora bien, los maronitas, cuya devoción a la persona del príncipe era ilimitada, desinteresada y casi incondicional, estaban "obnubilados" según dice Adel Ismail, por la potencia pontifical y devotos a sus órdenes. Ellos orientaron, pues, a Fakhreddine hacia los Médicis cuya política en esta época concordaba con la de la Santa Sede. Había también en la decisión de Fakhreddine, de colaborar con los duques de Toscana, un sentimiento de reconocimiento que se asombra viniendo de parte de un príncipe oriental, ya que el Emir no podía olvidar que los Médicis le acogieron de 1613 a 1618, reservándole a lo largo de su exilio un tratamiento de soberano a parte entera y que gracias a ello se inició en los progresos del renacimiento e hizo aprovechar a su país de sus arquitectos, ingenieros, agricultores, médicos y pintores.

Como quiera que se juzgue la política exterior de Fakhreddine, no hay duda que tuvo por objetivo principal la independencia nacional del Líbano. Esta independencia significaba para Fakhreddine progreso y unidad nacional; es por esto que él obró incansablemente y con una voluntad sostenida para la modernización de los diferentes sectores de la vida nacional, le dio fuerte impulso al comercio interior y exterior, se ocupó de la construcción de nuevas carreteras, de la construcción y restauración de puentes, introdujo nuevos métodos de agricultura y con ayuda de arquitectos florentinos presidió al embellecimiento de ciudades, castillos y jardines públicos del Líbano.

Pero toda búsqueda de progreso es vana en un país dividido, amordazado y carente de unidad, tanto sobre el plan estrictamente administrativo como sobre el plan religioso y étnico. También Fakhreddine hizo del Líbano una entidad administrativa, agrupando bajo su identidad las diferentes provincias que se repartían las pequeñas dinastías locales.

Hizo, sobre todo, que bajo su gobierno todas las comunidades del Líbano construyeran un solo pueblo, viviendo todos unidos en un espíritu de solaridad y de respeto mutuo.

# NUESTRA COMUNIDAD

Por: Salim Abud

## ¿DONDE HAN QUEDADO LAS MEJORES INICIATIVAS?

Son tiempos de extrema agitación los que estamos viviendo; agitación intelectual, con un fluir constante de pensamientos en torno a los principios que parecían más firmes en la vida de las personas y de los pueblos; agitación de inquietudes, que se acumulan; de criterios, que se entrecrocán; de ocupaciones y de intereses. Para situarse en un terreno de tantas movilizaciones, mentales y materiales, es preciso superar los valimientos individuales y acudir a la fuerza de una organización que, hoy más que nunca, se impone en calidad de un requisito indispensable para alcanzar metas que puedan contar en los planos de la efectividad y del buen sentido.

Hay —lo hemos dicho hasta la sociedad— fuerzas numerosas y muy pujantes en los medios de las comunidades libanesas que entre nosotros se desenvuelven. Y sin embargo, no se muestran lo suficientemente pujantes en orden a la actividad mental y al nivel que exigen las circunstancias del momento presente. Antes al contrario, se da la sensación de un estancamiento en moldes estrechos y estereotipados, mientras los acontecimientos van ganando la carrera del tiempo. Y todo por falta de una organización a fondo, por una especie de quietismo que se ha apoderado de las instituciones de nuestra colectividad, unido a una estimación muy corta de los intereses materiales que muchos consideran en peligro si existieran mayores despliegues de pensamientos y de acción. Tal parece que abrigáramos muchos temores con respecto a los dinamismos requeridos para ampliar las bases de nuestra personalidad colectiva y que nos entregáramos, bajo una capa de prudencia, a lo que a otros propósitos se ha llamado ser emisarios del pasado.

Hay figuras muy respetables, que guardan mucho dinamismo interno, en los medios directivos de nuestras asociaciones. Individualmente, cada una de ellas son capaces de mucho más de lo que realizan, pero en su acción comunitaria casi no pasan de ser un símbolo y una especie de institución viviente, que pudiera aglutinar muchas energías y muchos dinamismos si otra fuera la tónica ambiental. Es esta tónica ambiental la que se necesita cambiar —dicho sea con el natural escándalo de los que se sienten muy conformes en sus caducos feudalismos—, la que requiere nuevos impulsos, nuevas aportaciones de pensamiento y de carácter y hasta nuevas orientaciones y programas. No se trata únicamente, en las agrupaciones de nuestra comunidad, de dar algunas señales de vida colectiva, de dar notas de brillante sociedad, de poner algunos nombres en todos los carnets de las fiestas llamativas; ni siquiera se trata solamente de procurar algunas promociones y

diligenciar los cuadros de algunos esparcimientos, por muy legítimos y saludables que sean; tampoco nos habíamos de conformar con las actividades de algunas angulaciones espirituales, muy respetables y muy necesarias, que se promueven con mucha eficiencia y estamos en favor de tales eficiencias —en los medios de nuestras agrupaciones. Se necesita algo más, mucho más, para estar a la altura de nuestras circunstancias y en la línea de los acontecimientos que muy de cerca nos afectan.

Hay sectores juveniles, que están ansiosos de luces y de impulsos proyectados sobre las realidades que están cerca y que están lejos de nosotros. Hay sectores profesionales, que debieran ser incorporados a las actividades organizadas de nuestras asociaciones con todo el valor de preparación y de competencia que tienen. Hay sectores de empresas que han demostrado muchos talentos y muchas honorabilidades como para desempeñar muy buenos papeles y muy excelentes funciones en los dinamismos colectivos. Y todo esto, que representa una positiva garantía de acierto en la acción comunitaria, apenas si está incorporado a las actividades de nuestras asociaciones que lamentablemente descansan en algunos puntos de vista ya un poco gastados por el tiempo y sobre todo en una especie de paternalismo por cuenta de los medios de nuestras diplomáticas representaciones que por cierto no han sabido ni caminar en este sentido ni hacer caminar.

¿Dónde quedaron las iniciativas de mayor proyección en los medios de nuestra comunidad libanesa y de las comunidades árabes llamadas a demostrar un notable vigor institucional, cultural y social? Hubo una, la del Instituto Cultural Mexicano-Arabe, que encerraba una gran perspectiva en todos los sentidos de una intercomunicación a las mayores alturas del humanismo y de caminos abiertos para una relación entrañable y de muy positivos efectos. Despertó, como no podía menos, entusiasmos y adhesiones; pero como no tenía precisamente la aprobación y la venia de los mencionados paternalismos, se quedó en un bello proyecto y todavía no se dan los pasos encaminados a su realización.

Hubo otra iniciativa, en la que desde estas páginas pusimos el mayor interés: la del centro hospitalario, la del Sanatorio de la comunidad libanesa, que responde a la más urgente de las necesidades de nuestros medios y al obligadísimo prestigio de nuestra colonia. Pocas iniciativas tuvieron mayor acogida y reunieron mayores entusiasmos y determinaciones. En los citados medios paternalistas, alguna vez fue vista con muy buenos ojos y hasta secundada de palabra, como a nosotros consta. Pero todo fue que las fuerzas divisionistas de nuestra comunidad —porque las hay y bastante sombrías— se fijaran en que la iniciativa había procedido de nosotros, para que la echaran tierra y la dejaran en el mismo lugar en que han quedado las mejo-

res iniciativas de nuestras agrupaciones. Mil veces insistimos en que los personalismos no tenían nada que hacer aquí, pero las vanidades mal entendidas y las animadversiones absurdas fueron más poderosas para destruir que las presiones de un noble idea para levantar.

De esta forma no se puede llevar adelante ningún valioso propósito. Y ya es hora de soltar todos estos lastres y de proceder a una renovación de factores dinámicos, aprovechando las experiencias y los méritos de quienes honor merecen y poniendo en juego los recursos de toda índole —desde los talentos hasta los dineros— que abundan y están prestos para las buenas nobles causas en la fecundidad moral y en la prosperidad material de la colonia.

Hay que proceder a organizarse con sentido moderno; hay que fijar programas concretos, con ánimo de seguirlos y cumplirlos; hay que obrar sin sumisiones innecesarias, sino más bien con una intercomprensión abierta y dilatada, con la vista puesta en los beneficios colectivos y no en las pun-

tilosidades personales; hay que poner dimensiones grandes a las grandes cosas y no hay dimensión personal, por muy excelsa que sea, que lo pueda comprender todo y ponerlo todo a su arbitrio y dictadura.

Lo que deben hacer, quienes figuran con sus gratos nombres en los primeros cuadros de nuestra comunidad, es convocar a una unión más estrecha y a una corporación más eficaz de todos los elementos útiles —y prácticamente no hay quien no lo sea— y hacer suyos los planteamientos de una acción más diversificada y más pujante. Que cada uno de estos nombres, en el puesto que tienen dentro de la comunidad, haya suyas las iniciativas valiosas. Y con esto sería bastante. Y quien no tenga valor ni voluntad para ello, que deje su puesto para otros que sí lo tengan.

Con más organización, caminaremos muy lejos. Un camino para que nuestra comunidad sea algo más que un carnet de nombres brillantes.

Con respeto y cariño  
ofrecemos este sincero

### HOMENAJE

a la brillante labor desarrollada  
por la Señora Doña

**Margarita López Portillo**

Directora General de Radio, Televisión  
y Cinematografía.



# Por los Países Arabes



El Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, con el Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar Sadat, en Alejandría... una diplomacia que apunta al sostenimiento de posiciones necesarias pero muy difíciles de compaginar.

## EL MEDIO ORIENTE DESDE WASHINGTON

Todo el mundo estuvo pendiente de los resultados de la visita del primer ministro israelí, Menahem Begin, a la capital de los Estados Unidos. Como es nueva la trayectoria política israelita, por la victoria electoral del partido Likud, y es también distinta, al parecer, la trayectoria norteamericana en los problemas del Medio Oriente, la impresión de las entrevistas y los arreglos concertados o desconcertados en Washington era vital para la secuencia de los acontecimientos y las influencias.

Se dijo que Begin llevaba a la Casa Blanca un plan de negociaciones; más tarde se conocieron los puntos de las propuestas; por fin, quedó en el ambiente el escaso resultado de las conversaciones. El plan israelita no coincide con los planes de Carter. Begin como el presidente norteamericano trataron de sacar algún provecho de sus posiciones y dar la sensación de algún avance en la empresa de tender un puente para la pacificación mesoriental. Pero en este puente hay poca fe y menos confianza. Los primeros en recelar las nuevas dificultades y observar lo frágil de estos acercamientos han sido los mismos países árabes, que no aceptan las propuestas —al menos, las conocidas— del israelita, por basarse en tesis que resultan inaceptables. Las tesis árabes, que no han cambiado un punto desde que fueron formuladas, estriban en dos capítulos irrecusables: la devolución de todos los territorios ocupados en las

contendias armadas y la solución integral al problema de los árabes palestinos que levantan una bandera de todo justicia. Lo que no sea aceptar estas tesis está fuera de la realidad.

Begin representa la tendencia israelita más opuesta a estos postulados. Su plan contempla alguna concesión territorial, pero sin desocupación propiamente dicha, sino más bien confirmado la presencia judía en los mismos márgenes occidentales del Jordán. Hasta las mayores concesiones del régimen anterior, en Israel, han quedado relegadas. El regateo se observa en términos negativos para las esperanzas que se hubieran puesto en alguna clase de entendimiento promovido por la diplomacia norteamericana, que es distinta para con Israel y para con los árabes y que apunta al sostenimiento de posiciones necesarias pero muy difíciles de conquistar.

Todo ha quedado en un camino posiblemente abierto —todavía la afirmación no puede ser otra— a las negociaciones de Ginebra, en lo que ha versado con resultados confusos el viaje del Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, por los países más afectados en la contienda. La Casa Blanca pedía a Begin mucho más de lo que el israelita ha concedido. Begin pedía a la Casa Blanca, juntamente con mayores créditos para su armamentismo, una limitación radical en eso de la patria palestina de



La entrevista de Vance con el Presidente del Líbano, Elias Sarkis... lo que no sea aceptar las tesis árabes está fuera de la realidad.



El presidente de Siria, Hafez Al Assad... buscar un avenimiento en lo de los árabes palestinos es sencillamente vital y determinante.

que, con algún sentido de justicia, ha hablado el presidente Carter. Los Estados Unidos comprenden hoy que los palestinos tienen perfecto derecho a su patria y saben que sin este requisito —por lo que tiene de real y por lo que tiene de significativo y simbólico— todas las demás cuestiones, hasta la de la desocupación de territorios ocupados, quedarían en términos de fragilidad. Buscar un avenimiento en lo de los árabes palestinos es sencillamente vital y determinante.

Lo de Israel no aceptan beligerancia alguna a través de la Organización de Liberación Palestina, porque no pueden entenderse con quienes rechazan toda presencia israelita en aquellas tierras. La diplomacia es difícil con estos postulados. Buscar soluciones a base de alguna concesión, por quienes son protagonistas en este pleito, parece la empresa del momento. Los árabes se han puesto en el último límite, hasta la organización que preside Yasser Arafat; los israelitas bajo su actual régimen han vuelto muy atrás. Y la distancia se ha acrecentado, aún en la mejor disposición de quienes todavía tienen un poco de confianza en las negociaciones de Ginebra.

Un diario cairota, al hablar del plan Begin, lo calificó como un intento israelí para dificultar la paz. La impresión tiene sus fundamentos reales y ni la diplomacia directa de Washington será bastante para cambiarla.

*"Plan de Paz" en Libano.*

Sin que se le otorgue un valimiento definitivo, por lo complicada que ha resultado la situación político-militar del Libano, se ha dado a conocer en los medios de prensa de la propia capital liba-

nesa el llamado "Plan de Paz", elaborado por una Comisión Técnica integrada por Libano y Siria y los guerrilleros palestinos. Los propósitos de este Plan van encaminados a poner fin a los enfrentamientos bélicos en el sur del territorio libanés.

Los puntos de mayor importancia en el plan de referencia son los dos siguientes: la retirada de todos los elementos armados del sur del Libano, muy especialmente en las zonas más cercanas a la frontera con Israel y la vigilancia sobre este retiro de contingentes en armas; el control sobre los depósitos de armas pesadas en manos de los guerrilleros, en los barrios palestinos de la ciudad de Beirut y en los campamentos donde moran los refugiados.

Con respecto a la defensa de las instalaciones palestinas contra posibles ataques israelitas, el Plan establecería que se llevaría a efecto en forma conjunta por la vigilancia armada de los mencionados campamentos y por unidades de la fuerza interárabe de paz que cumple allí sus funciones; posteriormente, se añadiría la eficiencia de las fuerzas de seguridad libanesas.

Estas han sido las informaciones, tal como las traslada la prensa de Beirut. Sin embargo, se hace notar que este Plan encuentra muchas dificultades para ser puesto en práctica, sobre todo de parte de los palestinos que se niegan a ninguna clase de control sobre los armamentos que poseen.

*Especulaciones sobre las Escaramuzas Libio Egipcias.*

Los encuentros circunstanciales que se produjeron en la zona fronteriza de Libia y la República Árabe de Egipto, dieron pie a muchas especulaciones y a muchos comentarios. Se habló de frentes ideológicos, que no coinciden precisamente con los geográficos de las contiendas del Medio Oriente; de un choque de influencias en exploración de potencialidades; de hogueras que comienzan a surgir y encadenarse en el norte de Africa y en otras latitudes del continente negro, con sombrías previsiones de una incandescencia general; de alianzas al estilo de las que determinaron y sostuvieron pasadas guerras. Se habló abundantemente de animadversiones y hasta de retos en las más altas esferas de los poderes de algunos países árabes.

Lo que es cierto, lo que no admite especulación alguna, es que con estos enrequecimientos imaginados lo que se pretende es sembrar la división en el mundo árabe y debilitarlo ante la problemática, vasta y profunda, que tiene por delante. Y es lo que las especulaciones, procedentes de la ignorancia o atizadas por la malicia, no han de lograr; pues los árabes conocen el terreno que pisan y hasta donde puede y debe llegar la serie de diferencias que, muy naturalmente, surjan en el desenvolvimiento de sus países. Con apariencias de mucho estudio de situación y con manejo de muchos datos y previsiones, se quiere hacer una radiografía del mundo árabe. La verdad de este organismo va mucho más allá de estas maniobras.

# MAHOMA Y LA CRISTIANDAD

Por Ibrahim Hallar

El escritor argentino IBRAHIM HALLAR ex-profesor de la Universidad Internacional de América Latina, profesor del Instituto Argentino-Arabe de Cultura, pone de relieve en este estudio —especialmente escrito para "ASUNTOS ARABES" en su carácter de islámico—, la afinidad entre Islamismo y Cristianismo, percibida desde el primer momento por el propio Profeta del Islam. Lejos de debilitarse —como pretenden los interesados en ello— esa afinidad raigal marcha hacia la plena consubstanciación de ambos credos.

"NO ME IMPORTA SI LA GENTE REZA EN UNA MEZQUITA O EN UNA IGLESIA; LO IMPORTANTE ES QUE RECE."

"NO ME IMPORTA SI TODA AFRICA SE CONVIERTE EN CRISTIANA O MUSULMANA; LO QUE IMPORTA ES PONERLE FIN AL ATEISMO Y AL PAGANISMO EN AFRICA."

MUAMMAR AL-KADDAFI

Fragmento del discurso pronunciado por el Coronel Muammar Al-Kaddafi, el día 9 de febrero de 1973, en El Cairo, (Egipto), sobre el "DIVINO CONCEPTO DEL ISLAM" en ocasión de su visita.

## "NI CESAR NI COSROES" (REY DE PERSIA)

El destino del imperio grecorromano y el de los persas sasánidas estaba signado por el advenimiento del último de los profetas que supo crear un poderoso ideal para los pueblos árabes y no árabes, ofreciéndoles una mística divina y altruista, impregnada de humanitarismo, cultura y elevación.

Debido a la mala administración, corruptela de funcionarios, relajamiento de la moral, fanatismo sectario y el despotismo de los militares que eran comunes a bizantinos y persas, es cuando asoma de súbito en la historia, Mahoma (1), un árabe libre, nacido en la Meca en el año 570 de J.C., instando a propios y extraños a la adopción del Islam, como una mancomunidad universalista de hermandad y comprensión entre los hombres. Habían transcurrido 17 años de su misión profética; corría el año 628, cuando Mahoma envía a reyes, príncipes y gobernantes, mensajes de profunda gravitación histórica en aquel mundo imperial, enfermo de superpuestas deidades, de violencias incontraladas, de injusticias sociales tremendas.

Hemos desgranado algunos de esos mensajes para que evalúen los conceptos vertidos y dictaminen sus concepciones.

El primero de ellos fue dirigido a Cosroes, rey de Persia, quién lo toma y lo hace pedazos. "He aquí un esclavo que coloca su nombre delante del mío". El profeta, al enterarse, dijo: "del mismo modo, Dios despedazará su Reino".

Al escribir al César (2), le observaron sus copistas que los pueblos extranjeros no admitirían recibir mensajes sin la debida seguridad de su origen, mediante la impregnación sellada del remitente y su representatividad en el consenso social. Según el famoso historiador Al Bujar, el Profeta mandó confeccionar un Sello de plata llevando la siguiente inscripción;

"Muhammad, Enviado de Dios", que fue, dispuesto sobre tres líneas y de acuerdo a la característica arábigasa.

Al Bujar afirma que Mahoma expresó, que: "nadie usará un sello idéntico", presagiendo quizás que en caso de duda, humectaría su dígito pulgar con "argila" (arcilla especial), para cambiar los documentos, como posteriormente aconteció.

Al consignar la misiva a Heraclio, emperador griego de Constantinopla, entre otras cosas expresó: "Cristianos, terminemos nuestras diferencias; nosotros como vosotros; sólo adoramos a un Dios, al que no reconocemos semejantes y al único que llamamos Señor. Si tenéis esta creencia, haced público homenaje a los musulmanes". Cartas similares fueron despachadas al reino cristiano de los Gassánidas cuyo rey Al Harith Ibn Charnir, era vasallo de Bizancio; a los Emires de Omán y de Bahrein. A los coptos de Egipto, a su Gobernador Yarith Ibn Matta, apodado Al Moqaisquis, bajo la fábula del Prefecto Romano Ciro, le expresa: "¡Oh adeptos del Libro!, Venid y comprometámonos formalmente a que no adoraremos sino a Dios, que no le atribuiremos nada y que no nos tomaremos

a los otros, por amos en vez de Dios. Pero si rehusaran, decídes: Reconoced que somos musulmanes".

### LOS CRISTIANOS Y EL ISLAM

Con carácter retrospectivo, nos ubicamos en el año 615, cuando los musulmanes eran poco numerosos y Mahoma se había quedado sin clan, pero decidido a servir al Creador alejándose al exterior a todo el grupo, a fin de sustraerlo a la destrucción que lo amenaza en la Meca. Mahoma pide protección al Negus Ashama con la siguiente carta arenga, cuyo texto y pormenores damos a conocer por hallarlos de sumo interés. "En nombre de Dios graciabilísimo misericordioso, Muhmmad, Apostol de Dios, a Anayassi (negus) emperador de Abislinia. Gloria a Dios único, santísimo salvador, pacífico y celador. Reconozco que Jesús, hijo de María es el Espíritu de Dios y su verbo.

El lo hizo descender de María, virgen bienaventurada e inmaculada, y ella lo concibió. Creó a Jesús y lo animó con su aliento, como antes hiciera con Adán te llamó al Culto de un Dios único, de un Dios sin igual, que manda a los más poderosos del cielo y de la tierra. Cree en mi misión; sígueme; sé del número de mis adeptos. Soy el Apóstol de Dios y he enviado a tus estados a mi primo Yaafar Ibn Abi Taled, acompañado de algunos musulmanes; Tómallo bajo tu protección, y cumple sus necesidades. Depón el orgullo del trono. Te invito a tí y a tus legiones a convertirse a la adoración del Ser Supremo. Mi misión está cumplida: He exhortado. Haga el cielo que mis consejos sean fructíferos. La paz sea con aquellos que marchan a la luz de la antorcha de la Verdad. Los idólatras de la Meca, enterados de la acogida cordial, envían dos embajadores solicitando la extradición de los musulmanes. "Son bandidos. Han abandonado nuestra religión, insultando nuestros dioses. Tampoco profesan la vuestra". El Negus, escucha y delibera.

Ordena la presencia de Yaafar, para que refute aquellos conceptos. "Eramos ignorantes, adorábamos ídolos y cometíamos pecados carnales, Mahoma nos ha enseñado a evitar el mal y hacer el bien y no adorar más que un solo Dios". Y señalando Yaafar a los Embajadores añade: "Esa gente que adoran las piedras, visitan a los ídolos, practican la injusticia y permiten cosas prohibidas".

Finalizada su alocución, convence al Negus, negando lo solicitado, quedando los musulmanes bajo su amparo. Y en su homenaje recita Yaafar íntegro el capítulo "MARÍA" (la sura XIX) del Korán, donde el Profeta afirma que cree en la Santísima virgen María y en el Mesías, que es el Verbo de Dios". Dificulto que haya páginas más conmovedoras a ese respecto. El negus y su corte, lloran de emoción al oír que los árabes veneran a Jesús y a la santísima Virgen y les trasmite a los musulmanes que "La fuente del Islam es la misma que la del Mensaje de Jesucristo".

También ofrecemos para su discernimiento un valioso documento histórico vertido originariamente en árabe y por el cual Mahoma dictó a Muawiah

las normas jurídicas que había que reglar la convivencia entre cristianos y musulmanes bajo la garantía de sus prestigiosos caudillos. En esta oportunidad los amanuenses olvidan timbrar la proclama con el sello personal del Profeta y los beneficiamos exigen que o avale con su rúbrica, como lo hicieran los demás jefes islámicos, Mahoma, era

"MI REINO no es de este mundo..." (El Hijo de Dios, según concepción del artista Jim Hummel, de la Prensa Asociada)



"¡iletrado!" (ummi), pero impregnó su dígito pulgar en la almohadilla y la impresionó al pie del legajo: "He aquí mi firma. Como ésta no hay otra igual".

### FRATERNAL PROCLAMA DEL PROFETA DEL ISLAM

Llamado histórico a todos los cristianos del orbe.

"Al emitir este mensaje después de un riguroso examen de conciencia, formalizo la promesa que además de una vida tranquila, les garantizó su propia defensa, la de sus templos y conventos, sus capillas y abadías, la residencia colectiva o particular de sus monjes y la seguridad de los caminos para sus firas donde quieran y en cualquier forma en que estuvieren, en Oriente o en Occidente".

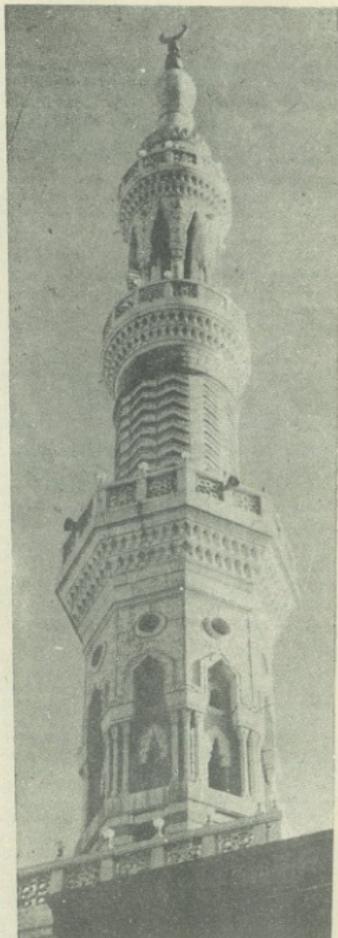
"Que defenderé su religión y su propiedad en cualquier sitio y modo en que se hallaren, en igual grado que lo haría por mí mismo, por mi religión y que los cobijaré contra cualquier daño, disgusto, imposición ilícita o responsabilidad ilegítima, escudándome contra toda fuerza extraña que pretendiese atacarlos, con mi persona y con los míos, ya fueren soldados o civiles sin tener en cuenta la potencialidad del enemigo".

Estas condiciones fueron impuestas por Mahoma, en enviado de Dios, en favor de los adeptos de la religión cristiana, sin excepción alguna".

"Los únicos deberes que a su respecto se establecen, bajo la égida de su buena conciencia y los postulados de su credo, son las siguientes: "Que no ayudarán al enemigo en guerra con los musulmanes; que no se negarán a prestar un hospedaje de tres días consecutivos a cualquier musulmán, sin que ello obligue a facilitar alimentos extraordinarios, ayudándole y alentándole en su infortunio. Quienquiera que viole las condiciones prefijadas, será considerado un renegado de Dios.

A los representantes cristianos presentes, Obispo Abul-Harit; a los Obispos de Nadjran, a sus sacerdotes y a quienes le siguen al igual que a sus monjes; el Obispo Abu-Harillah, Ibn Algahat, Al Aquid, al vicario Abdel Masih, al Jeque cristiano Al-Alham, que aceptan las condiciones anunciadas, suscriben este documento expedido en Medina, por Abu Beker Assidik, Omar Al Jattab, Osman Ibn Affan, Ali Ibn Abi Taled, Muhawiah Ibn Abu Sulfan, Hamza Ibn Ab El Mutalib, y siguen las firmas de 25 caudillos más, todos unidos de la satisfacción de Dios.

Finalizado el Acto protocolar, Mahoma los de Huéspedes de Honor y pone a disposición de los embajadores cristianos, la Mezquita de Medina, para celebrar sus oficios divinos, ocasión propicia, donde el Legislador árabe agrega "que ningún Obispo será desplazado de su sede apiscopal, ningún monje de su monasterio, ningún sacerdote de sus derechos ni de sus poderes, ni siquiera sus hábitos y costumbres a las que están habituados, serán alteradas". (Datos tomados de mi venerable maestro, el Dr. Saifuddin Rahhal y de Muhammad Hamidullah, "Le prophète del Islam" 1959 y de Muhammad Al-Kur Añi en "SLAM" (Damasco).



Minarete de la Mezquita del Profeta en Medina (Arabia Saudita).

Muerto Mahoma, el segundo califa Omar (634-644 de JC), reglamentó el Estatuto de los Dimmi o Ahl-Idimmi, que significa, pueblos a quienes el Profeta dirigió sus Proclamas, naciones protegidas del tratado que garantizaban sus derechos, a la vida mediante el pago de una capitación (Djizya) de acuerdo con el Korán (Cap. IX; vers. 29) (1 y 2).

En oportunidad de la Capitulación de Jerusalén, bajo el Califato de Omar. Después de siete siglos de hegemonía grecorromana, Sofronio —patriarca griego— exigió a los islamitas, que fuera el propio Omar el encargado de recibir las llaves de la ciudad Santa. El Califa se presentó sin custodia. ¡Sólo! El invitado a rezar en la Catedral, se abstuvo, no por impedimento de su credo aclaró—, sino temeroso de sus correligionarios, que podían expropiar el Templo y convertirlo en el futuro en Mezquita. Y se fue a rezar en un ámbito desolado. Posteriormente el Islam, en su homenaje, construyó un magnífico Palacio que lleva su nombre: Mezquita de Omar.

## Israel Condenado por el Mundo en que Vivimos

Por Salim Abud

La prensa mundial, en estos días, parece permanecer al margen de las nefandas dictaduras que, por infortunio, prevalecen en este nuestro mundo convulsionado por el sionismo, en el cual jamás se han respetado los derechos humanos ni menos aún la autodeterminación de los pueblos para elegir su destino. Nos referimos a los derechos del pueblo palestino y países del Tercer Mundo. ¿Qué acaso existe discriminación para ellos ante Las Naciones Unidas a fin de resolver los problemas que atañen tanto al África como a Latinoamérica, por ejemplo?

Israel, esa sola palabra provoca en todo el mundo pero particularmente en el Medio Oriente, el más absoluto repudio. Jamás se había visto tanta ignominia, tanta crueldad, tanto alarde de poderío de ese "Estado" que sigue con el más atroz sadismo los criminales y abyectos preceptos judíos de "ojo por ojo y diente por diente", convirtiéndose en el pueblo, si podemos llamarlo así, más racista cuyo lema: el sionismo, sigue operando en todo el orbe para establecer un sistema esclavista, no sólo en el Cercano Oriente, sino en todo el mundo.

Ahora, ¿cómo es posible que Israel carezca del más elemental sentido humanitario para prohibir, por ejemplo, la intervención de la Cruz Roja Internacional en los campos de concentración de Israel donde se ha precisado su auxilio emergente e inmediato?

¿Cómo es posible que las autoridades israelíes ejerzan el más acentuado racismo y discriminación, condenado toda religión que no sea la judaica, sin permiso expreso de sus constabularios cancerberos? al extremo de que los santos lugares han sido profanados y destruidos por los fanáticos judíos: con-

En aquella oportunidad (637 d. JC) el Patriarca y el Califa, se confundieron en un histórico abrazo, sellando la amistad indisoluble entre la cristiandad y el Islam. Si bien es cierto se ha hablado históricamente de que la confraternidad islamo-cristiana quedó mellada por interpretaciones nefastas, ajenas a los principios humanísticos de Islam y del Cristianismo, no podemos olvidar que ambos núcleos han coexistido durante largos periodos. Fue un islamita, Harun Al Raschid, quien entregó las llaves del Santo Sepulcro. Actitudes de las señaladas ocupan páginas gloriosas de ambos creadores, oscurecidas a veces por circunstanciales designios, tales como el que acontece —en estos momentos— en el Líbano, donde nada tiene que ver el antagonismo que pretenden diseñar espíritus interesados, foráneos. Actualmente revive el auténtico espíritu fraternal entre ambas confesiones.

El Diálogo de Trípoli (Libia) (1976) lo ha ratificado.

ventos, iglesias, monasterios y mezquitas.

A este propósito y con motivo de la presencia del siniestro cacique Menahem Begin (creador del terrorismo en el mundo), en los Estados Unidos, el Presidente James Carter se enfrentó públicamente y con gran valentía a la (nueva mafia) de Israel, al afirmar que: "Los palestinos tienen necesariamente que estar representados en la Conferencia de paz en Ginebra acerca del problema árabe judío.

Subrayo además, que la decisión del cabecilla israelí Menahem Begin, de legalizar tres colonias en los territorios ocupados a los árabes en la orilla occidental del Río Jordán, "constituyen un obstáculo para la paz". Y afirmó el Presidente Carter que: "Los palestinos tienen que estar representados", contrariando a la oposición israelí a fin de que la Organización para la Liberación Palestina, se uniese a las conversaciones para la Paz, debido a que únicamente concierne a ellos por ser su propia causa.

Declaró el Presidente Carter que Begin no le advirtió nada acerca de la legalización de las tres nuevas poblaciones en la orilla occidental del Río Jordán, que los países árabes reclaman con absoluta justicia y derecho como escenario inicial de la futura patria palestina. Tan es así, que el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, expresó enfáticamente: "estamos profundamente decepcionados por la actitud de Israel", y sostuvo que la determinación de esos usurpadores es incompatible con el derecho internacional, lo cual dificultará en grave extremo la paz en el Cercano Oriente.

Un representante del Departamento de Estado, entregó al embajador de Israel en Washington, un escrito oficial, calificando la postura de Israel como



Menachem Begin comiendo sus uñas.

una "declaración de absoluto disenso y de decepción".

Cabe mencionar que la afirmación de Menachem Begin, respecto a que Israel no es una potencia de ocupación, contradice nada menos que 20 pronunciamientos de las Naciones Unidas en los últimos años.

#### RECHAZO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Tanto la Asamblea General, como el Consejo de Seguridad, han afirmado reiteradamente que Israel es "un hecho colonialista de ocupación, y que en este sentido está obligada a respetar la Convención de Ginebra de 1949 relativa a la protección de personas civiles: mujeres, niños y ancianos en tiempos de guerra.

La posición definitiva que Israel no está respetando estas normas constitutivas del derecho internacional. Además no ignoramos que la crueldad política que aplica que el sionismo para con los territorios ocupados, está provocando una creciente rebeldía, incluso entre los propios israelíes en un proceso que convierte también a muchos de ellos en víctimas de la agresión, la represión y la tortura.

—Queremos recordarles la declaración del Doctor Raniero La Valle, senador por Italia, quien presentó a dos importantes personalidades palestinas a todos los medios informativos de esa nación, subrayando la necesidad de difundir múltiples testimonios de la agresión israelí para sensibilizar a la opinión mundial en torno a la angustiante situación prevalece en el Líbano y a la dramática posición del pueblo palestino bajo la ocupación sionista en estos precarios momentos en los que se encuentran el Medio Oriente.

Así vemos que para el representante de Israel, "todo es negociable" de acuerdo y en beneficio de los intereses judíos, y claro, asumiendo una actitud de inocencia ante el problema palestino.

Las circunstancias de este encuentro, obligará seguramente al Presidente Carter a presionar a Israel, que quieralo o no, depende de los Estados Unidos, pese a que ciertos congresistas se inclinan por los intereses israelíes que responden a intereses inconfesables.

En definitiva, el gobierno del primer mandatario estadounidense, tendrá también que asentir en el retiro de las tropas de ocupación sobre territorios árabes.

Begin expresó anticipadamente su malestar por los informes confirmados por el gobierno norteamericano sobre la reunión que sostuvo en Londres el ex-gobernador de Pensylvania, William Scaraton con representantes de la Organización para la Liberación Palestina.

Israel, propuso de inmediato la reanudación incondicional de la Conferencia de la paz de la que la Organización para la Liberación Palestina, queda excluida de las negociaciones.

"No podemos negociar con la organización llamada OLP", expresó hipócritamente el terrorista Begin, al hacer público, en una conferencia de prensa, el criminal plan de su gobierno para resolver por medios pacíficos el conflicto del Medio Oriente, originado por la intrusión de Israel.



Presidente Carter.

# Proyección de México

## PLAN NACIONAL DE EDUCACION

**SINOPSIS DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SR. SECRETARIO DE EDUCACION PUBLICA LIC. PORFIRIO MUÑOZ LEDO EN EL PALACIO NACIONAL, CONCERNIENTE AL PLAN NACIONAL DE EDUCACION.**

"La idea de la República está vinculada, desde sus orígenes, a la educación. Los promotores de la Independencia, de la Reforma y de la Revolución fueron los grandes educadores de nuestro país. Legalidad constitucional y educación democrática fueron para ellos conceptos inseparables". Así definió el Presidente López Portillo, el pasado 15 de mayo, el propósito más constante de nuestra historia: fundar en la educación del pueblo el proyecto de nación.

Don Miguel Hidalgo, maestro y tenaz reformador de la educación, había predicado entre los naturales la liberación por el trabajo y por saber. Conocía la urgencia de una escuela opuesta a la colonización, capaz de formar hombres nuevos para una nueva sociedad.

La República funda y ordena su primer sistema coherente de educación en el equilibrio entre ciencia y libertad. El Gobierno Federal y los locales incrementan de modo substancial la inversión educativa, al punto que en sólo cuatro años se duplica el número de escuelas elementales. A éstas se añaden las escuelas de artes y oficios y las secundaria para señoritas; se establece finalmente la Escuela de Estudios Preparatorios, para educar en la experimentación, la lógica y la eficiencia a las nuevas generaciones.

El debate fundamental en el Constituyente de 1857 versa sobre tres temas capitales: la tenencia de la tierra, la libertad de cultos y la libertad de enseñanza. El problema de la propiedad, el de la soberanía del Estado y el de la formación de las conciencias: un programa agrario, un programa político y un programa educativo como, las tres vías para constituir un Estado democrático y asegurar la descolonización del país.

La llegada al poder de una nueva generación adversa al primer gobierno constitucional, así como las evidentes limitaciones de las entidades municipales, hacen que el Gobierno de la Unión decida garantizar por sí mismo el cumplimiento de los propósitos educativos de la Revolución. En 1921, a partir del Departamento Universitario y de Bellas Artes —única institución educativa federal superviviente se establece la Secretaría de Educación Pública y se lanza la primera gran convocatoria nacional en favor de la cultura.

Vasconcelos percibe la urgencia de consolidar una organización política democrática y suficiente para resistir los embates del exterior. Ve en la educación el medio idóneo para unir al país y movilizar a la sociedad. Propone un nacionalismo que encuentre en el mestizaje la fuente de una conciencia histórica mexicana, latinoamericana y abierta a lo universal.

El sistema educativo cobra extensión y profundidad: promueve la cultura urbana y penetra en el campo; se establecen las escuelas rurales y se organizan misiones culturales para la alfabetización y la



En el Salón de Recepciones de Palacio Nacional, tuvo lugar la presentación del Plan Nacional de Educación, con la presencia del licenciado José López Portillo y su señora esposa, doña Carmen Romano de López Portillo. Presentó el Plan Nacional de Educación el licenciado Porfirio Muñoz

Ledo, y asistieron a este acto el señor Francisco Merino Rábago, el licenciado Javier Bonilla García, el licenciado Joaquín Gamboa Pascoe, el licenciado Rodolfo González Guevara, el licenciado José Andrés de Oteyza y otros funcionarios.

castellanización en todo el país; se crean bibliotecas y se promueve la edición masiva de libros. Se concibe la educación más allá de la tarea de la escuela: como la creación de un clima propicio a los valores que ésta custodia.

El avance institucional del país y los primeros impulsos al desarrollo económico generan sus propias necesidades educativas: la creación de la escuela secundaria, el ensanchamiento del Magisterio y la preocupación por las cuestiones pedagógicas. A su vez, los desajustes entre la juventud intelectual y el régimen político, así como la convicción de que éste debía dedicar su mayor esfuerzo a la educación popular, conducen, en 1929 a la autonomía de la Universidad Nacional.

Aunque no haya podido alcanzarse la proporción prevista de gasto, el impulso democrático a la educación durante el régimen de Cardenas fue considerable. La creación del Instituto Politécnico Nacional dio cima a un antiguo proyecto revolucionario; la educación superior fue promovida y reorientada bajo la coordinación de un consejo Nacional, el cuidado de nuestro patrimonio arqueológico e histórico se hizo institucional y la generosa acogida a la emigración intelectual española habría de generar un cambio cualitativo de nuestra vida académica y de nuestro horizonte cultural.

Primer intento programático de la educación mexicana, el Plan de Once Años generó un incremento sin precedente del presupuesto destinado a este ramo, así como del número de aulas construidas, de maestros formados y de alumnos inscritos.

Una nueva Ley Federal de Educación sustituyó a la que había sido expedida antes de la última reforma al Artículo 3o. Se propone incluir nuevas modalidades en el proceso educativo y facilitar el acceso de la población a la cultura. Se legisla para crear instituciones de educación superior y para reordenar las existentes, proteger el patrimonio histórico y cultural de la nación, fomentar institucionalmente el deporte y coordinar la actividad científica y tecnológica.

La campaña electoral del Presidente López Portillo caracterizó por una fluida relación con las comunidades educativas y la plena solidaridad de los maestros con el régimen de la República. A cada paso, el Candidato encontraba, junto a la escuela de reciente creación, la demanda imperiosa de nuevos servicios educativos y —como trasfondo preocupante— un notorio desequilibrio entre nuestras posibilidades de ofrecer empleo y el incesante egreso escolar de nuevas generaciones.

"El primer servicio al que se obliga el Estado Mexicano es el educativo", afirmó el Presidente de la República al inicio de su mandato. Días después envió al Congreso de la Unión un proyecto de Ley Orgánica de la Administración Pública Federal que —entre otras importantes modificaciones— amplía y precisa las responsabilidades del Estado en materia educativa, al confiar a las autoridades federales del ramo facultades de promoción y coordinación que rebasan el ámbito tradicional de la educación formal.

El atraso secular en que viven todavía muchos mexicanos, la ausencia de una cultura homogénea,

la explosión demográfica, los desequilibrios sectoriales y regionales, así como el incipiente desarrollo de nuestras aptitudes para la investigación y la producción obligan, en adelante, a realizar una obra educativa de mucho mayor extensión y eficiencia que la emprendida hasta ahora.

El Plan Nacional de Educación es, a un tiempo, culminación y punto de partida; reconoce cabalmente todos los avances logrados en el pasado para afirmar el contenido democrático de nuestra educación y se funda en ellos para proseguir la tarea. Refleja conciencia de la programación como vía para la racionalidad del Estado y la voluntad que anima a las instituciones de asegurar, por la educación, la continuidad histórica y la integridad de la nación.

#### —HOMENAJE CULTURAL OFRECIDO A DOÑA MARGARITA LOPEZ PORTILLO EN EL CENTRO LIBANES DE LA CIUDAD DE MEXICO.—

Con fecha 14 de julio, el Consejo Directivo del Centro Libanés, A. C., rindió un homenaje cultural a Doña Margarita López Portillo, Directora General de Radio, Televisión y Cinematografía de México, con la representación de la obra del dramaturgo español Horacio Ruiz de la Fuente: "La Muñeca Muerta", interpretada magistralmente por el joven Antonio Trabulse, Presidente del Comité Cultural del Centro Libanés en el Salón "Baalbeck" con la asistencia de más de setecientas personas.

Posteriormente, se le ofreció una recepción en el Salón "Cedros" y al final de la misma, el señor Pedro Milán Elias, entregó a nombre del Consejo Directivo un diploma como reconocimiento a su larga y fructífera trayectoria en el impulso a la cultura del país y a su destacada actuación al frente de la Dirección de Radio, TV y Cinematografía.

Acto seguido se le hizo entrega de un timbre de oro con la efigie de Cadmus, el primer maestro del pueblo fenicio, introductor del alfabeto en el mundo. Doña Margarita López Portillo, agradeció el homenaje de que fue objeto en su oportunidad.

Empero, debemos de hacer particular mención del maestro Héctor Azar, quien explicó a la concurrencia la índole de la obra; las dificultades escénicas y técnicas que tuvieron que superar. El talentoso actor, Antonio Trabulse, supo comunicar al público su complicado personaje de Julio Marín, reteniendo la atención de los presentes al matizar sus diálogos con personajes imaginarios como Laura, don Jesucristo y el general Antélimo.

Debemos también destacar la extraordinaria labor del Consejo Directivo del Centro Libanés que presiden don Pedro Milán y don Manuel Halim Serio, felicitando a todos y cada uno de ellos por su gran entusiasmo en fomentar toda manifestación de tipo artística y cultural.

Finalmente fue ofrecida una cena en honor de la homenajeadas en la que como ya hemos dicho se le hizo entrega de un pergamino de reconocimiento a su alto cargo, así como de una medalla de oro con la representación de Cadmus.



El Embajador Jean Bellard y Michel Poniatowski, representante del Presidente de Francia, Valéry Giscard.

—IMPORTANCIA DE PONIATOWSKI, EN MEXICO—

A fuerza de ser sinceros, la vista de Michel Poniatowski, representante personal del presidente Valéry Giscard d'Estaing, no da lugar para que se hable de un acercamiento buscando de manera simultánea, con igual determinación, por México y Francia. Entiéndase: lo anterior no implica, jamás, que en estas tierras se minimice la importancia del hecho, todo lo contrario. Francia, cuarta potencia del mundo, abre perspectivas de intercambios en todos los niveles, pero sobre todo el económico, que repercutirán muy positivamente sobre México, si se alcanzan todos los propósitos enunciados.

Pero la realidad es reveladora: Giscard eligió el momento oportuno para enviar a Poniatowski como emisario, y eligió además a una persona que quizás tenga muchos aspectos controvertibles, pero ha sido siempre, por encima de todo, un hombre del presidente, un giscardiano de abolengo.

¿Problemas de Cobranza?  
 ¿Créditos Pendientes?  
 Tramito Cobranza Morosa;  
 Llevo Juicio Ejecutivo, Mercantil  
 en Juzgados Civiles.

Diríjase: al Lic. Manuel Espino

TEL. 547-73-97

Poniatowski habla de orientar hacia México las compras francesas de petróleo. Reconoce que no es una decisión fácil ni de ejecución simple, "porque tenemos clientes tradicionales"; pero, sin duda, a

París le conviene diversificar sus fuentes de adquisición de energéticos, y, al mismo tiempo, estrechar vínculos con una nación que, problemas aparte, apunta a adquirir una considerable importancia en el próximo cuarto de siglo.

Pese a todo, y no obstante las declaraciones del emisario y su exposición de conceptos y razones, una pregunta queda a flote, sobre todo en determinados ambientes: ¿a qué vino Poniatowski? Porque, si hemos de deducir la respuesta de sus declaraciones finales, bien podrían haber negociado lo que se trató, una personalidad de otro nivel, y más orientada hacia temas fundamental económicos.

Poniatowski utilizó con insistencia un concepto: reforzar "vínculos políticos" entre este país y el suyo. Valdría la pena no dejar de lado el hecho de que en un mundo regido hasta hace poco por la bipolaridad, Francia es una voz independiente, una fuerza autónoma y de enorme consideración, que gracias a la estrategia del general Charles de Gaulle, puede actuar en medio de los superpoderes y proseguir en una vía propia.

A Giscard, en síntesis, no le viene mal una nueva dimensión de diversificación política. Y a los franceses, como pueblo, cualquiera que sea la forma de gobierno que pudieran adoptar en el futuro, les resultará inapreciable la cimentación de relaciones más sólidas con las comunidades nacionales que se resisten a caer dentro de los bloques ya establecidos.

**MOTEL 3 CAMINOS**

No. 1121 Carretera ST. — Cd. Salinas, Coah.

**CONFORT Y COMODIDAD:**

60 Habitaciones Alfombradas, con Aire Acondicionado y Calefacción, Teléfono, Muebles.

Restaurant con un Excelente Servicio de Cocinas Mexicana e Internacionales.

Elegante Ladies Bar con las más Deliciosas Bebidas.

Lobby con Sala de Televisión y de Descanso.

12 Mil Metros Cuadrados de Terreno con Bellísimos Jardines.

Para Toda Reservación Llamar al Teléfono:  
 2-12-11 y 2-13-35  
 de la Cd. de Salinas, Coah.

A 1 hora de Eagle Pass y 3 horas de San Antonio



El Presidente de la República, licenciado José López Portillo, rendía su primer informe ante la representación del pueblo de México. ... "nos empeñamos en estudiar nuestra sociedad, en analizar a la nación para comprenderla, desentrañar sus problemas y poder servirla".

## EL PRIMER INFORME DE GOBIERNO DEL PRESIDENTE LOPEZ PORTILLO

"NADA NI NADIE PODRA DETENERNOS"

Dada la trascendencia que han adquirido, en el ejercicio de la democracia política mexicana, los informes presidenciales, el primero que rendía el actual Mandatario de la Nación, licenciado José López Portillo, revestía una importancia especial; los primeros pasos de un régimen que procede a una reestructuración en los órdenes de mayor gravitación, tanto política como económica, dentro del conjunto nacional.

De aquí que lo que llamaríamos la presentación del informe se hizo en un terreno al que era necesario desbrozar de infundios surgidos por incidentes que se habían caldeado en los medios de la opinión pública. Los primeros aplausos que recibió el Presidente, durante la lectura del documento, en la solemne sesión de Cámaras del día primero de septiembre, fueron para estas frases: "Rindo cuentas de mi exclusiva e indivisible responsabilidad, porque así ha querido el talento político del pueblo de México que se ejerza el poder ejecutivo. No para que se comporta, ni para que por facciones se pepee. En este presente como en el pasado, no hay más emisarios que los del porvenir". La frase era contundente; y además, muy bien cortada.

Otro aspecto había que desbrozar y lo haría el Mandatario con la claridad y competencia que le caracteriza: el de los negros augurios a que son dados los pesimistas de profesión. He aquí las palabras al respecto: "Nos ha quedado la estabilidad política y en ella, pese a los quejidos apocalípticos, los lamentos catatofistas, las gesticulaciones demagógicas y los disparos extremistas que exportaron capitales o solida-

ridad a otros sistemas, seguimos actuando y construyendo el país conforme a los valores y principios que nos unen. No nos hundimos ni nos derrumbamos. Cada día amanece y seguimos el camino con paso firme".

Ya esclarecido el escenario político, que en esta ocasión revestía la mayor oportunidad, el tema de reestructuración, comenzando por la reforma administrativa, entraba en la primera de las consideraciones: "Tal vez la única constante de nuestro tiempo sea el cambio. Para determinarlo y avanzar en el desarrollo económico y social, establecimos una alianza para la producción, que da sentido a la Reforma Administrativa y a la Fiscal y sustenta a la reforma política. Con estas decisiones encaramos el reto". Tal reforma administrativa comienza por los correctos planteamientos, lo que se logra a través de la informática y de las estadísticas, para mediar el alcance de los problemas y así establecer las mejores soluciones. Varias etapas tiene esta Reforma; la primera, que consiste en la propia organización gubernamental, ya está terminada; la segunda es "sectorializar" los procedimientos y la tercera radica en la integración intersectorial para hacer verdad aquello de que "todo está en todo".

Al referirse al presupuesto y al gasto, calificó por el Presidente como "el elemento más dinámico de la acción del Estado" había de señalar sus características y su jerárquica ordenación, al mismo tiempo que situaba los problemas económicos y financieros en el cuadro inexorable de los fenómenos actuales, a nivel mundial. "Nos encontramos —decía— aún a la mitad del camino en cuanto a estructurar un nuevo sistema financiero y una nueva política monetaria. Nuestros esquemas de financiamiento han de sujetarse a las prioridades de gasto público, a la formación de capital y a la lucha contra la especulación. No queremos frenar el desarrollo



El mandatario llegaba, entre aclamaciones del pueblo, a la Cámara de Diputados, donde rendiría su Primer Informe... "Cada día amaneco y seguimos el camino con paso firme".

por falta de financiamiento, sino supeditarlo a aquei y superar la trampa por la vía productiva".

Con respecto al importante factor de las inversiones extranjeras, la declaración presidencial fue categórica: "Sostenemos una actitud de absoluto respeto frente a la inversión extranjera, en el marco de la legislación vigente que se mantendrá invariable. Ratificamos nuestra tesis central de que corresponde a la nación receptora delimitar sus campos de actividad y dictar las modalidades que deba adoptar. Así se ha entendido. La afluencia de capitales que se ha venido registrando de manera continua, es prueba fehaciente de ello".

Y para los casos de causas más amplios, el recurso estriba en "nuestro propio esfuerzo y disciplina", como afirmaba en este capítulo el Mandatario.

### La Reforma Política

No menos importante, en el cuadro reestructurador, es la reforma política, sobre la base de una militancia en la que "la disidencia no es sinónimo de violencia y la oposición no deba asociarse al delito". Ampliamente se produjo el Mandatario sobre este tema, con alusión a una iniciativa de reforma constitucional para otorgar mayor beligerancia a los partidos a fin de que "el pensamiento de las minorías tenga significado político e influya en las decisiones gubernamentales". Se anunciaba, así, una Cámara de Diputados con cuatro-

cientos miembros, trescientos de elección directa y cien mediante el principio de la representación proporcional. A nadie se oculta que esto es el inicio de una etapa nueva en la carrera revolucionaria de la política mexicana. Lo expresaba claramente: "La Reforma Política puede marcar un nuevo sentido a nuestra revolución".

### Los Problemas del Campo

"Hacerle justicia al campesino no es sólo compromiso revolucionario e imperativo de justicia, sino condición general de desarrollo". Con estas palabras presidenciales se fincaba una política agraria que se proyecta sobre todos los expedientes socio-económicos tal como los maneja el sector público de la nación. Ya no es únicamente el reparto de tierras, que resulta absolutamente insuficiente para procurar los niveles del campesino; es aquello que así resumía el Mandatario: "la solución completa del problema agrario no está en el campo, sino en el reordenamiento de nuestra economía". De aquí, las orientaciones que tienen al campesino como sujeto central de propósitos y de alcances y las disposiciones, tanto de orden económico como de carácter político, que responden a este postulado: "no podemos diferir más la prioridad que debemos al campo; así lo deben entender la industria, las ciudades, los consumidores. No hay alternativa: o atendemos a nuestros campesinos o no hay justicia, ni progreso, ni expectativas sanas para la nación".

### La Industria, el Comercio y el Turismo

En el contexto del desarrollo, la industria constituye, en frase del Mandatario, su fuerza dinámica. Pero el dinamismo se había debilitado, al paso de un crecimiento de compromiso, y es menester "una nueva concepción para integrar verticalmente la industria; llenar los vacíos que motivó el crecimiento desordenado y que nos hace dependientes en bienes de capital, insumos industriales y tecnología".

Al referirse a la industria petrolera, con sus actuales reservas probadas de 14 mil millones de barriles, tendría esta apreciación: "la exploración, la explotación y la exportación deben ser científicas y sensatas y estar regidas por la dimensión de nuestros yacimientos y su naturaleza y por las nuevas tecnologías que nos indican a tiempo como hacerlo bien".

Se había de referir, igualmente, a la industria eléctrica, a la de minería, a la automotriz, a las llamadas industrias medianas y pequeñas y con una amplitud muy significativa a la industria pesquera, de la que afirmaba que es una expectativa tan rica como nuestro petróleo.

En el capítulo del comercio, sentaría las bases de un realismo obligado. E hizo la advertencia: "Se debe ser implacable con los abusos. Cuando el comercio, en vez de servicio, se convierte en vicio, acaparamiento, monopolio y explotación, el Estado debe combatirlo, no sólo con el control de precios, sino con todo su poder".

El turismo es actividad de primer orden, por muchas razones. "México —decía el Presidente— se esfuerza por conseguir una reciprocidad efectiva y un trato equitativo que propicien el incremento de las rutas internacionales, el fomento del turismo y la rentabilidad de las líneas nacionales".



Un aspecto del recinto parlamentario durante el Primer Informe del Presidente López Portillo... "No nos hagamos ilusiones nos va bien a todos o no le va bien a nadie".



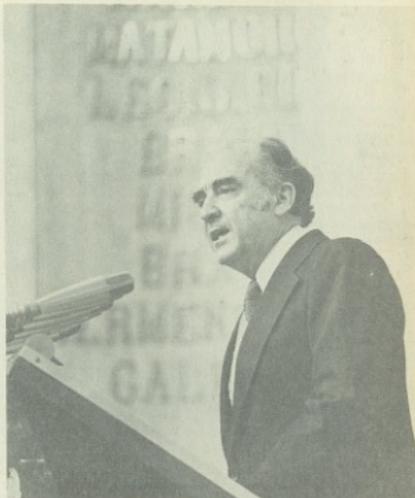
Llegaba a la Cámara de Diputados del Congreso de la Unión doña Refugio Pacheco, viuda de López Portillo, la madre del Presidente de la República... "son tiempos de tenaz esfuerzo de cada día en muchos días".

Había de tocar, igualmente, los capítulos de comunicaciones y transportes, de salubridad, de seguridad social y de educación, en lo cual había de afirmar: "nuestro modelo de país se finca en la educación popular; a ello conduce nuestra filosofía política; por constitución y por nuestro imperativo demográfico, la pri-

mera seguridad y en consecuencia la primer garantía social de la República es igualar a los desiguales por la educación y capacitar las habilidades para generar, mediante el trabajo y con dignidad, los propios satisfactores".



El Presidente de la República, licenciado José López Portillo, se dirige en coche descubierto hacia Palacio Nacional en donde momentos después presidiría el desfile militar conmemorativo de nuestra Independencia.



El Señor Presidente, Don José López Portillo en la tribuna máxima, al rendir el Informe Presidencial, el cual llenó de confianza al pueblo mexicano.



El Primer Mandatario de la Nación, Lic. José López Portillo, después de rendir su primer Informe Presidencial fue ovacionado efusivamente.



El licenciado José López Portillo, Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, hace sonar la histórica campana de Dolores, al mismo tiempo que sostiene el ídolo patrio, durante la ceremonia conmemorativa del Grito de la Independencia.



El Primer Magistrado de la Nación agradece los aplausos del público al encabezar el desfile de los representantes de asociaciones charras.

## La Relación Internacional.

"Creemos —decía el Mandatario— en la fuerza de las ideas, en el diálogo y en el respeto mutuo. Buscamos soluciones viables a todos los niveles. Hemos afirmado que la regla de oro de la relación humana, también en lo internacional, es tratar a los demás como quisiéramos ser tratados".

Después de referirse a las relaciones con el poderoso vecino del norte —"claramente sentada nuestra posición de dignidad, respeto mutuo y trato equilibrado ante el poderoso amigo"— y las nuevas relaciones con España —"advenimiento de una nueva era en las relaciones entre nuestros dos pueblos"—, así como las relaciones con Europa y sobre todo con América Latina —"objetivos bien definidos"—, sentaría el Mandatario mexicano las normas que se aplican a los contactos internacionales: "En todas y cada una de las reuniones internacionales a las que hemos concurrido, el objetivo principal de nuestra política ha sido aportar las experiencias mexicanas y tener acceso, al mismo tiempo, a las formas en que otros países han solucionado problemas similares".

Y formulaba este principio práctico de gran proyección en cualquier circunstancia: "El devenir acelerado de los acontecimientos mundiales nos debe importar, pero no perturbar".

## La Tónica de la Marcha

En la última parte de su Informe, que recibe por costumbre el nombre de Mensaje Político, el Presidente López Portillo marcaría la tónica apropiada a las circunstancias de los momentos que el país está viviendo.

"México pagó ya en su historia —diría— el valor de las anulaciones revolucionarias y como nación instituyó sus propósitos para imprimir su voluntad al

cambio espontáneo y convertirlo en evolución racional".

Trabaja un cuadro de la situación al comenzar el régimen. Cuadro cargado de sombras y de incertidumbres. "Los precios subían en un mes lo que en otro tiempo aumentaban en un año". "México estaba, en síntesis, en el punto más difícil, de mayor escepticismo, más oscuro de la encrucijada".

Se pusieron en juego los expedientes rectificadores, en aquello que rectificación necesitaba, y las promesas de realismo y de aliento. "Hoy podemos levantar el ánimo con sereno optimismo; ya no hay divorcio entre necesidad y posibilidad, entre conciencia y voluntad; no hay atropellamiento ni ataque irreflexivo; ya no hay temores pueriles e infundados; los rumores ya no merman el espíritu, tan sólo distraen a los pontificales politólogos de banqueta y café, especialistas en maquiavélicas embajadas y minimaximatos. Hay, en suma, concordia y ganas de hacer las cosas".

La enumeración de los factores dinámico, que entran de lleno en los capítulos de la problemática nacional —y esto es muy importante, como fundamento de la personalidad colectiva—, fue parte muy importante de este mensaje, que adquiría su mayor tono de sinceridad al expresarse de esta forma: "Tengo el inquebrantable propósito de que mi política de gobierno se caracterice por ser reflexiva; que no ejecute sin la previa meditación y constante análisis y evaluación para emitir dictamen y actuar. Actuar por actuar, resolver por resolver, conduce al caos. Por igual debemos ya desterrar el paternalismo; en una sociedad moderna, como la nuestra, mantenerlo es el más seguro camino del fracaso".

Y reiteraba lo que al principio había enunciado para dejar limpio el escenario del poder: "No tengo más compromiso que con el pueblo de México".

# CON LAS ALFORJAS REPLETAS DE ESPERANZA NACE ANEDPRIM

Se fundó la Asociación Nacional de Editores y Directores de Periódicos y Revistas Independientes de México, A. C., siendo las doce horas del día veinte de Agosto de mil novecientos setenta y siete, en el número treinta y siete interior trescientos diecinueve de las calles de Tacuba, presidiendo la Asamblea General de fundación de la misma, el C. Licenciado Mario Alberto Rosas Ruiz, que en su carácter de Presidente, dio a conocer a los miembros fundadores de la Mesa Directiva en funciones; como Secretario el C. Licenciado Ernesto Cisneros Schaefer, Tesorero el C. David Benítez Díaz, Vocales los C. Alfredo Cortez Flandes y Pedro Caredo Castro, quienes han venido trabajando con voluntad y simpatía en beneficio de los compañeros editores y directores de nuestra augusta Asociación, y al mismo tiempo se dio a conocer el amplio programa de trabajo a seguir.



Mesa Directiva de la ANEDPRIM, Asociación a la que se adhirió la Revista "AL GURBAL"

Desde aquel entonces, desde el balcón central de Palacio Nacional el Presidente de México pronuncia ante la Nación el "Grito" de Independencia y tremolando la enseña patria y tañendo la misma campana de Dolores, grita al pueblo de México:

¡Mexicanos: Viva Don Miguel Hidalgo y Costilla!

¡Vivan los héroes que nos dieron Patria y libertad!

¡Viva la Independencia Nacional!

¡Viva la República!

¡Viva la Constitución!

¡Viva México! ¡Viva México! ¡Viva México!

Nuestra máxima fiesta nacional cobró tanto arraigo que aún quienes llegaron a detentar el poder, no siendo mexicanos, como Maximiliano de Habsburgo en los años de 1864, 1865 y 1866, absurdamente conmemoró nuestra Independencia con la ceremonia del "Grito".

Debe mencionarse que el punto 23 del Proyecto de Constitución Política hecho bajo la inspiración del gran Morelos señala: "que igualmente se solemnice el día 16 de septiembre de todos los años, como el día aniversario en que se levantó la voz de la Independencia y nuestra santa libertad comenzó, pues en ese día fue en el que se abrieron los labios de la Nación para reclamar sus derechos y empuñó la espada para ser oída, recordando siempre el mérito del grande héroe, el señor Don Miguel Hidalgo y su compañero Don Ignacio Allende.

#### "LA CAMPANA DE DOLORES"

Convertida por la costumbre y la tradición en símbolo de nuestra Independencia cabe consignar

que esta histórica campana fue fundida por orden del Cura Atanasio Sánchez Villela y bautizada con el nombre de "Esquilón San Joseph" el 28 de julio de 1768. Mide exactamente un metro sesenta centímetros desde el borde de la boca hasta la parte superior del contrapeso de madera de encino, un metro cinco centímetros de diámetro por nueve centímetros de espesor y pesa 785 kilogramos. Su liga metálica es de 90% de cobre, 9.7% de estaño y 0.3% de plata con huellas de oro. Estuvo en la Parroquia de Dolores desde el 28 de julio de 1768 hasta el 28 de agosto de 1896 en que fue llevada a la ciudad de México donde fue izada el 14 de septiembre de ese año para acomodarla en el nicho principal del Palacio Nacional por acuerdo del Presidente Porfirio Díaz. A partir de entonces, cada año a las 11 de la noche el Presidente de la República tañe la campana, tremola la bandera nacional y repite el tradicional "grito" de libertad de la Patria.

En las plazas públicas de todas las Cabeceras Municipales del País, que presiden la vida cívica de México, nuestros Alcaldes conmemoran la fecha con la misma tradicional ceremonia y en las capitales de los Estados presiden el acto los señores Gobernadores. El 15 de septiembre de 1960, simbólicamente fueron inauguradas en forma simultánea por el Presidente de la República licenciado Adolfo López Mateos, 32 réplicas del original de la campana de Dolores, colocadas en los Palacios de Gobierno de cada Estado, así como una de ellas en la Parroquia de Dolores Hidalgo, Guanajuato, para conmemorar el sesquicentenario de la Independencia.



Glorioso Batallón de Acróbatas, de la Dirección General de Tránsito.

# EL GRITO

El culto cívico a los héroes de la Independencia se inicia con el fusilamiento de Agustín de Iturbide y con la inspiración y urgente necesidad de darle al país un nuevo orden jurídico y social que aboliera las barreras que el clero y el gobierno imperialista de Agustín de Iturbide le imponían a un pueblo que se desangraba en luchas intestinas por la conquista plena de la libertad y de la igualdad de los mexicanos.

Estando en funciones del Supremo Poder Ejecutivo los viejos caudillos de la Insurgencia, licenciado Miguel Domínguez, ex Corregidor de Querétaro y los generales Guadalupe Victoria y Nicolás Bravo, el Congreso aprobó el dictamen de la Comisión de premios y por decreto de 19 de julio de 1823 declaró:

"Buenos y meritorios los servicios hechos a la patria en los once primeros años de la guerra de Independencia y beneméritos en grado heroico" a Miguel Hidalgo, José Ma. Morelos, Ignacio Allende, Juan Aldama, Mariano Matamoros, Leonardo y Miguel Bravo, Hermenegildo Galeana, José Mariano Jiménez, Francisco Javier Mina, Pedro Moreno y Victor Rosales, mandando inscribir sus nombres con letras de oro en el Salón de Sesiones del Congreso, levantar monumento en su memoria en el lugar en que fueron ejecutados y trasladar sus restos a la ciudad de México donde fueron solamente inhumados (los que se localizaron) en la Catedral, teniendo lugar el magno funeral el 17 de septiembre del mismo año.

Rehabilitados los caudillos de la Insurgencia y siendo Presidente de a República el General Guadalupe Victoria, el Congreso decreta el 4 de diciembre de 1824 como fiestas nacionales, el 4 de octubre (fecha de la Promulgación de la Constitución General de los Estados Unidos Mexicanos de 1824) y el 16 de septiembre Aniversario del "Grito" de Independencia de Miguel Hidalgo, derogando así la norma anterior que señalaba el 27 de septiembre como fiesta nacional, acordada por el Emperador Iturbide para conmemorar el aniversario de la consumación de la independencia en la cual él participó destacadamente.

Aprobado ya el rendir homenaje nacional a quienes con su sangre y con su vida, hicieron posible nuestra independencia, el primer Presidente de México, general Guadalupe Victoria (Miguel Fernández Félix) acordó que se celebrara públicamente el "Grito" de la Independencia a partir del 15 de septiembre de 1825 con caracteres de fiesta nacional, recordando aquella hazaña en que a la entrada principal de la Parroquia de Dolores, el Cura Don Miguel Hidalgo y Costilla, entre las 5 y 6 de la mañana de aquel memorable 16 de septiembre de 1810, exclamara con emoción de patriota ante aquel puñado de valientes que formaran la base del Ejército Libertador, las palabras que ya consignan la historia:

¡Viva la América! ¡Viva México! ¡Muera el mal Gobierno!

## Noche Mexicana en el Club Centro Libanés de México

El Centro Libanés, A. C., como todos los años en las Fiestas Patrias, se engalanó como nunca en esta extraordinaria festividad, llevando a cabo la tradicional Noche Mexicana.

En esta ocasión luciendo gallardamente, la enseña Patria la Srita. Gabriela Kuri Gabriel, quien portaba arrogantemente un vestido charro color negro bordado en plata. A las mismas 11:00 de la noche, las notas del Himno Nacional Mexicano que conmovió a los cientos de asistentes que llenaban el Salón Baalbeck de este Centro, quien a su vez el Sr. Pedro Milán Elias, Presidente del Centro Libanés dio el tradicional grito y contestándole la multitud con Vivas a México.

Poco a poco fueron oscureciéndose las luces de dicho salón y apareciendo a su vez una pantalla con una cascada tricolor con la leyenda ¡Viva México! y hermosos juegos de proterencia, resaltaron las voces bravías del grupo Voces y Guitarras para que poco

después se amenizara el baile con la magnífica Orquesta de Ingeniería y el Conjunto Bossa 77.

Se sirvió el espléndido Menú y dando la 1:00 de la mañana, se presentó el maravilloso Show de EMMANUEL triunfador de la Canción en Buenos Aires, quien deleitó a la concurrencia con canciones de su propia inspiración, teniendo un éxito incomparable.

Como es sabido en estas tradicionales festividades la gente esperó el tradicional menudo que se sirve a las 3:00 de la mañana, terminando la fiesta ya al amanecer y se observó la presencia entre otros del Lic. Roberto Galeano P. Magistrado del Tribunal Superior de Justicia, Lic. Salvador Pliego M. Procurador Gral. del Consumidor, Arq. Antonio Saad, Familia Llorente, Lic. José Kamel y familia, Sr. Miguel Salomón, Lic. A. Tame, Sr. J. Andrés, Sr. Francisco Fernández, Sr. Afif Said, Lic. Héctor Gordillo, Sr. Domingo García, Sr. Jorge Paredes, Sr. Alfredo Kuri, Sr. Eduardo Zeaib, Ing. Karam, Sr. Ramón Ortiz, Familia Yunes.



La bella abanderada señorita Gabriela Kuri Gabriel, lució el típico traje nacional.



Don Pedro Milán Presidente del Club Centro Libanés de México, siendo las 11:00 horas en punto proclamó el tradicional e histórico grito de la Independencia Nacional, ondeando la gloriosa Bandera Tricolor, "Viva México" y todos los asistentes de pie con respeto y alegría.



Don Pedro Milán Presidente del Club Centro Libanés, acompañado de su señora esposa Doña Adla H. de Milán y de sus hermanos Dibo y María en la Noche Mexicana.

# Israel Promotor de Conflictos y Guerras

Como siempre el terrorismo israelí se hace notorio una vez más en proporción mundial; este es uno de los más recientes casos, sólo que ahora en centroamérica, lesionando los intereses de la vecina República del Sur de México. Marcos Moisés Katz, es el siniestro israelí responsable del suministro de armas y municiones al gobierno de Guatemala. Moisés Katz, representa oficialmente la industria aeronáutica israelí en América Central, como lo ha afirmado el corresponsal de asuntos militares del diario "Haaretz".

A este efecto, un avión de transporte argentino, fue interceptado en el aeropuerto Siwell en Barbados. Las autoridades, por supuesto, decomisaron el armamento, el cual incluía ¡veintiséis toneladas! de armas y municiones que Katz adquirió en Portugal.

En esta situación que en mucho afecta el derecho internacional de navegación aérea, el gobierno de Barbados presentó una seria protesta a Israel, dejando establecido que las armas enviadas a Guatemala, serían destinadas al conflictivo problema de Belice, del que el país centroamericano reclama soberanía.

La prensa mundial nos informa que "Israel vendió a Guatemala por medio de su agente Marcos Katz, varios aviones "Arava" y fusiles ametralladoras sofisticados "Galil", además de un millón ochocientos mil proyectiles de dicha carabina.

Los empaques que contenían las balas para los rifles mencionados, fueron confiscados por el sistema de seguridad de Barbados".

Agrega la información que la contribución israelí al aumento de la fuerza militar de Guatemala causa inquietud en Barbados.

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, expresaron que éste demostró que ni las municiones que llegaron a Guatemala, ni el avión que las transportó salieron del Tel Aviv.

¿Entonces de dónde salieron? Sin embargo, observadores diplomáticos expresaron que Barbados quiere recibir garantías de Israel en cuanto a la suspensión del abastecimiento de armas a Guatemala.

Todo esto confirma el alto sistema o red de espionaje del sionismo para crear situaciones de beligerancia no sólo en el Medio Oriente como todos sabemos, sino ahora en nuestro propio continente, con lo cual viola flagrantemente las normas constitucionales del derecho internacional. El supremo tribunal de La Haya, tiene la palabra.



## DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades en plata, oro y piedras preciosas. Artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comuniones. Pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-201

Tels.: 521-10-33 y 512-10-70

México, D. F.

## FUNESTO PLAN JUDIO LA PROPUESTA DE BEGIN

Begin se atrevió a señalar que Israel está dispuesto a admitir en Ginebra la presencia de árabes palestinos adscritos a la delegación jordana, que insólita y absurda declaración, olvida Begin, que los únicos que tienen derecho de estar representados son los palestinos que tienen el deber de defender su causa.

Expongamos finalmente el testimonio del señor Presidente Anuar El Sadat, expresado en El Cairo a finales de julio del 77.

El primer mandatario de Egipto, declaró pleniamente que: "MI PAIS, ACEPTARA EL RETORNO DE JUDIOS-ARABES QUE ABANDONARON EGIPTO DESDE LA REPARTICION PALESTINA EN 1948".

Concluyendo este trascendental mensaje con estas palabras: "LOS JUDIOS PODRAN GOZAR DE LOS MISMOS DERECHOS QUE CUALQUIER CIUDADANO EGIPCIO". Estas declaraciones fueron publicadas en el diario cairota "Al Ahram", señalando, así mismo que la decisión forma parte de sus esfuerzos encaminados a lograr la paz en el Cercano Oriente.

"NO TENEMOS NINGUNA DISPUTA CON LOS JUDIOS, SINO QUE ESTAMOS CONTRA LA POLITICA RACIAL DE LOS SIONISTAS Y SUS MALIGNAS INTENCIONES EXPANSIONISTAS", expresó con gran sentido humano y concorde a los derechos civiles internacionales, el señor Presidente de la República Árabe de Egipto, Anuar El Sadat.

Por otra parte, siguiendo la secuencia perversa de Begin, se evidenció la velada amenaza de que en la Conferencia Internacional de Ginebra, "sólo habrán de participar Israel, Siria, Egipto, Jordania y... tal vez Líbano".

Esto constituye uno de los mayores insultos de la Organización de las Naciones Unidas, a la Conferencia de Ginebra, a las naciones amantes de la soberanía y de la libertad y a todos los países que integran la Liga Árabe.

Begin pretende, ilusamente, crear tres o cuatro "comisiones mixtas" para "negociar tratados bilaterales de paz entre hebreos y los países árabes que participan en la Conferencia".

Esta nueva convocatoria de pleno al problema palestino y a la situación del Medio Oriente, permitirá rehusar las propuestas absurdas a que obedecen los intereses sionistas. Pero ante la serena y viril actitud del Presidente Carter, estamos seguros resultarán fallidas.

Begin aludió —prueba concluyente de su ineptitud— detallar la postura del supuesto gobierno frente al problema de la retirada de los territorios ocupados por la tiranía israelí.

Begin, como todos sabemos, no es más que un antiguo terrorista opuesto a devolver los territorios ocupados por Israel en la orilla occidental del Jordán, durante la contienda de 1967, como expresaron ampliamente los más importantes voceros de la prensa árabe y estadounidense, así mismo la prensa mun-

dial, lo que hace problemática la Conferencia de Paz en Ginebra por su estúpida insistencia en la negativa de la participación palestina, asunto como ya hemos visto, por demás inconcebible.



Israel busca su seguridad en los campos de concentración.

# Perspectiva Internacional

## Premiencia de Arabia Saudita en la OPEP.

Hasta ahora parece que Arabia Saudita gana la guerra de los precios del petróleo. A esta conclusión han llegado muchos observadores, después de que el Jeque Ahmed Zaki Yamani, ministro saudita, rompió con sus coasociados de la Organización de Países Exportadores de Petróleo durante la pasada reunión en Doha para fijar los precios que deberán regir durante este año de 1977.

—Yamani ha demostrado ser un buen general estratega, (dijo un funcionario máximo de una petrocompañía internacional) y tiene todos los ases en la mano", mientras el otro bando se encuentra en completo desorden.

Tales evaluaciones, sin embargo, pudieran ser prematuras, pudiéndose iniciar un contraataque. Hasta ahora existe bastante confusión en los mercados petroleros del mundo, desde la ruptura interna en el antes sólido frente de la OPEP y que Arabia Saudita —con el apoyo decidido de los Emiratos Arabes Unidos— aumentó los precios del crudo entre el 3 y el 5 por ciento, mientras que los otros once miembros, lo ascendieron entre el 8 y el 10%.

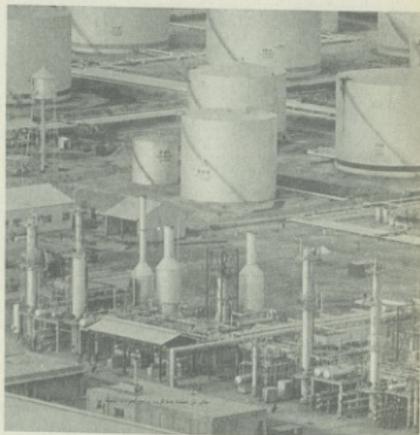
Los mercados mundiales del petróleo están por ahora distorsionados a consecuencia de las exageradas compras de pánico hechas antes de junio actual, por el temor de alzas muy fuertes, así como porque varios buques-tanques se hundieron a causa del mal tiempo, y por consecuencia, perdiéndose su carga. Por ello, Arabia Saudita hace todos sus movimientos estratégicos muy cautelosamente, mucho más de lo que anticipan, en especial a su decisión de aumentar su producción, para forzar a cortar el "rebote" de los otros miembros del grupo al cual nos hemos referido al inicio de este artículo.

### FUNDAMENTOS DE LA VICTORIA SAUDITA

Hay suficientes indicios que demuestran que Arabia Saudita ganó la primera ronda de enfrentamientos en este petroguerra de precios, entre ellos se pueden considerar fundamentalmente estos:

—El relativamente barato crudo disponible en manos sauditas que constituye un magnífico anzuelo para atraer compradores.

—La producción de algunos de los grandes productores que tienen precios más caros cayó; en Kuwait por ejemplo, por lo menos en 600 mil barriles diarios, a principios de este año. Sus mayores compradores como la British Petroleum Co.; y la Royal Dutch-Shell, negocian con grandes disminuciones en sus compras, y un vocero de la Gulf Oil Corp.; confirmó que esta compañía "reducirá algunas compras durante este primer trimestre, de las que normalmente hace por 500 mil barriles diarios. Estas empresas, por supuesto se abastecen en Kuwait.



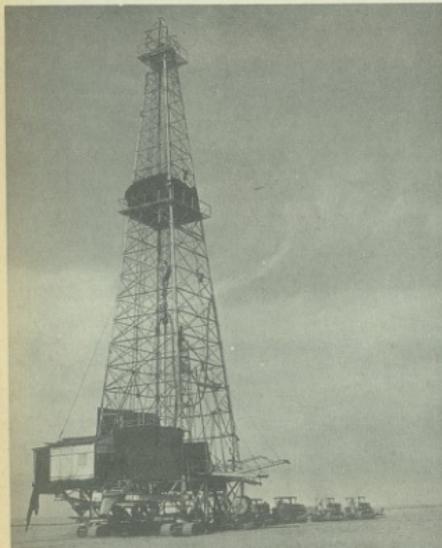
Moderno equipo de refinería en plena producción en uno de los campos de Arabia Saudita, al lado los depósitos de petróleo.

También hay signos de los altos precios que ya fueron discontinuados por algunos vendedores. Un directivo de una empresa internacional expresó que aceptó una oferta de petróleo iraní, ya que logró fácilmente un "consolidador" plazo en sus operaciones que actualmente se realizan en 30, 60 y 90 días.

### COMPROMISOS ADQUIRIDOS

El precio promedio en los mercados mundiales subió el 8 por ciento, en vez del 10 que debió prevalecer si Arabia Saudita hubiera votado con la mayoría en la reunión de la capital de Qatar.

Las primeras escaramuzas de Arabia Saudita en la guerra de precios, reforzaron además las posibilidades de que la mayoría de los miembros del "bando enemigo" en la OPEP, se vean incapacitados de lanzar un avance de ofensiva para el otro 5 por ciento de aumento que tienen programado para la próxima



Una torre de perforación es trasladada al través del desierto a un nuevo sitio.

reunión que se efectuará en la capital austriaca.

Las victorias iniciales logradas por Arabia Saudita en esta guerra, no quieren decir que los trece Estados Aliados vayan a capitular.

Pero el enemigo no está vencido —expresó un funcionario del gobierno norteamericano, amplio conocedor de la OPEP.

Muchos de estos productores que ahora están en el bando contrario podrán resultar heridos por los sauditas. Y ellos atravesaron por situaciones difíciles en 1975 y 1976, cuando la demanda del petróleo se deprimió considerablemente y el hecho de que hayan sobrevivido tiene que hacerlos más confiados en la actual contienda.

Muchas de las compañías petroleras están ahora preocupadas por las represalias que algunas naciones productoras podrían tomar después, si sacan por supuesto ventaja del precio más bajo de los sauditas.

Esto es, se consideran atados al bando que ahora está en desventaja en la guerra, pues temen naturalmente por el futuro abastecimiento.

Por ejemplo, en Irán, donde los funcionarios se han quejado de que su exportación cayó un 30 por ciento en la primera quincena de este mes de julio hablan hoy de grandes reducciones a sus compras de importación y, por otra parte, el Sha Pahlevi dijo muy claro que "si una empresa no cumple con sus compromisos contraídos con nosotros, jamás les volveremos a vender petróleo".

Hay también otro factor que trabaja contra los precios bajos. Algunos de los productores que han vendido petróleo con bonificaciones todavía están en condiciones de entregar todo el que extraen, aún en el caso de que exijan que el aumento sea el acordado del 10 por ciento. Entre estos se encuentran Libia, Argelia y Nigeria, porque su crudo ligero y bajo en azufre tiene gran demanda, especialmente en los Estados Unidos, donde muchas de las refinerías no están equipadas para procesar el pesado y de gran contenido azufroso que caracteriza al que produce Arabia Saudita.

### CONCLUSIONES

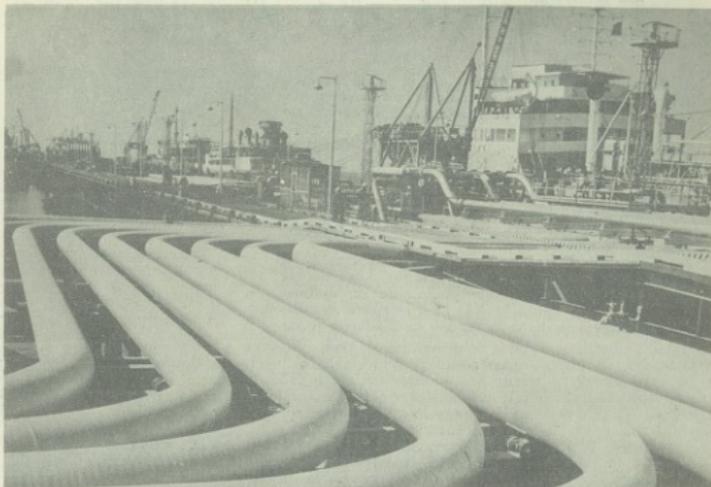
Subrayamos que la posición oficial de Arabia Saudita, es el mayor productor dentro de la OPEP, mientras la congelación de precios continúa durante el próximo año de 1978. Empero, el ministro saudita de petróleo, señor Ahmed Zaki Yamani, insinuó luego de la reunión de ministros de la OPEP en Suecia que "Arabia Saudita no descartará un aumento moderado y razonable si las circunstancias así lo sugieren.

Por ahora los sauditas están convencidos de la sinceridad del presidente Carter de los EE. UU., y su genuina determinación de solucionar el estancamiento de las negociaciones en el Medio Oriente. El problema, sin embargo, radica en el Congreso estadounidense y los medios de comunicación que influyen en la opinión pública, donde el grupo sionista pudiera ser lo suficientemente fuerte para frustrar cualquier esfuerzo que pudiera emprender el presidente Carter para presionar al nuevo e intransigente régimen israelí.

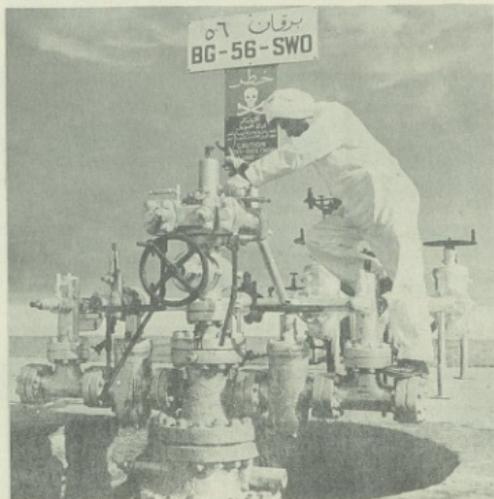
En Beirut, el señor Hani el-Hassan, consejero político del dirigente palestino Yasser Arafat, instó a los productores árabes de petróleo a oponerse a una congelación de precios, a menos que se logren progresos hacia la paz en el Medio Oriente.

Queda pues abierta la interrogante cuando los ministros de finanzas de las 13 naciones de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, se reúnan el 4 de agosto próximo en la ciudad de Viena, en la reanudación de sus conferencias semestrales.

En esta reunión, seguramente se incluirá la situación de la economía mundial, el equilibrio entre la oferta y la demanda de energía y el ritmo de las negociaciones para lograr una paz perdurable y definitiva con el Medio Oriente.



Ductos que transportan combustibles para cargar los barcostanque.



Un operario maneja un "Arbol de Navidad" en el campo de Burgan, Kuwait.

# El Alfabeto Árabe

El alfabeto árabe procede de la rama aramea del alfabeto semítico. La tradición atribuye a un miembro de la familia de Mahoma la invención de la escritura árabe.

Los investigadores opinan que este alfabeto se desarrolló en el siglo V después de Cristo, en dos tipos: el "cúfico" y el "naskhi". El cúfico ha sido utilizado para las inscripciones en los monumentos, especialmente en los mosaicos, así como en las monedas. Existen aún ciertos manuscritos del Corán en este tipo de alfabeto.

El naskhi, que era una escritura cursiva, es el antecesor del alfabeto árabe moderno. Una de las ilustraciones reproduce una página de un manuscrito del Corán del siglo XIV, en escritura naskhi.

El alfabeto árabe se compone de 28 letras todas

ellas consonantes, si bien alif, waw y ya son utilizadas como vocales largas. A veces los signos diacríticos colocados encima o debajo de las consonantes, indican los sonidos de vocales. Por regla general estos signos sólo se utilizan en los textos del Corán y en libros científicos.

Las letras del alfabeto árabe cambian ligeramente de forma, según vayan al principio, en medio o al final de las palabras. En la otra ilustración, las letras están indicadas en su forma aislada. El árabe se escribe y se lee de derecha a izquierda. Después del alfabeto latino, es el más empleado en el mundo. Es utilizado por lenguas tan dispares como el persa, el turco, el malayo, y el suahili (Tanzania), entre otras.

alif	ا	á
ba	ب	b
tá	ت	t
thá	ث	th.
jím	ج	j
há	ح	h
khá	خ	kh
dál	د	d
dhál	ذ	dh
rá	ر	r
zál	ز	z
sín	س	s
shín	ش	sh
shád	ص	s
dád	ض	d
tá	ط	t
zá	ظ	z
ain	ع	e
ghain	غ	gh
fá	ف	f
qáf	ق	q
káf	ك	k
lám	ل	l
mím	م	m
nún	ن	n
há	ه	h
wáw	و	w
yá	ي	y



# LA PAZ QUE ISRAEL BUSCA

Por SALIM ABUD

Ante los hechos de agresiones constantes, en los que la cobardía es el común denominador de los judíos, no tenemos menos que dudar de la sinceridad de todos los acuerdos que pretenden en busca de una paz verdadera. Por un lado, firma un acuerdo con Egipto para entregarle parte del territorio ocupado del Sinaí — se dice que serán 4,940 kilómetros cuadrados—, que había usurpado durante la Guerra de 1967, pacto en el que hubo demostraciones de regocijo oficial por parte de Israel y Egipto—, al convertirse los enemigos de ayer en los posibles amigos de hoy, y por otro lado, Israel ataca furibundamente las poblaciones indefensas del Sur de El Líbano practicando su ferocidad y su salvajismo. Parece que alguien aplaude el ataque en contra de El Líbano que se ha convertido en el "chivo expiatorio" y en el "pan quemado" por las intrigas internas que lo azotan y agobian cada vez más despiadadamente, ya que siempre ha sido el baluarte y el pilar en defensa de la libertad y de la dignidad nacional árabe y humana.

Hoy, mientras Egipto e Israel celebran un acuerdo por un principio de paz, Líbano sigue siendo ensangrentado, sin que se acuerden de él los pactantes. De manera muy especial queremos mencionar a Egipto, a la nación árabe de mayor potencial bélico —al menos así lo hemos considerado siempre—, al decano de la lucha libertadora de los pueblos árabes oprimidos, perseguidos por un enemigo despiadado como es el sionismo internacional representado por el colonialismo en general, que busca siempre presas fáciles de hurtar, de destruir y asesinar, con el afán de demostrar su fuerza y su poder salvaje y bélico.

Mientras que se firman los respectivos acuerdos de paz entre Egipto e Israel, se ocultan las verdaderas bases en que han sido sustentados y se evitan los detalles del precio a que se han logrado a los demás países que fueron despojados — gran parte de su tierras estratégicas, útiles para la defensa árabe. De manera muy remarcada queremos mencionar parte de esas tierras que detenta ilegalmente Israel; toda la Palestina, a pesar de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que ordenó fueran devueltas íntegramente; Cisjordania, las Ciudades Sagradas como son Belén, Jerusalén, Nazareth y las tierras aledañas; las alturas del Goldán, territorio sirio y parte del territorio Sur de Líbano que es una faja bastante considerable donde han abierto caminos, carreteras levantando fuertes, trincheras y puestos de observación para tener al alcance de sus manos ensangrentadas y arteras a sus inocentes víctimas, para consumir el genocidio más terrible de la actualidad, que al lado de éstos crímenes aparecen muy pequeños los cometidos por los nazis y sus hordas de asesinos inhumanos. Miles de

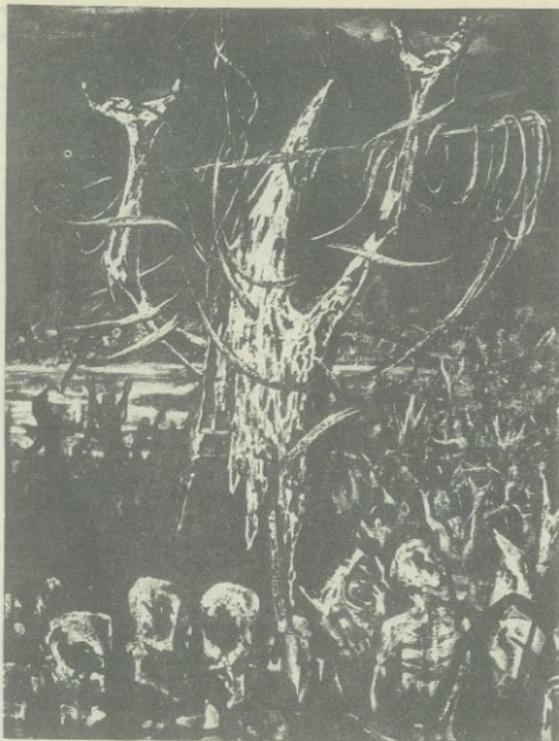
palestinos que se han refugiado con sus hermanos de Líbano, huyendo del terror sionista, quienes se apoderaron despojándolos de sus hogares, sus tierras y todos sus bienes, dispersándolos lejos de su patria usurpada.

Motivo constante de los judíos es realizar incursiones sobre territorio de Líbano y bombardear de manera criminal pequeñas poblaciones indefensas que por razón natural no poseen ninguna potencialidad bélica. La población civil es constantemente masacrada por el invasor judío que ahora practica con saña los métodos hitleristas y mata con una crueldad inaudita a mujeres, niños, ancianos y enfermos, valiéndose de las armas proporcionadas por los Estados Unidos y que le han sido entregadas a cambio de concesiones.

No sabemos aún que acuerdos se tomaron y bajo qué condiciones se firmaron, pacto que muchos dudamos sea duradero en vista de los procedimientos hasta ahora utilizados.

Esperamos que el resto de los pueblos árabes no vaya a quedar en el olvido, muy especialmente, los derechos del pueblo palestino que ha ofrendado tantas víctimas derramando su sangre en la esperanza de recuperar su puesto que son parte interesada y tienen legítimo derecho al saber las condiciones de los acuerdos.

Claro que tenemos confianza absoluta en el Presidente Anwar El-Sadat y su gobierno; creemos en su patriotismo, en su lealtad, en su amor al territorio árabe, en la firmeza de sus convicciones como hombre que ha dado indudables pruebas de su solidaridad con sus hermanos, declarando en múltiples ocasiones su apoyo decidido a la causa palestina que busca como principal objetivo la recuperación de su patria usurpada, para poder formar un Estado independiente, libre y soberano, causa que, por otra parte, ha sido avalada por la mayoría de las naciones que entienden de libertad y de derecho humano. Mientras Egipto e Israel firman pactos y acuerdos, olvidan los países árabes y a la cabeza de ellos el Gobierno de Egipto la tregeida que agobia a Líbano y a las constantes agresiones y ataques crueles por las armas criminales Israelitas, asesinando gente indefensa, incendiando huertos y bosques, destruyendo habitaciones, templos, escuelas, hospitales y lugares de refugio, además de sus problemas internos, parece ser que todos conspiran contra Líbano con el fin de desmembrarlo y acabar con ese baluarte de cultura, que ha sido y es la antorcha de libertad y de derecho humano. Ya es tiempo que se toma una decisión definitiva para salvar al país de los Cedros del caos y de un desastre que en caso de que se llegara a consumir ese plan diabólico, sería de terribles consecuencias que hará arrepentirse a los inconscientes e irresponsables de nuestros hermanos, me refiero desde luego a unos "países hermanos árabes" y quién se alegrará y regocijara es seguramente el enemigo común Israel.



Los tradicionales enemigos de la causa árabe, entre los que se encuentra el general retirado Moshe Dayán, insisten ante los dirigentes judíos que el sionismo tiene como objetivo de sus propósitos, que Israel conserva el 87.5% de la Península del Sinaí aún después de la retirada de las tropas. Es decir, que el acuerdo que tomaron, en estas condiciones no vendrá a ser más que un pequeño pallativo al grave problema, que como repetidamente hemos dicho, no tiene más solución viable que la total devolución de los territorios ocupados por la fuerza y a costo de muchas vidas.

# ACTUALIDAD MUNDIAL

## *Interparlamentaria Latinoamérica-Europa*

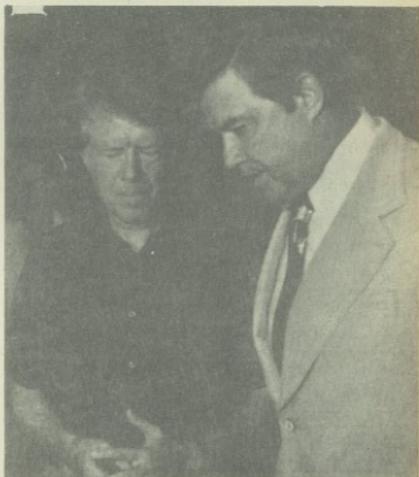
En la ciudad de México se celebró, a finales del mes de julio, la Tercera Reunión de los Parlamentos Latinoamericano y Europeo. No fueron tan importantes las representaciones —por Europa, el Parlamento creado a la sombra de la Comunidad Económica Europea— cuanto los temas tratados en esta conferencia. Fundamentalmente fueron de orden económico, en lo que se deja sentir con mayor gravitación y mayor urgencia la necesidad de lo que se ha llamado un Nuevo Orden Económico Mundial. Tanto los mensajes, que fueron muy comprensivos y profundos, cuanto las conclusiones de las diversas Comisiones que laboraron durante tres días apuntaron directamente hacia la reducción de las distancias que hoy separan a los países desarrollados de los países en desarrollo. Hubo una alusión sintomática: se dijo: que esta conferencia era un complemento de las conferencias norte-sur celebradas en París. En realidad, casi los mismos temas se ventilaron, aunque bajo distinta angulación.

## *Presidentes Latinoamericanos, en Bogotá*

Seis Jefes de Estado: —México, Costa Rica, Jamaica, Panamá, Venezuela y Colombia— se reunieron en la ciudad de Bogotá, para analizar algunos temas continentales, en primer término el del Canal de Panamá. No era reunión solemnizada por agendas ni protocolos, sino lo que se dice informal para ventilar asuntos muy formales. El caso del Canal de Panamá, que en aquellos primeros días de agosto estaba, bajo la diligencia de los negociadores norteamericanos y panameños, se ofreció en las tesis de la soberanía nacional de la pequeña República del istmo. A los pocos días se anunciaba el convenio a que habían llegado los negociadores. El Canal será devuelto a la soberanía de Panamá. Otro tema importante fue el del café, producto en el que se está formando un frente similar al de los exportadores de petróleo. Y de paso, se mencionó también el asunto de Belice.

## *Las Negociaciones Beliceñas*

Son tres los factores que actualmente intervienen en esta cuestión que durante algunas semanas se puso en términos de gran peligro: la propia población del territorio de Belice, la Gran Bretaña que ejerce sobre este territorio un dominio más allá de las concesiones que obtuviera de la corona española, y Guatemala que reclama sus derechos territoriales conforme a las viejas adscripciones coloniales. Los derechos históricos serían fuente de más de una contradicción. Mirando al pre-



El senador norteamericano Frank Church, con el presidente Carter... un puente entre Washington y La Habana.

sente, el derecho de autodeterminación de esta comunidad —que ha evolucionado a su modo— es respetable, como lo es la historia en que se funda Guatemala y en que se fundaría México sobre una parte de esta colonia británica. Las tensiones cedieron cuando se abrió, con alcances todavía no bien precisados, el camino de las negociaciones entre Guatemala y Gran Bretaña. Solamente que este término de negociación puede entenderse de diversa manera en Londres y en la capital guatemalteca.

## *Church en Cuba*

Un puente para iniciar alguna clase de relación entre Estados Unidos y Cuba —la Cuba castrista— parece haber sido la visita que a la isla antillana hiciera recientemente el senador norteamericano Frank Church. Fue muy comentada ampliamente desplegada en las agencias informativas. En un intercambio personal, largo y cálido, con Fidel Castro, el demócrata



El rey Juan Carlos, de España —al fondo—, en la base aérea militar de Albacete... y no se ha perdido el paso de la democracia española.

de los Estados Unidos confrontó los problemas que han surgido de carácter político y de atingencia recíproca: los norteamericanos detenidos en cárceles cubanas, por un espionaje que los regímenes comunistas, como lo es el de Cuba, no toleran bajo ningún concepto; Cuestiones pequeñas en comparación con las proyecciones de la diligencia auspiciada por la misma Casa Blanca. La verdad es que Estados Unidos necesita la apertura cubana como signo y Cuba necesita el mercado norteamericano como oxígeno para su economía.

#### *Los Parlamentos de España*

El parlamento español ha comenzado sus labores, transformando de un golpe el panorama político y haciendo ver lo infundados que eran los temores de que se hubiera perdido el paso en el ejercicio y el funcionamiento de una democracia que por culpa de todos —culpa de hace más de cuarenta años se había opacado. Tiene por delante, el nuevo Parlamento Español, la ingente tarea de elaborar una Constitución. Todavía no se ha proclamado así— lo tiene que proclamar el mismo Parlamento—, pero está en la conciencia y en el ánimo de los diputados y de los senadores que han vuelto a alegrar la vida política de los españoles. Dado su espíritu analítico —y polémico—, las sesiones de Cortes —como se llaman en España— serán en extremo animadas, volviendo por los que fueron de una oratoria que ha hecho su escuela. Entretanto, el gobierno centrista se debate en las difíciles soluciones a los muy graves problemas económicos de la nación.

#### *En el Cuerno de Africa*

Un verdadero kaleidoscopio es la actividad política y bélica que se está desarrollando en esta zona del continente negro, donde se libra una verdadera guerra entre las unidades militares de Etiopía y las unidades guerrilleras de Somalia. El propio cuerno de Africa lo constituye el territorio de Djibuti, recientemente independizado, y está sufriendo las consecuencias —a poco de haber nacido— de esta contienda que le quita el único movimiento comercial de que vive. El régimen etiope, de estructura y colorido revolucionario marxista, está apoyado por Moscú; el de Somalia está apoyado por Estados Unidos. La cosa de siempre. Hace un año era al revés. Todavía los de Somalia tienen armamentos soviético y los de Etiopía tienen armamento aliado. Pero es bien cierto que las armas na tiene color. La Organización de la Unidad Africana no ha podido poner en paz este escenario. Y es que cuando silban las balas, las Organizaciones pueden ya muy poco.

#### *Los Derroteros de China*

La revalidación política de Teng Hsiao ha resultado lo más significativo en las trayectorias del régimen comunista chino. De la Escuela de Chou En-lai, eminentemente pragmática y enemiga de todo fanatismo intransigente, el que fuera uno de los vicepresidentes del gobierno y del partido —que en China, como en cualquier país totalitario son la misma cosa— sufrió las embestidas de la famosa Revolución Cultural y de la



Manifestación llamada "marcha de la libertad en San Sebastián, España... el grave problema de los regionalismos españoles.



El dictador militar de Etiopía, Mengistu Haile Marian... las armas no tienen color.



Teng Hsiao, el que marca nuevos derroteros en la política del comunismo chino... aparece con Mike Mansfield, hoy embajador de los Estados Unidos en Japón.



Todos hablan de paz, pero ahí está la bomba de neutrones... en la gráfica, el dirigente soviético, Leonid Breznev, con el Presidente de Francia, Valery Giscard D'Estaing.

camarilla que pretendió embargar la herencia política de Mao Tze Tung. Hoy se la llama la camarilla de los Cuatro, por sus cuatro máximos dirigentes. En los cartelones de condena estuvo Teng Hsiao por mucho tiempo. Hoy está en los cartelones de aclamación, después de haber recuperado sus títulos y sus funciones. Como episodio, no es de extrañar, pues los vientos cambian mucho en China. Pero como índice de una trayectoria política general, el hecho es altamente significativo, ya sea bajo las angulaciones internas del comunismo chino, ya sea en relación con la activa política internacional que se desarrolla desde Pekín.

#### La Bomba de Neutrones

Los aliados de Occidente se sienten comprometidos

## Hasta Cuando los Estados Arabes Abrirán los Ojos

POR SALIM G. ABUD

Noticias de gran trascendencia mundial, nos hicieron saber la presencia de Begin, enviado de Israel a Washington, "preconizando la paz en el Medio Oriente", afirmando contradictoriamente que Israel jamás tendría tratos con la Organización de Liberación Palestina, que representan los auténticos valores de la patria usurpada. Aseveró el funesto personaje: "que la OLP carece de personalidad jurídica".

Begin habla, como siempre, de una "paz ficticia" y paradójicamente, exige todo tipo de armamentos ultramodernos: aviones ultrasónicos, etc., todo esto en contradicción a su manifestación de "amistad a los países árabes". Esto nos lleva a la conclusión definitiva de su ambicioso plan de expansión.

Por otra parte nos parece inconcebible que el Sr. Presidente Carter, ofreciera su "firme apoyo" a Israel, cuando que este propende a un plan devastador, de aniquilamiento, de extorsión y de expansión contra las naciones árabes con finalidades criminales de expandir sus pretensiones de dominio territorial, el cual por supuesto, jamás les ha correspondido.

Esta gran infamia del sionismo arrasaría aldeas, pueblos, ciudades, sembrando la crueldad más ignominiosa de la historia en todo el Medio Oriente. Más allá de Gergis Khan o de Temoran.

Claro está en el sionismo ve esta situación como punto y punta de lanza para conseguir sus funestos objetivos de conquista, sobre los cadáveres de sus víctimas, con tal de lograr su objetivo.

Esto demuestra enfáticamente un NUEVO IMPERIALISMO, jamás concebido en la mente más alucinada desde la historia contemporánea.

Colonaje más acrimonioso que el impuesto por los ingleses en el pasado siglo, y más degradante que el esclavismo de los EEUU, en el continente hispanoamericano.

a contrarrestar el creciente poderío militar de los del Pacto de Varsovia encabezadas por Rusia. Al menos así lo dicen, mientras siguen cantando —al igual que los otros— loas y endechas al bello ideal del desarme. Y la forma de contrarrestar la potencia masiva de los ejércitos del bando comunista es afinar la tecnología de la guerra, para lo cual de perlas les ha venido la llamada bomba de neutrones, que los Estados Unidos han logrado fabricar y que, ya aprobada por el presidente "pacifista" Jimmy Carter, se pondrá a disposición del Tratado del Atlántico del Norte. Consiste la bomba neutrónica en un dispositivo que destruye vidas, por absoluto enrajecimiento, y deja intactos los edificios y las cosas materiales. Hasta ahora, la última palabra en los ingenios de la guerra.

El propósito obedece, como todos sabemos, a varios fines que ya hemos expuesto con claridad meridiana: EXPANSIONISMO, DOMINIO TERRITORIAL, EXPLOTACION DE LOS RECURSOS NATURALES DEL "TERCER MUNDO".

No desconocemos que esos recursos son, entre muchos más: petróleo, estaño, fósforo, oro, diamante, uranio, etc., que son fuentes inagotables para la supervivencia de este nuestro denostado mundo.

Volviendo al problema árabe-israelí, creado y fomentado por el imperialismo anglosajón, y fuentes fidedignas, fue promovido tanto por Washington, y con pleno conocimiento de la CIA, como por el cóncave moscovita en la terrible conjura. Tan es así, estimado lector que, después de tan sólo cincuenta segundos de que los EEUU declararon a Palestina, patria nacional sionista israelí, Rusia aprobó la detestable conjura al mismo estado ficticio, otorgándole su reconocimiento.

Esto viene a demostrar la nefanda y criminal actitud de Begin, el organizador más temible del terrorismo en el Medio Oriente que con sus terribles métodos sembró siempre la muerte y la desolación.

¿Qué podemos argumentar cuando el llamado Estado de Israel nombro a ese sujeto de tenebroso pasado primer ministro.

¿Qué desolación para la humanidad entera que un criminal dicte normas internacionales y ocupe la jefatura de un gobierno, por lo demás espurio. ¿Qué puede entonces esperar el mundo civilizado!

Begin en su visita a Washington, inconcebiblemente fue recibido por los "jerarcas" sionistas que manejan con grandes ardides la economía y los grandes "trusts" internacionales. Pero lo más infundado ha sido que el señor presidente Carter recibiera a Begin nada menos que en la Casa Blanca. Begin, el gran conspirador contra el Tercer mundo, que ha tratado de crear un clima propiciatorio de caos y de violencia en los puntos más estratégicos del África, de las costas orientales del Mediterráneo y, como todos sabemos, en sitios vul-

nerables de este continente hispanoamericano.

El plan preconcebido a nivel internacional es provocar disturbios, revoluciones y guerras intestinas en los países que hemos mencionado con la finalidad de crear confusión, pánico y divisiones en las naciones o regiones de influencias estratégicas para acrecentar el sionismo internacional.

Un amigo nuestro, recién llegado de un país del Medio Oriente, tuvo la amabilidad de hacernos una visita a esta Dirección donde cambiamos impresiones ampliamente acerca de la situación que prevalece en el Asia Menor, y particularmente en el Líbano, nación devastada por luchas fratricidas, que ha servido de "campo de prueba experimental" para futuras contiendas.



Eligieron a Líbano, por ser un país frágil, vulnerable y pequeño en extensión territorial. Empero, la ruta del sionismo va orientada para sembrar la discordia entre países hermanos para como Libia y Egipto, o como Etiopía y Somalia, o como Angola y Uganda, con el funesto plan del control mundial de los recursos naturales de esos países, y claro está, en beneficio del sionismo que pretende acabar; exterminar la hegemonía de todos los pueblos amantes de la perdurabilidad de la paz.

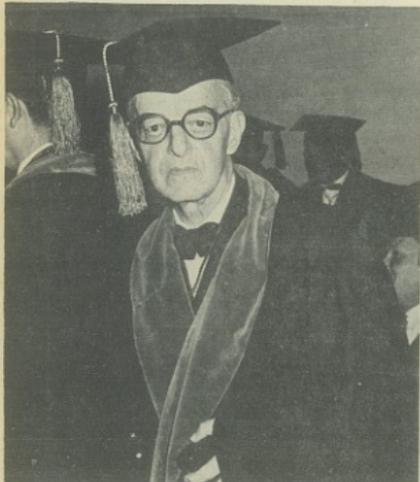
¿Permaneceremos pasivos ante la agresión sionista en su desmedido afán incontrolable de destruir nuestro planeta?

¡Esta, señores, es la gran incógnita!



Jefe baidoo en traje de ceremonia

# EVOCACION DEL DR. WILLIAM NIMEH



DR. WILLIAM NIMEH

Por el Dr. Arturo R. Pueblita.

El Dr. William Nimeh volvió a su lugar de origen material, de donde procedemos y a donde regresaremos inexorablemente.

Pero el Dr. Nimeh ha dejado en la arena del tiempo la huella de su paso, y tardará mucho en borrarse porque un benefactor es siempre respetado por el viento barrendero de los años.

Nacer, crecer, servir empleando la madurez, que es el fruto más importante de la vida, para buscar el propósito central que es la práctica del bien en cumplimiento egregio de la misión humana. Pero efectuar el bien científico en quien padece desequilibrio de su salud, es misión todavía más alta porque es cosa sublime quitar el dolor, como lo preconizara el auténtico padre de la medicina, Hipócrates. Tal sentencia de la antigua Grecia que resulta irrevocable, es toda una enseñanza para quien pretende entregar su voluntad y entendimiento al servicio médico.

William Nimeh culminó sus investigaciones científicas descubriendo el "Síndrome Hepático", como una formidable y oportuna aportación a la gastroenterología, ciencia que proviene de los choques de la civilización moderna que hostiliza incesantemente las entrañas del organismo y determinan su resquebrajura. La civilización, destructora del espíritu, ofende su interior que no tiene defensa, y crea las neurosis que impurifican la vida. En esa ciencia de los filtros bi-

liares, el Dr. Nimeh estuvo a la cabeza en el mundo, codo con codo al Profesor Cuninham.

El sabio que va desaparecido hace breves días, además de la búsqueda científica, fue un acabado escritor de temas médicos legándonos entre otros su "Historia de la Medicina Árabe", admirable trabajo que demuestra la verdad científica de los grandes personajes que han ejercido las actividades nobles que combaten los males físicos los que siempre se reflejan en el alma. Califica la dignidad de cada médico mahometano, los que pueden equiparse a los grandes doctores del orbe occidental, con la diferencia que el médico islamita es superior en muchas ocasiones por los moldes de la ciencia abstracta llamada filosofía, el único camino para formar la conducta y asir la superación.

Nimeh estudia y analiza con cuidado cada biografía con estilo preciso y justo. Avicena y Aberroes son fulgurantes a su criterio, por lo que la obra médico-histórica derrocha un interés que acelera la palpitación.

William Nimeh, hombre de indudable cultura y grandeza de miras, supo que la bondad es el acto más perfecto, y se entregó a ella con amor y decisión. El fue un varón lleno de inalterable bondad. Yo, desde mi primera juventud, supe venerarlo porque con dulzura atendía a los enfermos menesterosos. La caridad era su insignia.

Colaboró ardentemente con el Instituto Politécnico Nacional con un ejemplar apego y honestidad. Supo querer y ayudar en las labores docentes y tendió amigables relaciones con países extranjeros, mostrando cada día humanidad y desinterés.

Hoy la medicina mundial está de luto.

## DES PEDIDA

William Nimeh, varón,  
bondad en jaula, jaula es corazón...

¡Cuán bella es la luminicia corona  
que ciñe quien escala a la serena  
cumbre con el Sol del alma que eslabona  
legítima virtud sólida y plenal

¡Qué vientos depurados y gloriosos  
aspira ya quien flota en la divina,  
nube de los brillantes y colosos  
pensamientos de mente clara y final

Quien ostenta la luz de la conciencia  
con rayos que iluminan de alto modo  
las cosas y reflejan en la ciencia  
los vibrantes clamores que hay en todo.

Quien es mezcla de encono y osadía,  
de furor y de calma, de congoja  
nocturna y de esperanza que da el día  
sin sentir que su espíritu deshoja  
y asalta la muralla de la mente  
con la escalera que brotó al quebranto,  
¡es digno a que el espacio tienda un puente  
para que ascienda como sube un cantol

William Nimeh, varón,  
de equilibrio al sentir y de razón.  
El que bebe la mágica delicia  
del resplandor de la integral potencia  
que conduce hacia el bien y a la justicia  
y apacigua el rebaño a su clemencia;  
el que escuche a las musas sus latidos  
que limpian de fangal el lecho humano  
y recoge de un dios los estallidos  
al forjar universos con la mano;  
el que pulse la edad tan avanzada  
y sin perder el gesto de la ira,  
mire que en la existencia desolada  
sólo tañe el afán su fausta lira,  
¡es un claro Maestro, es fuerza en hombre  
que amalgama a Catón y Marco Aurelio,  
Sócrates y Epicteto, y toma nombre  
de los héroes que ensalza el Evangelio!

William Nimeh, varón,  
ya desprendido en busca de extensión,  
Porque el estro es un soplo fugitivo  
prendo en el alma llamas de tristeza,  
más la canción sensible es el olivo  
que al ideal da gala de belleza.  
Hay que sembrar la fe que humilde esconde  
influxo de poder, del infinito.

y al aspirar genial le corresponde  
con la materia que desgarga un grito.  
Naturaleza ofrenda en su abundancia  
perpetuos festivos de energía,  
¡así del ser esplenda exuberancia  
bajo la roja clámide del día!

¡Oh invisible que labra lo visible:  
surge misterio entre semilla y planta;  
el pensamiento es flor inmarcesible  
y el saber, comparando se abrilanta  
¡Noble la actividad que alza y construye,  
santo el pensar que vigoroso erige,  
y rica la experiencia porque fluye  
en ímpetu que el mal al bien dirige!

William Nimeh, varón,  
que al corazón le dio más corazón.

William Nimeh, varón,  
que hoy busca en Dios su máxima ambición!

Dr. Arturo R. Pueblita

México, D. F., a 13 de junio de 1977.

## El Plan General Sionista, para la Conquista de Palestina

Por Walid Khalidi. Publicado por MIDDLE EAST  
FORUM. Vol. XXXVII, No. 9 Noviembre 1961

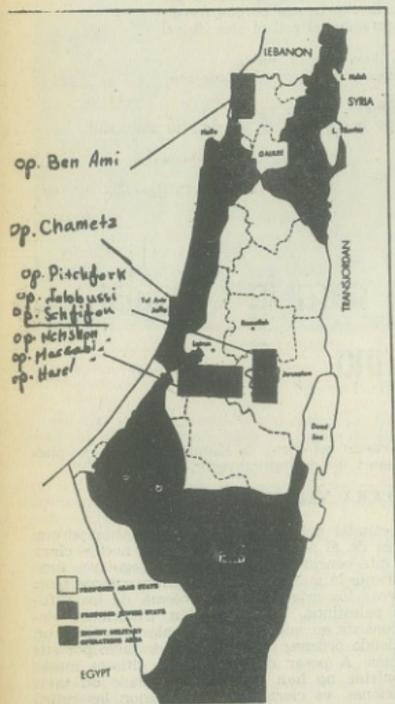
"El 'Plan Dalet' o 'Plan D', fue el nombre dado por el Alto Comando sionista al Plan General de operaciones militares mediante el cual los sionistas lanzaron sucesivas ofensivas en el mes de abril y principios de mayo de 1948 en distintas regiones de Palestina. Estas ofensivas estaban encaminadas a la destrucción de la comunidad árabe de Palestina y a la expulsión y pauperización de las masas palestinas, habiendo sido planeadas con el objetivo de complementar las acciones militares que se llevarían a cabo en el territorio que Israel iba a obtener.

Sólo recientemente se han podido obtener informaciones directas de fuentes inglesas y sionistas. John y David Kimche en su libro: "Choque de destinos" dan una versión del mencionado plan. Una obra sionista más reciente en inglés, alude explícitamente el Plan D, siendo su autor Nathaniel Lorch. Este autor israelí, antiguo miembro de la Haganah, es como muchos otros poco sensible a la opinión pública. Ambos, los Kimche y Lorch, se han inspirado abundantemente en fuentes hebreas, entre otras, "El libro del Palmach", Vol. I y II y en "Batallas", 1948 obra hebrea que hace referencia a las actividades de la Haganah y el Palmach.

Comparando las obras de Kimche y Lorch, se puede obtener una definitiva visión del "Plan D".

### PROBLEMA TERRITORIAL

El estudio del "Plan D" es importante porque a través de él se puede obtener una noción clara de la intervención de los ejércitos regulares árabes durante la guerra. Es también importante para considerar los orígenes del problema de los refugiados palestinos. La explicación tradicional sionista consiste en que los árabes palestinos hubieron obedeciendo órdenes transmitidas por radio por sus dirigentes. A pesar de que en los últimos meses los sionistas no han insistido demasiado en tales afirmaciones, es cierto que Ben Gurion las retiró varias veces en el Knesset (Parlamento). Sobre lo que si se debe insistir es en que el énfasis puesto por los sionistas en que los palestinos hubieron siguiendo órdenes árabes es una idiosa táctica propagandística con una manifiesta finalidad: cargar la responsabilidad moral del éxodo de los refugiados sobre los árabes mismos, poniéndolos a la defensiva y obligándoles a probar lo contrario y sobre todo para distraer la atención de lo principal a lo secundario.



Territorio de Israel resultado de los Acuerdos de Armisticio de 1948. Territorios ocupados como resultado de las hostilidades de junio de 1967.

Mapa en el que se muestra a Palestina según el Plan de Partición recomendado por las Naciones Unidas, en el que se pueden observar las operaciones militares llevadas a cabo por las fuerzas sionistas antes del 15 de Mayo de 1948.

Las premisas ideológicas del "Plan D" se encuentran en la esencia misma del sionismo. En el S. XIX los sionistas de la Europa del Este no se diferenciaban mucho de otros nacionalistas de la época, pero a diferencia de estos últimos, el movimiento sionista no poseía una tierra que pudiera reclamar. Los otros nacionalistas luchaban para liberar de una ocupación extranjera o para obtener las mayores concesiones territoriales posibles, pero los sionistas estaban literalmente en busca de un territorio. Las tierras que los sionistas querían y ambicionaban hacer enteramente suya pertenecía a otros, y debían enfrentarse desde el principio a ese problema, expulsando a la población autóctona. Ya Hertzl refiriéndose con muy pocos escrúpulos a la población autóctona decía: "Haremos que la población pobre palestina consiga transitoriamente trabajo en otras tierras, pero les negaremos todo trabajo en la nuestra propia". (La verdad acerca de Palestina", por L. Leonard, Libertas, 1960). Esta teoría eligió también toda la actividad del Fondo Nacional Judío que financiaba la compra de tierras a los árabes de Palestina, pasando a ser estas tierras, propiedad judía inalienable de las que el trabajo árabe quedaba totalmente excluido.

#### LA POLITICA SIONISTA

Si las premisas del "Plan D" están insertas en el concepto sionista, la realización del mismo forma parte de la más pura estrategia sionista. En el intelectual socialista y director del Departamento Político de la Agencia Judía en Palestina, Sr. Arlosoroff, quien proporciona los datos más instructivos al respecto. El 30 de junio de 1932, Arlosoroff envía a Weizmann una carta confidencial (Jewis Frontier, octubre de 1948) en la que indica su punto de vista sobre la estrategia sionista: "la política sionista debe ser en función de la relación de fuerzas entre los dos pueblos contendientes en el país". En la fase actual estamos ante el hecho "de que los árabes no son lo suficientemente fuertes como para destruir nuestras posiciones, aunque se consideren lo suficientemente fuertes como para establecer un Estado árabe". La próxima etapa será lograda cuando "la relación real de fuerzas sea tal que impida toda posibilidad de establecer un Estado árabe en Palestina". Está será seguida por otra etapa durante la cual "los árabes serán incapaces de impedir el crecimiento de la comunidad judía". La siguiente consistirá en que "se llegará a un equilibrio real y a una solución aceptada del problema". La verdadera prueba de la política sionista consistirá en saber si tales etapas podrán ser alcanzadas por esta estrategia. Arlosoroff concluye diciendo: "en las actuales circunstancias el verdadero sionismo no puede realizarse sin un período de transición durante el cual la minoría judía debe comportarse de tal forma que el aparato estatal, administrativo y militar pase a sus manos".

#### TRASLADO DE POBLACIONES ARABES

Aceptando a los revisionistas, el movimiento sionista no manifestaba abiertamente sus intenciones de trasladar a la población árabe fuera del país, aunque no hay duda de que el problema fue ampliamente discutido entre ellos. Ya en 1931, Harold Laski, en continua relación con Weizmann, escribía a Félix Frankfurter en EEUU que: "el problema económico en Palestina era insoluble si el Gobierno británico no utilizaba Transjordania para instalar a los Palestinos". Pero correspondió a la "Royas Peel Commission", en 1937, el interpretar los deseos sionistas. El informe de la Comisión estipulaba que: "si estaba claro que una buena parte del territorio debía adjudicarse a la parte judía, los más grandes esfuerzos deberían estar encaminados a obtener un acuerdo en lo referente al intercambio de tierras y al traslado de la población palestina". El informe continuaba diciendo: "parte de este acuerdo debe ser que, en última instancia, estos intercambios podrán ser impuestos por la fuerza". Según el mismo informe, en las recomendaciones de partición, unos 1250 judíos debían quedar dentro del Estado árabe y alrededor de un cuarto de millón de palestinos en el Estado judío. Pero estas recomendaciones no fueron sugeridas por la parte británica. Según Weizmann, en una reunión el 19 de julio entre él y el Secretario de Estado inglés para Asuntos Coloniales, Ormsby-Gore, aquel habría dicho respecto a la transferencia de la población palestina: "afirmo que el éxito de este plan depende de que el Gobierno inglés esté realmente dispuesto a llevar a cabo estas recomendaciones. Los traslados aludidos sólo pueden ser llevados a cabo por el Gobierno británico y no por los judíos. Ya expliqué las razones por las cuales estas propuestas son tan importantes".

El traslado de la población de Palestina fue nuevamente recomendado en dos ocasiones, hacia el final de la guerra. La primera en 1944 por el Labour Party inglés que resolvió que: "debemos animar a los árabes a salir de Palestina y a los judíos a entrar", y la segunda por el ex-Presidente Herbert Hoover quien, en octubre en 1945, buscando una solución al problema de Palestina, pensaba en transferir a los palestinos al Irak. No hay duda de que por lo menos la primera de estas recomendaciones fue inspirada por el sionismo y seguramente por Laski que era entonces presidente del Labour Party. En cuanto a la propuesta de Hoover, sino fue inspirada directamente por los sionistas, fue ciertamente bendecida por ellos. Comentando este proyecto, el Consejo de Emergencia Sionista de los EEUU publicó una declaración en la que decía: "si bien el movimiento sionista nunca había abogado por el traslado de la población palestina, creía por el contrario que Palestina podía albergar no solamente a su población actual —árabe y judía— sino a varios millones más de emigrantes judíos".

## EL MINIMO INDISPENSABLE

La recomendación de partición de Palestina de 1947 provocó el cataclismo. Esta decisión había dado a los sionistas, que poseían menos del 7% de Palestina, el 55% del país. Oficialmente la actitud sionista consistía en aceptar esta proporción como el mínimo indispensable. Pero las oportunidades que se les presentaban iban mucho más allá, porque si bien las recomendaciones de las Naciones Unidas presuponian —inexplicablemente— una partición pacífica, los medios de llevarla a cabo no habían sido nunca seriamente considerados. Los judíos aceptaron la partición como una pantalla de legalidad frente a la comunidad internacional. Sin embargo no había límites para las medidas punitivas en contra de los que “desafiaban los deseos de la comunidad internacional” en defensa de sus derechos más elementales. La situación en términos de “real Politik” era susceptible de ser explotada. Pero desde el punto de vista sionista, otras consideraciones eran más urgentes. La más importante era la cuestión de la propiedad de la tierra. Si bien el 90% de la propiedad judía en Palestina entraba dentro del propuesto Estado judío, la gran mayoría de las tierras en el mismo no pertenecía a los judíos, y ni siquiera se trataba de bienes estatales que hubiera podido adjudicarse automáticamente el Estado judío. de 13,500.00 dunams (seis millones de los cuales eran tierras desérticas y 7,500.000 eran tierras cultivables) según el Plan en Partición, solamente 1,500.00 de tierra cultivable eran de propiedad judía.

El 30 de enero de 1948, la “Zionist Review” en su suplemento, publicado por el Fondo Nacional Judío, escribía: “podemos comprar 300,000 dunams sin perjudicar ni desplazar a la población no judía. Como resultado tendríamos alrededor de 4,500.000 dunams además de los 7,500.00 que pueden ser utilizados. Estos significa el 60% de la tierra cultivable actual”.

El problema de la tenencia de la tierra fue preparado dentro de los planes sionistas para una amplia emigración judía dentro del propuesto Estado judío. La dificultad era que, de hecho, habían tantos árabes como judíos en el Estado judío propuesto por las Naciones Unidas.

Pero sobre todo fue la conciencia de su propio poder la que dictó la política sionista. Ya en marzo de 1946, la Haganah había notificado al Comité de Investigación Anglo-americano: “Si ustedes aceptan la solución sionista pero son incapaces o no quieren colaborar en su realización, no interferían que nosotros lo haremos”. Además, la indiferencia británica motivada por diversas causas tanto internas como internacionales, a replicar a las repetidas provocaciones sionistas, aumentó considerablemente la prepotencia sionista, lo mismo que el apoyo norteamericano y ruso al sionismo en 1947 en la ONU. Pero cualquiera que haya sido esta conciencia de poder en sí mismos, también influyeron las reacciones árabes.

Hacia finales de marzo de 1948, los sionistas consiguieron armar tres brigadas del Palmach

—fuerza de choque con gran capacidad de movilidad capaz de utilizarse donde fuera necesario—, seis brigadas del KHISH —que operaba en las seis regiones diferentes en las que estaba dividido el país— y dos brigadas de la organización terrorista Irgún. Además, habían fuerzas de la KHIM tan numerosas como las de la KHISH, —policía armada de los asentamientos judíos (kibutz) que sumaba unos 12,000 hombres (milicias).

El armamento de que disponían esas fuerzas era abundante, mucho mayor de lo que declaraban las fuerzas sionistas. Ben Gurion manifestaba que la Haganah pesaba “inter alia”, en abril de 1947 10,073 rifles, 444 metralletas y 186 ametralladoras. Pero estas cifras no tienen en cuenta las armas de las milicias que formaban parte del contingente militar sionista en el país, aunque oficialmente no estaban incluidas en la Haganah. Sin embargo no se encuentra ni en Lorch ni en Kimche ninguna referencia concreta respecto al armamento de la Haganah. Es sabido que un agente sionista que trabajaba en un sólo país, Polonia, pudo enviar en los días anteriores a la guerra, 2,250 rifles y 250 metralletas a la Haganah. Según fuentes sionistas, en marzo de 1948 la fábrica de armamentos locales de los sionistas en Palestina habían fabricado 100 fusiles semi-automáticos por día, cifra que aumentó a 200 por día a finales de abril y 400,000 municiones de 9mm por mes. además, tales fábricas operaban con encargos de tal magnitud como la fabricación de 150,000 granadas MILLS y 30,000 balas de mortero de 3 pulgadas. Otras fábricas locales sionistas producían aún más y además de fusiles de 2 y 3 pulgadas y sus respectivas municiones, fabricaban lanzallamas (arma favorita de los sionistas), armas anti-tanque marca PIATS y un mortero pesado llamado DAVIDKA también muy estimado por los sionistas. Según Kimche, la DAVIDKA “desparramaba una nube de explosivos a unas 300 yardas de distancia”. Hay que subrayar que la DAVIDKA es un proyectil que contiene 60 libras de trinitrina (TNT) que era utilizada contra regiones civiles densamente pobladas y cuyo objetivo era aterrizarse a la población no sólo por el elevado número de víctimas que causaba sino también por el terrible estruendo que producía.

## EL PROBLEMA REAL

Fue este poderío militar el que permitió a la dirección sionista realizar la tarea soñada por Hertzl. Desde el punto de vista de la correlación de fuerzas, los hechos básicos eran los siguientes: entre los judíos y los árabes de Palestina, era evidente que los primeros tenían mucha mayor fuerza. La de los palestinos consistía en el hecho de que estaban “in situ”. Para ser derrotados, los palestinos debían ser desplazados y podían serlo si los sionistas lograban el Estado que les otorgó la ONU. Porque la decisión de partición de la ONU de 1947, lejos de consagrar el status que existente en Palestina, era por el contrario una decisión que trastocaba todo, efectuando una redistribución territorial radical en favor del sionismo. Para te-

ner éxito los sionistas debía modificar el statu quo, y la acción, la iniciativa y la ofensiva eran indispensables al logro de sus objetivos. Sin embargo, dos factores podían limitar potencialmente estas actividades: el primero era la presencia de los ingleses en Palestina y el segundo la actitud de los ejércitos regulares de los Estados árabes vecinos. Los ingleses habían declarado su intención de dejar Palestina el 15 de mayo de 1948. Ese día el mandato terminaba y existiría jurídicamente un vacío ya que los ingleses habían declinado toda responsabilidad en la fase preliminar al establecimiento de los Estados sucesores. Era factible que los ejércitos árabes entrarán en Palestina el mismo 15 de mayo (día de la creación del Estado de Israel) y que lo hicieran con inmunidad legal debido al vacío jurídico, pero si éstos entraban en Palestina, mientras su población permanecía allí, las fuerzas sionistas se verían sobrepasadas. El problema más urgente para los sionistas era por tanto al realizar la expulsión de los palestinos antes del 15 de mayo. Pero, cómo podían hacerlo si los ingleses estaban todavía ahí e invocaban jurisdicción exclusiva sobre el país? La cuestión radicaba en analizar la actitud de los ingleses ante la partición y su calendario de retirada de Palestina. Los ingleses no eran en principio hostiles a la idea de la partición aunque quizás hubieran preferido que el Estado judío planeado por la ONU tuviera una menor extensión. Pero la cuestión crucial para los sionistas consistía en saber cuál sería la actitud de las fuerzas británicas en su retirada. Al principio su preocupación consistía en creer que los ingleses mantendrían un control efectivo sobre todo el país, entregándolo solamente el 15 de mayo facilitando así la consolidación del statu quo en Palestina, favorable a la población palestina por la presencia de los ejércitos regulares árabes. Sin embargo, pronto se hizo evidente que los ingleses, aún manteniendo su autoridad de iure, bien entregando de facto el poder en sucesivas regiones del país. Esto era precisamente lo que los sionistas querían, porque en realidad, las fuerzas inglesas actuaban como protección a los sionistas ante la posibilidad de una intervención árabe. Esto dio tiempo a las fuerzas sionistas para expulsar a los palestinos de sus tierras, creando a partir del 15 de mayo, un nuevo statu quo en el país que los ejércitos regulares árabes no pudieron modificar.

## LOS PLANES

La estrategia militar sionista se basaba esencialmente en un plan dividido de dos fases. En el llamado "Plan C", el objetivo consistía en ejercer una presión constante contra los árabes de Palestina manteniendo un contacto permanente con los kibutzim judíos existentes en el área del propuesto Estado árabe. Ygal Alon, comandante del Palmach, daba dos buenas razones para ello: "a) la necesidad absoluta de disgregar un posible ataque enemigo en grande centros urbanos, b) que si las fuerzas enemigas intentaban montar una ofen-

siva para rehacerse, deberían ser aisladas". La segunda fase de la estrategia sionista consistía en una ofensiva masiva intensa y continua para conquistar y retener los territorios ya desalojados por las fuerzas inglesas. Esto lógicamente implicaba un proceso continuo que no debía interrumpirse sino por razones tácticas. En esto consistía esencialmente el "Plan D". Su propósito era; "el control del área dada a nosotros por la ONU además de las áreas que ocupamos fuera de esos límites, instalando allí fuerzas que pudieran oponerse a una posible invasión de los ejércitos árabes después del 15 de mayo" Qurbot, 1948, págs. 16), esto es suficientemente elocuente.

La transición entre los planes "C" y "D" dependía para su ejecución de la retirada de las fuerzas británicas, pero además existían otros factores de orden económico. La economía sionista en Palestina estaba muy bien equilibrada e interrelacionada entre sí. Esto influía directamente en la disponibilidad de reclutamiento de las fuerzas de choque y por lo tanto del grado de poder de que disponía el Alto Comando Sionista. Además influyeron dos factores imprevistos, el primero fue la resistencia extraordinaria opuesta por la población palestina. A pesar de las repetidas explosiones de minas en los barrios árabes y de los intensos y múltiples raids contra pacíficas aldeas llevados a cabo de acuerdo al "Plan C", los palestinos se mantuvieron en sus hogares durante todo el período comprendido entre noviembre de 1947 y marzo de 1948. Hasta el primero de marzo ni una sola aldea palestina fue abandonada por sus habitantes. Lo mismo sucedió con los habitantes palestinos de las ciudades que contaban con población judía. Parecía en realidad que los palestinos iban a permanecer "in situ" frustrando así el drástico cambio en el statu quo motivando por la decisión de la ONU. No sólo esto, sino que a fines de marzo los sionistas habían tratado desesperadamente y en vano de mantener el contacto planeado entre las diferentes regiones de país. El mínimo necesario según el plan sionista parecía fracasar.

## LA CRISIS DE MARZO

A pesar de que la Comisión de la ONU sobre Palestina cambió de opinión declarando que la Partición no podía ser llevada a cabo pacíficamente, y a pesar de que Qurbot describiera este período y particularmente la última semana de marzo de 1948 como: "una de las más serias crisis" confrontadas por el sionismo durante la guerra, lo más serio desde el punto de vista sionista fue el cambio acontecido en la actitud norteamericana respecto a la partición. A mediados de marzo, el Gobierno de los EEUU había modificado su actitud hacia la partición, quizás debido a los sentimientos personales del Presidente Truman. Según el doctor Silver de la Agencia Judía, la nueva política americana constituía "un cambio sorprendente" (New York Times, Marzo 20 1948), el Congreso Judío norteamericano la calificaba de "du-

placidad vergonzosa". Y el congresista sionista Celler como "inexplicable cambio". El comentario más significativo fue el del doctor Nauman, presidente de la organización sionista de Norteamérica al decir: "si la recomendación de la Asamblea General fuera anulada, no cabe duda de que los judíos ejercerán presiones para conseguir la emigración y asentamientos judíos en TODA Palestina".

Fue para prevenir estas perspectivas que finalmente fue puesto en práctica el "Plan D", ya que incluía una serie de operaciones que, de haber tenido éxito, habrían puesto a la totalidad de Palestina bajo la ocupación militar sionista. No podemos aquí dar una descripción detallada de tales operaciones, sino simplemente enumerarlas señalando sus objetivos:

1).—**OPERACION NACHSHON**, 1 de abril de 1948.

Con el objetivo de abrir un corredor conectado Tel-Aviv con Jerusalén, separando así la mayor parte del Estado árabe en dos. (FRACASADA).

2).—**OPERACION HAREL**, 15 de abril de 1948.

Continuación de la anterior pero particularmente centrada en las aldeas palestinas cerca de Latrum. (FRACASADA).

3).—**OPERACION MISPARAYIM**, 21 de abril de 1948.

Captura de Haifa y expulsión de su población autóctona. (EXITO).

4).—**OPERACION CHAMETZ**, 27 de abril de 1948.

Objetivo: destrucción de las aldeas palestinas alrededor de Jaffa, aislando esta ciudad del resto del país y preparando así su caída. (EXITO).

5).—**OPERACION JEBBUSSI**, 27 de abril de 1948.

Objetivo: aislar Jerusalén destruyendo los aldeas palestinas que la circundaban para dominar hacia el Norte el camino de Ramallah—Jerusalén, hacia el Este el camino Jericó-Jerusalén y hacia el Sur el camino Belén-Jerusalén. De tener éxito esta operación habría provocado la caída de toda la ciudad de Jerusalén, volviendo las posiciones árabes al oeste del Jordán, imposibles de defender. (FRACASADA).

6).—**OPERACION YIFTACH**, 28 de abril de 1948.

Objetivo: "Purificar" de árabes el Este de Galilea. (EXITO).

7).—**OPERACION MATATEH**, 3 de mayo de 1948.

Objetivo: destruir las aldeas palestinas que unían Tiberíades con el Este de Galilea. (EXITO).

8).—**OPERACION MACCABI**, 7 de mayo de 1948.

Objetivo: destruir las aldeas palestinas cerca de Latrum y, mediante un movimiento envolvente, penetrar en Ramallah, distrito norte de Jerusalén. (FRACASADA).

9).—**OPERACION GEDEON**, 11 de mayo de 1948.

Objetivo: la ocupación de Beisán y la expulsión de los semi-sedentarios beduinos para aislarlos de sus vecinos. (EXITO).

10).—**OPERACION BARAK**, 12 de mayo de 1948.

Objetivo: destruir las aldeas palestinas cerca de Bureir, en la ruta que conduce al desierto del Negev. (EXITO PARCIAL).

11).—**OPERACION BEN-AMI**, 14 de mayo de 1948.

Objetivo: la ocupación de San Juan de Acre y la expulsión de los palestinos al Oeste de Galilea. (EXITO).

12).—**OPERACION PITCHFORK**, 14 de mayo de 1948.

Objetivo: ocupación del barrio residencial árabe en la parte nueva de Jerusalén. (EXITO).

13).—**OPERACION SCHIFIFON**, 14 de mayo de 1948.

Objetivo: ocupación de la ciudad vieja de Jerusalén. (FRACASADA).

Como puede observarse, todas estas operaciones se llevaron a cabo antes del 15 de mayo de 1948, fecha en que los ejércitos regulares árabes entraron en Palestina.

### LAS TACTICAS DEL PALMACH

La mejor descripción de los medios empleados por los sionistas para lograr sus objetivos en las mencionadas operaciones, nos la proporciona Ygall Allon, jefe del Palmach y héroe máximo de esta guerra de "liberación" en su libro "El libro del Palmach", vol. 11 pág. 286, donde dice literalmente: "teníamos solamente cinco días antes de la amenazadora fecha del 15 de mayo. Vimos la necesidad de limpiar Galilea creando así una SUCESION TERRITORIAL PURAMENTE JUDIA, en toda la Alta Galilea, las largas batallas habían debilitado nuestras fuerzas, pero aún teníamos el deber de bloquear los caminos a una invasión árabe. Debíamos buscar el medio de no agotar nuestras fuerzas, consiguiendo que las decenas de miles de hoscos árabes palestinos que quedaban en Galilea huyeran para que, en caso de una invasión árabe, no nos atacaran por la espalda. Tratamos de utilizar una táctica que sacara provecho de la impresión creada por la caída de Safed y la derrota de los

pobladores de esas regiones que fue limpiada por la operación Matateh, una táctica que obtuvo maravillosos resultados. Todos los alcaldes judíos que tenían contactos con palestinos en las diferentes aldeas, les murmuraron al oído que un gran contingente de fuerzas judías había llegado a Galilea y que iban a quemar todas las aldeas alrededor del Lago Huleh. Les sugirieron a esos palestinos que, siendo sus amigos, les aconsejaban escapar cuando todavía era tiempo. Así el rumor se expandió en toda la región. Huyeron a millares, y las tácticas alcanzaron completamente sus objetivos. La comandancia de policía de Halsa cayó en nuestras manos sin disparar un sólo tiro. Grandes extensiones de tierra fueron limpiadas. Conseguimos alejar el peligro de las rutas de comunicación importantes, organizándonos alrededor de las fronteras sin temores en la retaguardia".

El estudio de los mapas en los que se desarrollaron las operaciones indica que los sionistas estaban bien encaminados a lograr el dominio militar completo de toda Palestina. El que no hubieran alcanzado un éxito total se debió, no a escrúpulos políticos ni a limitaciones técnicas, sino a la intervención de los ejércitos regulares árabes, a pesar de haber sido ésta diferida durante largo

tiempo. Este hecho es admitido por el mismo Ygal Allon, que estaba en condiciones inmejorables para saberlo.

Sigue diciendo allon: "esta etapa de la guerra, que fue posible gracias a la evaluación gradual de las fuerzas británicas y terminó con la entrada de los ejércitos árabes, dio a la Haganah innumerables victorias. Gracias a la guerra ofensiva local, se pudo conservar la unidad del territorio judío y lograr la penetración de nuestras fuerzas en las regiones árabes. La huida de los palestinos que alcanzó grandes proporciones, permitió a nuestras fuerzas supervisar fácilmente amplias regiones y fue un obstáculo al enemigo que debía esforzarse en organizar y absorber a los refugiados. Por otra parte es fácil imaginar el espíritu de derrota que

los refugiados llevaban consigo. SI NO HUBIERA SIDO POR LA INVASION DE LOS EJERCITOS ARABES NO HABRIA HABIDO UN ALTO EN LA EXPANSION DE LAS FUERZAS DE LA HANAH, que habría podido así alcanzar los límites naturales al oeste de Israel ya que en esa etapa la mayoría de las fuerzas locales enemigas estarían paralizadas".

## Intemporalidad de Líbano

Por Guillermo Malja

Mi país carece de praderas portentosas y tupidos bosques, pero tiene, en cambio, la solemnidad de sus cedros: símbolo perenne de su universalidad.

Mi país no posee pirámides que azoren al viajante, sin embargo, sus templos de Júpiter y de Efedra en Baalbeck, perpetúan un pasado único y glorioso.

Mi país no posee grandes dimensiones territoriales ni enormes edificios que rasgen la bóveda celeste, pero el visitante regocija su espíritu ante sus playas, sus valles, sus nieves y montañas.

No, mi país, no posee en su historia personajes célebres como Julio César o Trajano, tan sólo Aníbal, el cartaginés que hizo temblar el Imperio Romano.

Mi país no tiene suntuosos institutos ni fastuosas universidades, pero dio al mundo la luz del alfabeto y fue cuna de filósofos, juristas y profetas.

Mi país no tiene armadas invencibles ni poderosos ejércitos, pero dio al orbe los primeros na-

vegantes, colonizadores de la Historia.

Es verdad que mi pequeño país no fue cuna de poetas como Goethe, Shakespeare o Cervantes, pero deslumbró al mundo con el genio magnífico de uno de sus hijos más ilustres: el inmortal Gibrán.

Líbano es ecuménico e indivisible, único e imperecedero por ser tan antiguo y paradójicamente tan moderno, con un glorioso pasado y un prometededor futuro.

En mi país, cada libanés es ciudadano del mundo y el emigrante es parte substancial, espiritual, intelectual y étnica de sus lares nativos.

Pero Líbano significa más a la distancia de los mares: la añoranza de los brazos maternos y el sabio consejo paterno; las dulces melodías del laúd aprendidas en la infancia. Los familiares, los amigos lejanos tal vez con rostros devorados por el tiempo y el verde resplandor de la campaña libanesa, inolvidable, eterna, única e inmutable.

Febrero 17 de 1977.

# La H. Embajada de la República Árabe de Egipto, Celebró el XXV Aniversario de su Gloriosa Revolución.

De su innegable trascendencia fue la celebración y conmemoración de la revolución de la República Árabe de Egipto, al cumplir veinticinco años de ida democrática, que inició, encabezó y promulgó el inmortal hombre que fue el General Gamal Abdel Nasser, Ex-Presidente de aquella nación. Aquel movimiento tuvo la intención de llevar al pueblo egipcio a una auténtica evolución progresista, a fin de darle un nivel de vida digno del destino de ese gran país. Triunfo obtenido conjuntamente con un grupo de heroicos oficiales del Ejército egipcio. Jóvenes aquellos llenos de entusiasmo patriotismo; entre ellos se encontraba el que actualmente es Primer Mandatario de la República Árabe de Egipto, Excmo. Señor Anuar El Sadat, a quien se debe por su extraordinaria labor diplomática y militar, la gran empresa de Las Fuerzas Armadas de su país, a la que condujo a una gloriosa hazaña, recuperando el honor, la dignidad y la posición del soldado árabe como uno de los más decididos hombres que siempre han sabido morir dignamente por su patria.

El paso del Canal de Suez y la destrucción de la famosa línea Barleif, construida por Israel, fue ocupada por los militares egipcios que en menos de cinco horas la pulverizaron, dejando a los más grandes estrategas del mundo desconcertados y atónitos por el éxito absoluto de esa campaña sin precedentes que aniquiló el poder, la arrogancia y la perfidia del ejército sionista al que se consideraba invencible. No fue así, esa leyenda se desplomó de subitito, demostrando al mundo entero que el soldado árabe por sus firmes convicciones y sus grandes ideales, sabe morir y luchar cuando los armamentos están en igualdad de condiciones como fue el caso de aquella Epopeya.

La República Árabe de Egipto con un doble motivo celebró el Día de su Revolución, evocando primeramente la iniciación de ese movimiento libertario para elevar el nivel de vida del pueblo egipcio a la dignidad humana que le corresponde. Y en segundo término por el triunfo de sus armas contra el mito de la invulnerabilidad israelí.

En consecuencia, el día 23 de julio del año en curso, la H. Embajada de la República Árabe de Egipto en México, conmemoró esa gloriosa gesta de su Revolución, invitando a su sede a connotadas y distinguidas personalidades del Gobierno mexicano, representantes de la Secretaría de Relaciones Exteriores y de otros Ministros, del Senado, de la Cámara de Diputados de México, del Cuerpo Diplomático Acreditado en este país; así como a la Prensa, la Radio y la Televisión entre cuyos distinguidos representantes hizo acto de presencia nuestro Director Don Salim Abud. Asistieron también notables personalidades de nuestras colonias, acompañando a la hermana Embajada



Los excelentísimos Señores Embajadores de la R. A. E., Salah Elddin Sharawi y Señora Fátima de Sharawi reciben a Don César Nasta y Señora Valery de Nasta.



Distinguidos Embajadores amigos de la República Árabe Unida presentan sus felicitaciones a sus colegas en la conmemoración de la Revolución Egipcia.

Árabe de Egipto en su gran Día de júbilo y de amistad.

En el ambiente de la sede diplomática reinó una inmensa alegría, cordialidad y afecto, felicitando a Su Excelencia el Embajador de la R.A.E., en México, Salah Elddin Sharawi y su distingui-

da Señora Fatima de Sharawi, y demás funcionarios de la Embajada, quienes atendieron personalmente con todo esmero de atenciones y generosa hospitalidad. La recepción tuvo verificativo a partir de las 12:30 a las 3:00 p.m. Con anterioridad distinguido diplomático su Señora Salah Eldding Sharawi, actual Embajador de la República Arabe de Egipto en México y el personal de esa H. Embajada depositaron una ofrenda floral ante el Monumento de la Independencia, donde fueron recibidos y atendidos por el Jefe del Protocolo de la Sria. de Relaciones Exteriores. Posteriormente rubricaron el Libro de distinguidos visitantes.

"AL GURBAL", formula sus mejores votos felicitando al Sr. Presidente Anuar El Sadat, al Excmo. Señor Salah Elddin Sharawi, así como al glorioso pueblo de la República Arabe de Egipto.



Funcionarios de la Embajada de Irak acompañados de Don Wadh Bulhosen y Don Fadalala Akabani.



En los jardines de la Embajada captamos esta fotografía de Don Fadalala Akabani, Doña Graciela de Bulhosen y Don Wadh-Bulhosen.



Nuestra cámara captó en esta foto en la que aparecen el Señor Embajador Saláh Elddin Sharawi, Norma Nasta de Sheadi, Señora Fátima de Sharawi, Ramez Sheadi y Suleiman Gohari.



Señor Saláh Selama charla con distinguidos periodistas capitalanos.

# TERCER CONGRESO DE FEARAB AMERICA

En fecha próxima, se efectuara en Santiago de Chile, el Tercer Congreso de (FEARAB AMERICA) cuyo objetivo es elevar los medios Culturales, Económicos y Sociales.

En congresos anteriores, se lograron importantes conclusiones siendo un punto preponderante la integración de filiales para ampliar las actividades de trabajo.

Es por lo cual, para fomentar dicho desarrollo de difusión y con el objeto de estrechar los lazos fraternales entre los Arabes de América y sus descendientes, arribaron a ésta Capital representantes de (FEARAB) el día 30 de Agosto próximo pasado.

Estos representantes son: Licenciado Sabino Aguad y Lic. Alfredo Esqueip quienes vinieron en misión cultural, social y económica.

La Federación de Entidades Panamericana Árabe, dignamente representado por los Sres. Lic. Aguad y Esqueip, realizaron brillantes conferencias, siendo la primera en la ciudad de Monterrey N. L. donde fueron invitados por el Club Mexicano Palestino Libanés, ante numerosa concurrencia, asistiendo personas de diferentes ciudades norteanas.

La conferencia, fue un éxito, hermanando el sentir y el pensar de los pueblos, por los vínculos de la cultura y el progreso. El Sr. Lic. Sabino Aguad, fue muy elogiado máxime que en esa ciudad quedó integrado una filial de (FEARAB).

Posteriormente en la ciudad de México, D. F.,



Distinguidas personalidades damas y caballeros asistieron a la reunión en la residencia de los esposos Don Antonio Iza Chahin y Señora Graciela S. de Chahin.

se efectuó la segunda conferencia, en la residencia de los esposos Don Antonio Iza Chain y Sra. Dña. Graciela S. de Chain.

A tan importante evento, estuvieron presentes los Sres. Embajadores de Países Arabes acreditados en éste País, así como también Sociedades culturales y grupos representativos de la juventud Mexicana Árabe.

La reunión se inició a las 21:00 horas, siendo la concurrencia muy numerosa, más de cien personas. Los invitados se vieron atendidos con la amabilidad y generosidad que les caracteriza por los distinguidos esposos Chal.

En este significativo acto, estuvo presente la Prensa y entre ellos, nuestro Director General de AL GURBAL. El conferencista fue muy felicitado por la selecta concurrencia.

Posteriormente, la familia Iza Chain en honor de sus distinguidos visitantes ofrecieron un Bufet, con delicados bocadillos y excelentes vinos.

La reunión se dio por terminada después de las cero horas, quedando una grata impresión de éste acontecimiento considerándose la trascendencia de sus fines.

Los Sres. Licenciados, Esqueip y Aguad, retornaron a su lugar de residencia el día nueve del actual, para proseguir con los preparativos del Congreso de (FEARAB AMERICA) que se efectuara en la ciudad de Santiago de Chile, los días del 16 al 19 de noviembre próximo.



El Señor Profesor Don Atif Yubelle con doctas palabras presentó a los ilustres visitantes.



Distinguidas damas de nuestra sociedad dieron acto de presencia a la conferencia cultural pronunciada por el ilustre Lic. Sabino Aguad.

En su gira los Sres. Licenciados Aguad y Esqueip visitaron los países de Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala C. A. y México, habiendo tenido un rotundo éxito por la labor tan entusiasta que desarrollaron en cada una de las ciudades que visitaron.

(FEARAB) dejó formado Filiales y Comités Organizadores para continuar con la misión que llevan a efecto nuestros ilustres visitantes.

AL GURBAL, expresa sus felicitaciones, deseándole éxito a los dirigentes de tan importante organización, que será de gran utilidad al tratar de unir a nuestra Juventud de América.

La (FEARAB) se complace en invitar a todos los compatriotas a asistir, ofreciéndoles una tarifa especial, en transportación y hoteles.

A continuación publicamos una breve reseña de la creación de éste organismo y las finalidades que persigue.

## HISTORIA

La Federación de Entidades Arabe-Panamericana (FEARAB-AMERICA) nació en Octubre de 1973, en la ciudad de Buenos Aires, Argentina. En dicha ocasión, se celebró el Primer Congreso Panamericano-Arabe, con la asistencia de representantes de la colectividad árabe de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Uruguay y Venezuela.

FEARAB-AMERICA se creó con el fin de unificar las comunidades árabes y de ascendencia árabe de las tres Américas en una sola Federación, con el objeto de desarrollar conjuntamente diversas tareas de orden cultural, económico, de información, profesional, deportivo, turístico, etc., y contribuir al acercamiento global entre el Mundo Árabe y el Continente Americano. En noviembre de 1975, en la ciudad de Sao Paulo Brasil, se realizó el Segundo Congreso Panamericano Arabe;



Nuestra cámara captó esta fotografía en la que aparecen sentados: Señora Guadalupe Kuri de Dib, Señora Widad Chahín, Dr. Salvador Abdala, Señora Lella Ch. de Abdala y Mauricio Chahín; de pie los anfitriones: Don Antonio Iz Chahín, su esposa Doña Graciela S. de Chahín, Luis Salomé y Señora Ana Aida Ch. de Salomé.

oportunidad en que se aprobó un Estatuto definitivo por el cual se rige FEARAB-AMERICA. Igualmente, se tomaron diversas resoluciones y acuerdos para la ejecución de proyectos, distribuyéndose las responsabilidades entre las distintas FEARABS afiliadas.

Durante los días 16 a 19 de noviembre de 1977, se efectuó en la ciudad de Santiago de Chile, el Tercer Congreso Panamericano-Arabe correspondiéndole a Chile la sede de tal evento.

Hasta la fecha existen FEARABS constituidas en la totalidad de los países sudamericanos y se han realizado los contactos con las colectividades árabes de los países del Caribe, Centroamérica y América del Norte, las cuales formalizarán su filiación a FEARAB-AMERICA durante la realización del Tercer Congreso.

## OBJETIVOS

La Federación de Entidades Arabe Panamericana tiene carácter apolítico y no interviene en cuestiones religiosas ni raciales.

Es una Organización autónoma e independiente, representativa de las organizaciones, instituciones y asociaciones que agrupan a los árabes, americanos o descendientes de árabes en el continente americano, sin distinción de país, credo, color, diferencia en sus actividades, etc.

Son sus objetivos:

1.—Contribuir, mediante la congregación de las diferentes instituciones científicas, culturales, educacionales, deportivas recreativas, sociales o de beneficencia, al progreso cultural de los países, al mantenimiento de las buenas relaciones internacionales y estimular, fomentar y desarrollar, en la juventud el espíritu y la mística de los valores morales y culturales árabes, dentro del más absoluto

e irrestricto respeto a la ley, a la moral y buenas costumbres, del país en donde dichas instituciones funcionan.

2.—Coordinar y armonizar la acción de FEARAB con las diferentes instituciones que funcionan en el Continente Americano de tal suerte que se logre una más estrecha vinculación entre las colectividades árabes de los distintos países de América y sus patrias adoptivas, y entre aquellos y los países del Mundo Árabe, sirviendo además de vínculo entre aquellas y los poderes públicos del país en que funcione.

3.—Proponer medidas comunes a todas las FEARAB NACIONALES para estimular, auspiciar y fomentar al desarrollo, crecimiento y difusión de la cultura árabe, mediante el perfeccionamiento a través de la creación de eventos culturales, cursos de lengua árabe, de historia árabe, centros asistenciales, programas informativos y culturales, por radio, televisión, cine teatro, revistas o diarios.

4.—Controlar, coordinar, orientar las actividades de las FEARAB en torno a mejores formas e iniciativas para desenvolver el intercambio turístico entre las entidades afiliadas o de sus miembros, tanto en el ámbito nacional como en el internacional.

5.—Impartir instrucciones, normas directivas y enseñanzas en los países en que no se han consti-



Siempre los hombres de buena voluntad no faltan a tan importantes reuniones, aquí vemos de pie a los señores: Youssef Salame, Elias Bechelani, Antonio Chahin, Jaime Dib y Luis Salomé; sentados señores doctores: Salvador Abdala, Alfredo Rajme y Mauricio Chahin.

#### AEREAS DE TRABAJO DE FEARAB-AMERICA

La Federación de Entidades Arabes-Panamericana, desarrollará sus actividades a través de Departamentos especializados.

Estos funcionarán en las áreas: jurídicas, culturales, económicas, de información de asuntos internacionales, educacionales, deportivas, turísticas, profesionales, etc.

1.—**AREA JURIDICA.**—Destinada al estudio y revisión de los aspectos legales propios de la Organización, tales como sus Estatutos y Reglamentos; los de FEARAB-AMERICA y, los de las distintas Instituciones que a ésta se vayan incorporando en el futuro.

2.—**AREA CULTURAL.**—Orientada a la creación de un instituto Panamericano-Arabe de Cultura, el cual coordinará y organizará la acción de los Institutos binacionales árabes existentes en América.

Dentro de su campo de acción impulsará la puesta en marcha de una Editorial Panamericana Árabe, destinada a la traducción y publicación de obras de la cultura árabe para su difusión en América y obras americanas para su difusión en los Países Arabes.

3.—**AREA ECONOMICA.**—Además de elaborar los programas de financiamiento de la Organización, impulsará la creación del Banco Panamericano Árabe de Desarrollo, trabajando juntamente con la Liga de Estados Arabes y las Instituciones financieras árabes y americanas de acuerdo con las Resoluciones de los Congresos.

La creación de Cámaras de Comercio a nivel panamericano, transferencia de tecnología americano-árabe, etc., serán también tareas de este Departamento.



Concurrieron a la conferencia los Señores: Dibo Milán, Aff Yubelle, Rodolfo Dib, nuestro Director Salim Abud, Tufic Achkar, Elias Bechelani y Youssef Salame.

tuido FEARAB, dando a conocer las inquietudes y objetivos de ésta.

6.—Organizar y llevar a cabo los Congresos Panamericano-árabe cada dos años.

7.—Cooperar en el desarrollo y fomento de las actividades culturales y deportivas de la juventud de ascendencia árabe.

8.—Difundir y coayudar en todo lo que signifique el conocimiento, florecimiento y perdurabilidad del idioma árabe, impulsando la creación de establecimientos educacionales al respecto.

4.—**AREA DE INFORMACION.**—Comprenderá los trabajos de información, difusión y documentación.

Su acción estará orientada a la creación de un centro de Información que coordine todo el trabajo de archivos y documentos; y, al mismo tiempo, realice la difusión y divulgación de asuntos panamericano-árabes.

La edición de revistas, boletines, periódicos u otros materiales informativos.

5.—**AEREA INTERNACIONAL.**—Comprenderá las relaciones internacionales de FEARAB-AMERICA, vinculándose tanto con los Gobiernos y Autoridades del Mundo Árabe, como con los organismos, clubes, asociaciones, etc., que existan en las comunidades árabes en el mundo.

Este Campo de acción comprenderá además, la organización de nuevas FEARABS en aquellos países americanos donde aún no se han constituido; trabajo que se desarrollará en coordinación con los dirigentes de las colectividades árabes de dichos países.

Las vinculaciones con las Embajadas árabes acreditadas en América, con la Liga los Estados Árabes y Organismos internacionales se efectuarán a través de este Departamento, sin perjuicio de comunicaciones directas que se establezcan a nivel de Comité Ejecutivo o de Secretaría General.

El análisis de los asuntos árabes, deberá ser el objetivo de este Departamento.

6.—**AREA DEPORTIVA.**—Las actividades deportivas como medio de establecer lazos de unión y amistad entre la juventud de ascendencia árabe en América; los americanos y los árabes, abarcará su campo de acción.

El Programa "Juegos Deportivos Panamericano-Árabes" deberá ser objetivo de este Departamento.

7.—**AREA TURISTICA.**—Se preocupará del incremento de la información turística sobre los Países Árabes y Americanos con miras a impulsar esta actividad entre el Mundo Árabe y el Continente Americano, a través del Proyecto "Intercambio Estudiantil".

#### COMITE EJECUTIVO

El Comité Ejecutivo de la Federación de Entidades Árabes Panamericana (FEARAB-AMERICA) ejerce su actividad durante el período de cuatro años y sus Miembros sólo pueden ser reeligidos conforme al Reglamento.

La Sede del Comité Ejecutivo de FEARAB-AMERICA está en Sao Paulo, Brasil y su dirección es:

**FEARAB-AMERICA**  
Avenida Paulista, 735  
CEP 01310 — SAO PAULO — BRASIL



# La Quinta Convención Ortodoxa de la Diócesis de México, Centroamérica, Venezuela y el Caribe

Un despliegue fervoroso institucional, cultural, religioso y organizativo, es el que ha reflejado, con dinamismos nuevos, la Quinta Convención Ortodoxa Antioqueña de esta Diócesis tan extensa, tan polifacética, tan grandes perspectivas, que tiene su sede en esta hospitalaria capital de la República Mexicana y que recibe, actualmente, la fuerte inspiración de su Obispo, el Excmo. Monseñor Antonio Chedraui, que juntamente con los miembros del Consejo Diocesano, la sociedad mutualista, la sociedad de damas y la juventud ortodoxa, hiciera la convocatoria de esta magna asamblea que bien puede considerarse como el punto de partida para nuevas etapas de perfeccionamiento espiritual, moral y social de todas las congregaciones de esta confesión cuyo centro jerárquico está en el Patriarcado de Antioquia y de todo el Oriente, bajo la sabia y santa dirección de Su Beatitud Elías IV.

La recepción de las Delegaciones del interior de la República y de las Delegaciones representativas Centroamericanas, de Honduras, precedidas por Don Juan Kanawati y el R.P. Vicario Don Bechara Beirut, Don Yamil Malouf, acompañados de sus distinguidas esposas e hijos, como Doña René C. de Musa, Presidenta de las damas Ortodoxas de Honduras, y otras personas de la familia Kawas, también las numerosísimas delegaciones de las hermanas Repúblicas de Venezuela, de Trinidad Tobago y Barbados. Siendo muy numerosas entusiasmadas y fervientes. Las del Caribe y Colombia se sumaron espiritualmente a este magno Congreso.

## COKTEL DE BIENVENIDA

En uno de los más lujosos Hoteles de esta capital. La Comunidad Ortodoxa de México, ofreció espléndido cocktail de bienvenida en honor de los distinguidos visitantes Convencionistas que llegaron a esta hermosa ciudad de los palacios, la concurrencia a tan significativo acto fue muy numerosa, allí donde tuvimos la oportunidad de saludar al Excmo. Señor Embajador de la República Árabe de Egipto, Señor Salah Eldin Elsharawi, al Reverendísimo Monseñor Don Jaks Nayem, y a los Reverendos padres José Bustani, Monseñor Sergio Abed de Venezuela y al Vicario Bechara Beirut, y a los Señores Don Pedro Checa, Don Antonio Elías y Señoras, Antony Sabga y Señora; Camille Salloum y Señora; Saïd Rahal y Familia; Hasan Rahi y Familia; Rymod Kahwati y Señora; Adib Mshta y Señora; Albert Kahwati y Señora; Elías Aboud y Señora; Esan Babga y Señora; Habib Mashta y Señora; Foad Látife y Señora; Luis Miguel Atik y Señora; Amin Habib y Familia; Nagib

Moses y Señora; Joseph Habib y Señora; Wadih Matuk, Joseph Nazal, Jorge Lavad, Carlos Joseph Nazal y Señora; Admond Karkur y Señora; Geffrin Kahwati y Señora; Yamil Chihu y Señora; Jack Abdul Mash y Señora; Elías Azar; Miguel Jacobo y Señora; Jacobo Yakneb y Señora; Elías Hafir y Señora; Jorge Jacobo y Familia; Elías Jacobo y Familia; y a otros muchos amigos de nuestra estimación, no logramos captar sus nombres debido a la afluencia de los asistentes.

El miércoles tres de agosto, se celebraron los actos de apertura de la Convención, con una solemne Misa, del rito ortodoxo, en la Santa Iglesia Catedral de San Jorge. Concurrieron todos los convencionistas de la ciudad de México, del interior del país y del extranjero, con el Excmo. Señor Chedraui como celebrante principal; asistido por el Vicario de Honduras R.P. Bechara Beirut; por el R.P. Archimandrita Sergio Abed de Venezuela, y por el Párroco de la misma Catedral de San Jorge, R.P. Cirilo Scaff; el Secretario del Prelado Monseñor Antonio Chedraui; R.P. Felipe Robles; en esta Misa se pedía al Padre Celestial, a su Divino Hijo y al Santo Espíritu las luces necesarias para el buen éxito del Congreso.

Después de la Divina Liturgia se ofrecería en un prestigioso Restaurant de esta Capital, una espléndida comida a todas las Delegaciones e invitados de los organizadores de la Convención.



La Delegación de San Pedro Sula al quinto Congreso Ortodoxo, son ellos: Don Juan Kanawati, R.P. Bechara Beirut y Yamil Malouf acompañados de sus distinguidas familias.

# Inauguración de Apertura del Congreso

## Miércoles 3 de Agosto a las 16 horas

En primer acto el Excmo. Señor Obispo Don Antonio Chedraui titular de la Diócesis, pronunció una emotiva oración evocando la bendición y la iluminación de Dios Nuestro Señor para llegar al mejor éxito, de los temas que se tratarán durante los tres primeros días del mes de agosto, tuvieron lugar las reuniones de trabajo con asistencia plenaria de todas las Delegaciones, interesadas profundamente en todos y cada uno de los temas que se habrían de tratar.

En la primera de estas asambleas, que se verificaba en un salón expresamente acomodado en uno de los más prestigiados hoteles de la ciudad de México, fungiendo como maestro de ceremonia el Secretario del Congreso, Lic. Elías Zacarías, hizo la presentación de las delegaciones y tras este requisito se hizo la presentación de las banderas de los países representados en ese acto, portando las enseñas nacionales de cada uno de esos países, hermosas señoritas de cada país.

En segunda el Lic. Zacarías presentó al primer orador que hizo uso de la palabra, Monseñor Antonio Chedraui que con frases alentadoras del prelado ortodoxo: efluvios de mucha fe; de mucha esperanza y de mucho amor; votos por la unión de espíritus; bendición que por su medio transmitía el Beatísimo Patriarca de Antioquia y todo el Oriente Elías IV.

Don César Nasta, Presidente del Consejo Ortodoxo de México, a nombre de la Comunidad en general dio la bienvenida a los distinguidos Convencionistas que llegaron a Tierras Mexicanas con el fin de estar presente en este magno evento que se celebrará de año en año en cada uno de los países de la Diócesis Ortodoxa Antioqueña de México, Centroamérica, Venezuela, Colombia y países del Caribe. Con el fin de estrechar los vínculos espirituales, fraternales, sociales, e ideológicos haciendo hincapié para orientar a las juventudes ortodoxas, animarla a formar centros culturales sociales y deportivos, e impulsar a que estén siempre unidos mediante las relaciones sociales y de amistad fraternal. Don César Nasta había de ofrecer, en su docta intervención, una síntesis de labor que la comunidad ha venido realizando, desde la misma erección de la Catedral de San Jorge —más

de treinta años hace que se debió a los esfuerzos y tenacidad de los venerables pioneros fundadores de esta Grey, quienes lucharon por la unión de todos, prosiguió diciendo el señor Nasta —pidió un minuto de silencio en memoria de aquellos que sentaron la piedra angular de la comunión religiosa en México, Centroamérica, Venezuela, Colombia, y el Caribe. Incitando a la vez la unificación de esfuerzos de lucha por el engrandecimiento de los católicos Ortodoxos de la Diócesis.



El Excmo. Señor Obispo Don Antonio Chedraui, en el cocktail de bienvenida en compañía de las distinguidas damas, Señora Laila H. de Aboumrad y Señora Fatima Sharawi, esposa del señor Embajador de Egipto en México.



Don César Nasta, Presidente del Consejo Ortodoxo de México, y el Señor Embajador de la República Arabe de Egipto, Salah Eldin Sharawi, estuvieron presentes en el cocktail.

En seguida fue presentado el culto compatriota Don Said Rahal en representación de la Grey Ortodoxa de Venezuela, quien pronunció emotivas palabras invitando a toda la comunidad a unirse al rededor del titular Diocisana. En seguida hizo uso de la palabra el prominente hombre conocido en todos los medios de los países del Caribe, Don Izza Sabga, en representación de Trinidad Tobago; proclamando un llamado de fe espiritual

y de unión social, cultural por la grandeza de la comunidad sin miramiento a región o país.

El R.P. Excarco Bechara Beirut, párroco de la Iglesia San Juan Bautista, de San Pedro Sula, y a nombre de la Delegación de Honduras, pronunció elocuente e interesante discurso invitando a la Grey Ortodoxa a construir Iglesias en todos los lugares carentes, acto seguido fue presentada la virtuosa Dama Doña Nayáh Tamer de Aboumbrad Presidenta de las damas Ortodoxas de México, dando la bienvenida a todos los Convencionistas deseando el mejor éxito en sus tareas de trabajo, y a la vez hizo voto para que todos se sientan complacidos y satisfechos en las tierras mexicanas; a continuación fue presentada la gentil Dama Doña Rene Canahuatl de Musa, que con elocuentes y bellas frases, invitó a todos a apretar filas para el mejor éxito de la causa. En seguida Abdul Masih pronunció interesante discurso tocando el mismo tema y acción de trabajo, finalmente el joven Juan Zacarias Presidente de la Juventud Ortodoxa de México, a nombre de los mismos saludó a los distinguidos visitantes deseándoles feliz estancia a los Congresistas en México y un éxito cabal en bien de la comunidad y la juventud ortodoxa.

Todos los oradores estuvieron elocuentes en sus discursos arrancando efusivos aplausos. Y terminaron con una calurosa felicitación al Excmo. Señor Obispo Antonio Chedraui y a las Sociedades Ortodoxas de México por la brillante organización del Congreso, todos los oradores ahuguraron resultados mejores y los frutos más abundantes.

En seguida se formaron las mesas de trabajo. Entraba el Congreso en su plena actividad, con temas que ya se habían formulado en la misma convocatoria de la Convención y que ahora se abordaban de lleno. He aquí una sucinta relación de los capítulos de mayor trascendencia que en este Congreso se dilucidaron.

El capítulo cultural se llevaría los mejores esfuerzos en las deliberaciones del Congreso. Fue este, el propósito cumbre, que está tomando caminos dinámicos bien definidos, se habló como expresión de esta naturaleza de actividades como, ciclos, periódicos de conferencias, de concursos intelectuales y declamaciones, de participación en actividades teatrales y de cine-club, de torneos deportivos —también el deporte es una manifestación y una promoción cultural: Lo que importa— se dijo —es la perseverancia en programas de esta índole y no la simple manifestación esporádica. Se habló también, y con mucha atención, de la creación e integración de bibliotecas, comenzando por una biblioteca en general de la Diócesis—aportación de libros o por sistemas de donativos para adquirirlos —y continuando por las bibliotecas de los diversos centros. Muy acertada la iniciativa, sin duda alguna. Sino hay fuentes de ilustración, la ilustración se quedará siempre en un buen deseo.

Otro punto culminante fue, a no dudarlo, el de la juventud. La Iglesia Ortodoxa de México, con sus proyecciones en un vasto sector latinoameri-



En la Recepción dieron acto de presencia los señores: Víctor Aboumbrad, César Nasta, Elias Abbud y Salah Eldin Sharawi Embajador de la República Arabe de Egipto.



Distinguidos Convencionistas en compañía del Embajador de Egipto, al centro.



La alegría por el éxito de la Quinta Convención Ortodoxa reflejada en los semblantes de los asistentes al acto, según el orden acostumbrado: Jaime Dib, Lella H. de Aboumbrad, Señor Obispo Chedraui, Elias Abbud, y Antonio Shahin.

cano, aborda el tema de frente, sin eludir ninguno de sus muchas angustias. Se ajusta así a la tónica de los tiempos que vivimos. Lo primero que se establece es suprimir los perfiles de la la-

máda guerra generacional. Obra de los jóvenes, sin duda, y obra de los que no son jóvenes, en mayor grado tal vez.

Hay que entender a la juventud para formarla y a ésta se enderezaba el planteamiento hecho en el Congreso, buscando un criterio amplio y centrado en las personas mayores, sin el cual los acercamientos integradores no serían posibles. Se mencionaban factores, a tal propósito, tan importantes como la unión de inteligencias y voluntades, el arte de respetar el interés de todos; de eliminar los egoísmos, más frecuentes en los adultos que en los jóvenes; de afrontar de cara los problemas; de proceder con sinceridad en todo; de generar confianza, terreno insubstituible; de centrar los objetivos; de procurar, con sabiduría, las motivaciones; de estimular las cooperaciones irrestrictas; y de saber escoger los elementos directivos idóneos para todas estas funciones, porque sin dirección adecuada todo sale sobrando.

Se hacía hincapie, igualmente, en la necesidad de establecer una estrecha comunicación de los jóvenes entre sí y de los jóvenes con los adultos. No tiene caso levantar barreras funestas. Esto es labor de organización y sobre la organización de las juventudes se hablaba mucho y con buen criterio en este Congreso. Los de Venezuela pedían motivaciones impulsadas por una solidaridad general y pedían también una organización con personas muy capaces.

También el punto económico tuvo importancia en estas deliberaciones. Y las decisiones a que se llegaba consistían en el establecimiento de una caja general para la Diócesis —pues que de programas e impulsos generales se trata—, con una aportación señalada de cada iglesia y sociedad, para que el Consejo, que administra los fondos, pueda desarrollar en mayor grado sus muy valiosas y urgentes actividades.

El jueves cuatro de agosto, después de las sesiones de rigor; y la terminación de las jornadas de esa fecha, se ofrecía la suntuosa Noche Árabe, que tuvo como escenario el salón Baalbekk, del Club Centro Libanés, con una concurrencia en extremo numerosa y distinguida en su ambiente de cordialidad propia de la naturaleza de esta celebración. Al siguiente día una comida mexicana se llevaría a efecto, en típico restaurant "El Arroyo", no faltó el toreo ni los mariachis que alegraron el ambiente.

#### CLAUSURA DEL CONGRESO

El sábado seis de agosto, a las 18:00 Hrs., en la segunda asamblea plenaria, fue clausurada la Convención, después de tomar recomendaciones y conclusiones y de haber elegido como la próxima sede para la sexta Convención a la hermosa Ciudad de Caracas, Capital de Venezuela. Y a las 21:00 Hrs., la gran Cena Baile de Gala; en los elegantes salones del Hotel, con mucha antingencia y con buen espíritu de fina sociedad,



En el Cocktail captamos, en esta fotografía, a los señores: Edmundo Kahuati, Riad Samman, Elias Abboud, señora Kahuati, Michel Racho, César Nasta, Señora Rebeca Tame de Aguilar, señor Obispo Chedraui, Doña Eva B. de Tame, María Antonieta Tame de Racho y Elias Racho.



Don César Nasta acompañado de su gentil esposa, y Don Antonio Shahin con su hermosa hija Sandra, acompañados de guapas Convencionistas.



Distinguidos Invitados concurren al Cocktail de bienvenida de izquierda a derecha: Don Wagih Samman, Don Pedro Cteca, Don Michel Jeahchan, y señora de Jeahchan.

## MISA DE CLAUSURA

Emotiva fue la última ceremonia religiosa del Congreso: la Misa de Clausura, celebrada en la Catedral Ortodoxa de San Jorge, el domingo siete de agosto.

La oficiaba el Excmo. Mons. Chedraui —palabra ardiente en sus mensajes—, juntamente con los sacerdotes de la confesión ortodoxa que habían asistido a la Misa de Apertura. La concurrencia mostró la devoción que reflejaba el excelente resultado de un Congreso que, al celebrarse por quinta vez, marca un acontecimiento decisivo en los rumbos de la ortodoxia profesada en estas latitudes del continente americano.

Las honorables Delegaciones que llegaron de Centroamérica, de Colombia, Venezuela y países del Caribe, las Sociedades Ortodoxas de México, les brindaron la oportunidad de tomar excursiones locales, visitando lugares interesantes de esta capital, también con visita al bello puerto de Acapulco, llamado Paraíso del Pacífico.

## —ALTO HOMENAJE A LOS VISITANTES CONGRESISTAS.— EXPLENDIDA RECEPCION DE DON JAIME DIB Y SEÑORA.

El domingo treinta y uno de julio, Don Jaime Dib y Señora Mirna Shahin de Dib, ofrecieron suculenta comida en su elegante residencia de Cuernavaca, Mor., a todos los Convencionistas que llegaron a estas Tierras Aztecas con el fin de hacer su estancia placentera en este hospitalario país, también invitaron a numerosas amistades de la familia Dib, de esta capital. Que fue un verdadero derroche de demostración cariñosa y de convivencia fraternal entre todos los asistentes a ese generoso acto.

Jaime hizo revivir la caballerosidad y esplendidez de su señor padre él siempre recordado con profundo cariño, Don Musa Dib, que era una verdadera antorcha de hospitalidad con la sonrisa siempre a flor de sus labios con alegría ilimitada. En el convivio todos sentimos que Musa estaba entre nosotros, en el transcurso de la cordial reunión, Don César Nasta, Don Antony Sabga, Don Elias Abud intercambiaron discursos y poemas insinuando a los Convencionistas, de tomar acuerdos y recomendaciones de interés común para la comunidad entera. No faltó el alegre Laud y las excelentes voces que con su música y canto alegraron el ambiente que terminó al entrar la noche.

No cabe duda, que el finado Musa heredó a su hijo Jaime la cualidad de un hombre, las virtudes y la generosidad de un ser humano, que ha sabido llevar adelante la conservación de las amistades que dejó su padre y el cariño y respeto para todos aquellos seres que cultivó Musa en vida.

—Por la noche los Congresistas fueron invitados por Don Miguel Said y Señora a su residencia ofreciendo espléndida Cena roseada con finos vinos, los anfitriones, Don Miguel y Señora María Cristina Yunes de Said, atendieron personalmente a sus invitados.

El ágape se prolongó hasta horas avanzadas de la noche.

Los distinguidos visitantes fueron homenajeados por varias familias de la Comunidad: son Doña Nayah Tamer de Aboumbrad, Presidenta de las Damas Ortodoxas de México, quién ofreció una espléndida recepción en honor de las gentiles Damas convencionistas, en su residencia, la cual fue muy concurrida.

Don César Nasta, Presidente del Consejo Ortodoxo de México, y Señora Valéry H. de Nasta, ofrecieron una Cena en su residencia en honor de los visitantes.

Don Elias Aboud y Señora Doña Elena Nacif de Aboud invitaron a los Congresistas a un The, en su lujosa residencia.

Estos fueron los actos privados y particulares que no estaban previstos en el programa oficial.



Distinguidas personalidades de México, Venezuela y Trinidad con el Embajador Sharawi.



Rebeca Tame de Aguilar, Don Alfredo Tame, Doña Eva Badul de Tame, Don Elias Racho y Señora María Antonieta A. de Racho y don Michel de Racho.



La juventud hizo acto de presencia en el Cocktail de bienvenida animando la recepción.



En esta foto aparecen conocidos miembros de la juventud ortodoxa que han luchado por el engrandecimiento de su organización; de izquierda a derecha: Señores, José Salomón, Jaime Dib, Antonio Salomón, Elías Salomón, George Hanna, y Yamil Samman,



Don Abed Justo Zacarías y Señora May de Zacarías, Don Maurício Nahúm señora, satisfechos por el éxito alcanzado en la recepción.



Guapas señoritas y entuslastas jóvenes alegraron el ambiente.



Hasam Rahal, John Laze, Adib Machta y Raymund Kahuatl, distinguidos convencionistas de Caracas.



Convencionistas del Caribe y de Venezuela acompañados del Dr. Nader.



Delegaciones de Venezuela y Trinidad, satisfechos de haber asistido a esta Convención.



El Señor Obispo, acompañado de distinguidas damas y caballeros en el Cocktail de bienvenida.



De derecha a izquierda: Don Michel Elias y Señora Nall Zakhem de Elias, de la Comunidad Ortodoxa de Trinidad, Reverendo Padre José Bustani y nuestro Director, Salim Abud.



Delegaciones de Venezuela y Tobago, con el señor Obispo, dieron realce al acto.



Bellas damas congresistas, en compañía de sus esposos, llegaron de la Patria de Bolívar, satisfechos por el éxito alcanzado.



Sentada, la señora Samman; de pie, Don Elias Abud, y el joven Samman.



En la Misa de Inauguración del Excmo. Obispo don Antonio Chedraul evoca la Bendición de Dios y el éxito del Congreso.



San Pedro Sula, Honduras, la delegación representada por: Don Juan Kanahuati y Reverendo Padre Bechara Beltrú, están en el orden acostumbrado, acompañados por Don Antonio Cháin que estuvo a recibirlos al aeropuerto.



Convencionistas en la Misa Inauguración.



Los Congresistas escuchando con devoción la Santa Liturgia.



Don César Nasta, Presidente del Consejo Ortodoxo de México, pronuncia su docto discurso:



Monseñor Don Antonio Chedraul invitó a los convencionistas con sus elocuentes palabras.



Don Antonio Shahin, Presidente de la Mutualista Ortodoxa, habla a los convencionalistas invitándolos a apretar filas alrededor de la ortodoxia.



Nuestra cámara capó esta foto, en el momento de aplaudir el discurso de apertura, ellos son: Monseñor Sergio Abed párroco de Caracas, Don Said Rahal y Reverendos Pedres Bechara Beirut, de Honduras, y Cirilo Escaf, de México.



En plena asamblea aparecen en esta foto de izquierda a derecha: Señora René C. de Musa, Presidenta de Damas Ortodoxas de San Pedro Suña, de Honduras; Jack Abdulmasih, representante de la Juventud Venezolana; Juan Zaccarias, Presidente de la Juventud Ortodoxa de México; Señora Hayah Aboumbrad, Presidenta de Damas Ortodoxas de México; y Don César Nasta, Presidente del Consejo de México.



Aspecto parcial de asistentes a la asamblea.



El Señor Embajador de la República Árabe de Egipto, al centro; acompañado de su familia fue invitado de honor al Banquete ofrecido por la Comunidad Ortodoxa de México; de pie, el Señor Obispo Chedraui.



Alrededor de esta mesa son de notar: Don Wadih Aboumbrad y Señora, Don César Nasta y Señora, y una distinguida pareja de Venezuela que participó en el Congreso.



Don Foad Abed y Señora, acompañados de sus hijos, estuvieron en el Banquete.



Don Abed Justo Zacarías y Don Mauricio Nahúm, acompañados de sus esposas y familia.



De derecha a izquierda: Don Michel Jeahchan, Cónsul de Líbano en México, y Señora, Don Pedro Checa y Señora, R.P. Cirilo Escal.



Asistieron al agape: Señores Hann Salome y Jaime Dib, acompañados de sus familiares.



De derecha a izquierda: Geffín Kahuati y Señora de Kahuati Delal de Kahuati, Señora Josefina Chamí de Abud, Señor Said Rahal y Señora, Señor Raymund Kahuati y nuestro Director Salim Abud.



Distinguida familia de Trinidad Tobago; al centro Don Michel Elias y Señora; de pie el Director de esta revista. Don José Yunes, Don Miguel Said, en Compañía de sus esposas hicieron acto de presencia en el homenaje.



Los Hermanos Nahúm con su distinguida familia en el Banquete.



Don Wagih Samman hicieron acto de presencia en el homenaje a los Congressistas.



Alfredo y Eduardo Nacif y Jorge Jorge, en compañía de su estimable familia, en el banquete.



Doña Nabha H. de Chekalben, acompañada de sus preciosas nietecitas.



La Juventud Ortodoxa de la Diócesis, en el Banquete de homenaje.



Un ramillete de guapas damitas participaron en el Banquete, acompañándolas un joven de la familia.



Los anfitriones Jaime Dib y Señora Mirna Chahín de Dib ofrecieron espléndida recepción en su residencia de Cuernavaca.



Nuestra cámara captó esta fotografía de la familia Dib y Chahín: Doña Graciela S. de Chahín, Doña Elvira de Dib, Jaime Dib y Señora Mirna, Ida y Luis Salome.



En la comida aparecen, en esta foto, de izquierda a derecha: señores Pablo Name, Alfredo Mekdisi, Rafik Hanna el anfitrión Jaime Dib y Luis Salome.



Convencionistas de Venezuela y de Trinidad agasajados por Don Jaime Dib; nuestro Director, a la extrema derecha.



De derecha a izquierda: los hermanos Said; Dr. José, Miguel y Jorge Said, Nayef Secin.



Gentiles damas de nuestra sociedad asistieron a la cena.



En la residencia de los esposos Saíd, de izquierda a derecha: los respetables señores: Don César Nasta, Monseñor Don Antonio Chedraui, Elias Racho, Don Saíd Rahal.



Distinguidas damas participaron en el Cena, señoras: Alicia Z. de Salomón, May de Rahal, Muhad de Rahal.



Otro grupo de distinguidas damas en la Cena.



Distinguidos caballeros de Venezuela, homenajeados por Don Miguel Saíd y Señora.



Conocidos señores de Venezuela.



De Venezuela, Trinidad y México, reunidos en la Cena.



Respetables damas unidas en el convivio.



Damas de la Sociedad Ortodoxa en la Cena.



Animosos Jóvenes resaltaron el ambiente.



Hicieron acto de presencia.



Hicieron acto de presencia.



Hicieron acto de presencia.

# Relevante Evento Social, los Matrimonios Apud-Kyriakis y Martínez-Apud

Dentro de nuestro mundo social destacó la doble ceremonia matrimonial que tuvo verificativo el pasado día 27 en la Parroquia de Santiago Apóstol.

Acto religioso muy singular, ya que en el mismo unieron sus destinos, los Licenciados: María Isabel Apud y Apóstolos Demetrios Kyriakis, y los Ingenieros: Atala Martínez Vela y Salvador Apud Abud.

La ceremonia religiosa de María Isabel y Apóstolos fue celebrada de acuerdo con el Rito Católico Ortodoxo, en la Parroquia de Santiago Apóstol de Monclova, Coah., impartiendo la bendición nupcial el R.P. Don Cirilo Eskaf, Párroco de la Catedral Ortodoxa de San Jorge en México y Monseñor Moisés Ugalde, quien el 18 de septiembre de 1952 uniera en matrimonio a Don Adip y Doña Olga Apud, Padres de los contrayentes.

La ceremonia dio principio a las 20:00 horas, y reunió a lo más granado de nuestros círculos sociales, quienes con su presencia dieron relevancia a este evento.

La Parroquia lució regia, decorada artísticamente por "Dekor Flor". Las novias portaron para ese día tan importante en sus vidas, elegantes y exclusivas creaciones que fueron bello marco, para que su juvenil belleza luciera sin par en todo su esplendor.

Los novios estuvieron acompañados por sus padres, Don Adip Apud Martínez, Doña Olga Abud de Apud, Don Demetrio Kyriakis Papadeas, Doña Aspacía G. de Kyriakis, Dr. Don Angel Martínez Maldonado y Doña Atala Vela de Martínez.

Fungieron como padrinos de María Isabel y Apóstolos Demetrios, el Lic. Nicolás Kyriakis, hermano del novio; y la Señorita Laila Kamar Apud; formaron su corte de amor, Sonia Mtanous, como madrina de anillos; Roberto Apud, como padrino de las simbólicas coronas que se acostumbran en las ceremonias del Rito Oriental; Janet Apud Mtanous, madrina de ramo; y como pajeitos; Silvia y Alejandra Abud Shedid y Lorena Apud Velasco. Los padrinos de Atala y Salvador fueron: de velación sus padres: Dr. Don Angel Martínez y Doña Atala Vela de Martínez, de Manos Don Adip Apud Martínez y doña Olga Abud de Apud; las arras las llevó la señorita Emma Martínez Vela y Roberto Apud Abud; el ramo de la novia, Olga Patricia Apud Abud. Formaron la corte de amor; Señorita: Samia Basila Abud, niñas; Marcela Basila Abud, Yvette Kamar, Eva Martínez Vela y Carlos Martínez.

## "BODA CIVIL"

La Boda Civil de Salvador y Atala, se celebró con anterioridad en la ciudad de Monterrey, N.L.,



La bella novia María Isabel, del brazo de su señor padre Don Adip Apud, haciendo su entrada al templo.



La encantadora María Isabel y Apóstolos Demetrio ante el altar de Dios, escuchan con devoción las palabras del sacerdote, acompañadas por su corte de amor.



Maribel y Apóstolos habían realizado su sueño matrimonial, charlan felizmente.



Bella y gentil lució en su matrimonio la Señorita Maribel Apud, en el acto de la coronación.



El R. P. Don Cirilo Skaf hace la tradicional pregunta a los novios si están de común acuerdo de contraer nupcias, ellos sonríen satisfactoriamente.

en la residencia de los padres de la novia; Dr. Don Angel Martínez Maldonado y doña Atala Vela de Maldonado; firmaron el acta matrimonial varias personas de la amistad de ambas familias de los desposados. Este acontecimiento revistió especial solemnidad, ya que las familias Martínez y Apud son muy conocidas en todos los círculos sociales de la región.

El matrimonio civil de María Isabel y Apóstolos fue celebrado por el C. Juez Heberto Garza en el elegante Casino de Monclova, donde se brindó espléndido banquete en honor de los nuevos esposos; Salvador y Atala. El máximo centro social lució plétórico esa noche donde reinó la alegría y la cordialidad; la fiesta fue amenizada por conocida orquesta de la localidad, prolongándose el festejo hasta la mañana del día siguiente.

A este suntuoso acto asistieron familiares y amistades de distintos lugares de la República, que sobrepasaron de mil quinientas personas.

Maribel y Apóstolos hicieron su viaje de luna de miel a las Islas de Hawai, San Francisco y Las Vegas, retornando a Monclova, para posteriormente fijar su residencia en Nogales, Son.

Salvador y Atala, por su parte, disfrutaron su luna de miel en famosas playas de México y atractivos lugares del país; posteriormente emprendieron el viaje a Alemania, donde permanecerán dos años para continuar sus estudios a nivel de maestría.

La familia de "AL GURBAL", hace presente sus más sinceros votos por la felicidad de los novios; Salvador y Atala y María Isabel y Apóstolos, y les desea eterna luna de miel.



Don Alejandro Adip Apud y Señora Olga A. de Apud, vieron contraer matrimonio a sus queridos hijos Salvador y su ahora esposa Atala y Maribel que se unió a Apóstolos.



Radiantes de felicidad Don Alejandro Apud Martínez y su esposa Olga fueron captados con sus hijos, Maribel y Apóstolos en su residencia.



En enlace civil de Maribel y Apóstolos se llevó a cabo en el Casino Montclova. En la gráfica los contrayentes firmaron el Libro de Actas, a su derecha sus padres Don Demetrio P. Kyriaklis y Doña Aspacia G. de Kyriaklis.



Los padres de Apóstolos firmaron como testigos el Libro de Actas.



Salvador y Atala apostados ante el altar, escuchando con fervor las palabras de Dios.



Roberto Apud y Adriana Martínez, hermanos respectivamente de los contrayentes colocan el simbólico lazo matrimonial.



Los novios contestan de conformidad de contraer nupcias, Sandra Apud sostiene el micrófono.



Una foto del álbum familiar, los felices esposos Apóstolos y Maribel, Salvador y Atala acompañados de sus hermanitas: Olga Patricia, Sandra Apud y de su abuelita Doña Josefina Ch. de Abud.



Salvador y Atala flanqueados por sus señores padres: Don Alejandro Apud y Olga A. de Apud.



Los padres de Atala Dr. Don Angel Martínez y Señora Atala V. de Martínez con su hijo político Ing. Químico Salvador Apud.



Salvador y Atala sonríen radiantes de felicidad después de la firma del Libro de Actas.



Atala firma el Libro de actas acompañada de su esposo Salvador.

Nuestro Director General Salim Abud, abuelito del novio firmó como testigo.





La feliz pareja al centro acompañados de sus señores padres Don Alejandro Adip Apud y Señora Olga A. de Apud, Dr. Don Angel Martínez y Señora Atala V. de Martínez.



No faltó el tradicional pastel de boda adornado artísticamente, armonizándolo la feliz pareja.



Los novios Salvador y Atala al centro acompañados de sus hermanos: Sandra, Maribel, a la extrema derecha Roberto y Olga Patricia.



Esta foto fue captada en el atrio de la iglesia momentos antes de empezar la ceremonia: Salvador, su señora madre Olga; niña Olga Patricia; Maribel; su señor padre Don Adip Apud; la guapa Sandra y Roberto Chaquip.

# Suntuosa Boda Saad-Abdala

En la ciudad de Ensenada, B. C., tuvo lugar la boda de la hermosa y distinguida Señorita Laila Saad e Hissam Abdala. Ambos pertenecientes de estimables familias de la ciudad de Ensenada y de esta capital. Ella hija de Don Woadih Saad A. y de Doña María Kawage de Saad, él de Don José Abdala y de Doña Charife M. de Abdala, (finados) por tal motivo suscribieron las invitaciones. Sus hermanas Señora Laila Abdala de Sarquis y Señorita Waded Abdala. La bella novia es nieta del Padre Pedro Kawage y Señora Elmáz Gastine de Kawage.

El acto que se efectuó el día 16 de julio próximo pasado en la Parroquia del Purísimo Corazón de María. Tuvo la suntuosidad de todo un acontecimiento Social, al que acudieron distinguidas personas de México, León, Chihuahua, Los Angeles, San Diego y de otras ciudades circunvecinas, en razón de la alta estima de que gozan las honorables familias de los contrayentes en dichas localidades.

La elegancia y la distinción concurrieron al evento en el que Don Wadh Saad condujo hacia el altar, a su encantadora hija para, entregarla a su prometido, que la vio llegar acompañada de su padre al sagrado altar, luciendo un precioso modelo nupcial confeccionado en telas de sedalana con manga de encaje, rebordado de deslumbrante pedería. Todo el atuendo, en delicada combinación con el tocado de la novia, hecho de cristal cortado al igual que el ramo de azahárez y los aretes de brillantes que completaron el atuendo.

La Marcha Nupcial conmovió a los presentes con sus clásicos compases que sirvieron para dar camino a la novia hacia el altar, en donde fue recibida por el Sacerdote que se hacía acompañar por el prometido.

Toda la Iglesia lucía espléndida entre ofrendas nupciales formadas por canastas de azaháres y gladiolos blancos entre un marco de deslumbrante iluminación.

Actuaron como padrinos de velación Don Elías Sarkis y Señora Laila A. de Sarkis cuñada y hermana del desposado y Don Roberto (BAB) Japour y Señora María Saad de Japour tíos de la novia, como padrinos de lazo los hermanos de Laila, Lic. Eduardo y Elvira Saad Kahwage, madrinas de corona las hermosas Señoritas Elvira y Jaquelin Saad Kahwage, de ramo la gentil Señorita Waded Abdala hermana de Hissam, de arras y anillos ne-nita Georgette Saad Kahwage, libro y rosario, la guapa Nanette Saad Kahwage.

La ceremonia efectuada conforme a la liturgia maronita oficiada por el R. P. Don Pedro Kahwage abuelito de la linda novia que revistió una imponente solemnidad que hizo más emotiva la elocución del Sacerdote, después de haberles impartido la bendición nupcial.



La feliz pareja Laila e Hissam postrados ante el altar, escuchando con devoción la sagrada liturgia.



El Lic. Eduardo Saad Kawage hermano de la contrayente imponiendo el sagrado lazo tradicional.

## BODA CIVIL

Previamente habiase celebrado la boda civil en la residencia de los padres de la novia, en la que firmaron como testigos de los contrayentes Señores: José Kahwage Gastine y Señora, R.P. Don Pedro Kahwage y Señora, Lic. Jorge Kahwage y Señora, Dr. José Alún y Señora Elvira K. de Alún, Elías Sarkis y Señora, Señorita Waded Abdala y José Salomón.

Terminada la ceremonia civil la cual constituyó un brillante acto Social Artístico, habiendo sido animado por un conjunto de cantantes y bailarinas árabes, concluyendo con una suculenta Cena, finalmente

los novios fueron obsequiados con una copa de champaña, con la cual se brindó por la felicidad del hogar que forman la feliz pareja.

### BANQUETE

Después de la ceremonia religiosa, los padres de la hermosa novia, ofrecieron espléndido banquete en uno de los más lujosos Centros Sociales de la ciudad Californiana, al cual asistió una numerosa concurrencia que siempre estuvieron atendidos de manera brillante por los anfitriones que desbordaron para los presentes toda clase de atenciones. El acto, que se prolongó hasta el amanecer, fue amenizado por una de las mejores orquestas de la ciudad. Mientras los recién desposados emprendían su viaje de Bodas hacia Europa y Líbano.

Con los mejores augurios de la revista "AL GURBAL" por su eterna felicidad,



Momentos después de ser ataviados con el lazo matrimonial, Laila e Hissam escuchan la Santa Misa.



Un ramillete de flores, son las guapas hermanas Nanett, Jaquelln y Elvira Saad Kawage formaron el cortejo de amor.



Don Woadih Saad y su gentil esposa María Kawage de Saad padres de los desposados, manifiestan su agradecimiento a la selecta concurrencia.

# OBITUARIO



## SENTIDO DECESO

De la virtuosa Dama Doña Olga Elena Narchi de Gravioto, que dejó de existir en días pasados, a causa de penosa enfermedad, dejando un sentimiento de honda tristeza en todos los medios de nuestra comunidad, de esta capital.

La noticia del fallecimiento de la señora Narchi de Gravioto, distinguida y noble dama en cuya personalidad se juntaron las cualidades de esposa y madre ejemplar, por lo cual no ha dejado de causar profundo sentimiento, no sólo en su círculo social, sino en toda su familia y conocidos.

Doña Olga, quien contrajo matrimonio con el señor Ing. Olaff Gravioto, para formar el hogar en el que nacieron los herederos Olafito y Tania.

Juntos encabezaron el cortejo fúnebre, Doña Olga Karam de Narchi, madre de la desaparecida, su afligido esposo, sus hermanos y demás familiares, quienes recibieron la sentidísima condolencia de los numerosos amigos de la familia que tanta estima tuvieron a Olguita.

## SENTIDO DECESO

Hemos tenido que lamentar la pérdida de un magnífico amigo que fuera en vida Don Jorge Kuri, cuyo fallecimiento ocurrió a principios del mes de junio, a causa de una prolongada enfermedad. Al conocerse la dolorosa noticia, familiares y amigos del finado hicieron acto de presencia en la agencia funeraria donde fue velado Don Jorge, para presentar sus condolencias a su esposa Doña Josefina Hajj, hoy Vda. de Kuri y a sus hermanos David, Pilar, Guadalupe, Eduardo, Rubén, Enrique y Miguel Kuri Chahin y a la demás familia.

La Misa de cuerpo presente fue oficiada por el Señor Obispo Don Antonio Chedraui y Clero. Después de los actos religiosos, los restos mortales fueron trasladados al Panteón Español donde fueron inhumados cristianamente.

Acompañaron al cortejo fúnebre, numerosas amistades de las familias Kuri y Hajj.

## SENSIBLE FALLECIMIENTO EN LIBANO

Nuestros estimables amigos señores: Don José, Simón, Juan y Jorge Name, recibieron la triste noticia del fallecimiento de su hermano Don Antonio Ibrahim Name, persona de reconocida generosidad y de posición respetable por su excelente carácter, magnífico hombre de bien.

El deceso ocurrió en su pueblo natal, Beit Melat, Akar, Líbano. Los Hermanos Name y su nieto Don Jorge Name recibieron las manifestaciones de condolencia de sus amistades.

El sepelio del finado fue imponente, debido a que el desaparecido era muy querido en toda la región. (Q. D. EN PAZ).

## LAMENTABLE PERDIDA

El Señor Don José Kareh, recibió la dolorosa noticia del fallecimiento de su hermano Nagib, acaecido a principio de este mes en los Estados Unidos de Norteamérica, donde tenía su residencia.

Don José, se vió afectado enormemente por tan lamentable e irreparable pérdida de un ser querido como lo fue su hermano. Ha estado recibiendo numerosas manifestaciones de pésame de sus amigos que de verdad lo estiman.

"AL GURBAL", con verdadero sentimiento se une a la pena de las familias que han sufrido tan sensibles pérdidas, ofreciendo en esperanza de consuelo, sus más profundas condolencias.



## LAMENTABLE FALLECIMIENTO

Don Ramez Maouad, natural de Zgarta, Líbano Norte, donde nació hace 53 años. Hombre vigoroso, dinámico, lleno de vida, le sorprendió la muerte, cuando gozaba de magnífica salud. Ramez dejó de existir al paralizar aquel gran corazón, rodeado de su afligida y virtuosa esposa y de sus queridos hijos: Michel, Jamel, Julia, Norma e Ivon, que no esperaban tan pronto el desenlace que llevó al buen amigo cuya muerte ha dejado honda tristeza en todos los corazones que hemos conocido y tratado durante varios años, nos percatamos que Ramez poseía un espíritu noble y leal.

Al conocerse la infausta noticia, familiares y amistades que cultivó el finado en vida acudieron a la agencia funeraria donde fue instalada la capilla ardiente y velado, para hacerles presente sus condolencias, a la inconsolable familia.

Al siguiente día, los Reverendos Cleros oficiaron una Misa de cuerpo presente por el descanso del alma de nuestro recordado amigo Ramez.

Después de los oficios religiosos, el cuerpo del finado fue trasladado al panteón de San Joaquín donde recibió cristiana sepultura, lo acompañó numeroso cortejo de familiares y amigos. (Q. D. EN PAZ).



## حجر الزاوية

اسرائيل فوق الجميع

ذهب بين اس لقائمة كارتر ..  
وهو متجهيم الوجه مقطب الجبين ..  
وبعد ان صافحه وسلم عليه ببرودة  
قال له :

- جئت اطالبك بمحقوق اسرائيل ..  
ان خمسة ملايين من اليهود في اميركا  
لم يحق على اميركا .. ومن واجبك  
ان تصغفهم .

- ولكن هناك ١٢٠ مليون عربي  
وثلاثة ملايين فلسطيني ليس من السهل  
القضاء عليهم وتنفيذ حكم الاعدام  
بهم عن بكرة ابيهم .

- ذلك لا يعني .. لانت بروستانتني  
مؤمن بالتوراة المقدسة كتاب الله ..  
جئت باسم يهوه اطالبك بارت تنفذ  
مشيئة الله ..

- ولكن الانجيل ايضا كتاب الله ..  
يقول ايضا بان اليهود صلبوا المسيح  
ابن الله .

- كذب ونفاق وهراء .. ان المسيح  
لم يات بعد .. سيظهر قريبا في اسرائيل  
ويبسط سيادتها على الدنيا ويحكم العالم .

- ويقول العرب ماذا تفعل بسبه ؟  
واذا قطع العرب بالبول ؟ الا يجرب  
العالم الغربي كله ؟

- تقف اميركا على الجهاد .. فتحتل  
اسرائيل يقول العرب خلال خمسة  
ايام .

- وروسيا ؟ ان روسيا تتدخل فنتشب  
حرب تدمر العالم .

- ذلك لا يعني .. نشوب الحرب ..  
تدمير العالم لا يعني .. المهم فقط ان  
يبقى اسرائيل .. هكذا يقول يهوه  
.. ملك الاله وسيد الجيوش .

« حرمون »



وإذا ما قارنا بين ما كان يحفل  
في التاريخ من دول دينية تفرض دينها  
على الشعوب المغلوبة : مع ما فعله  
الفاخون العرب ، نجد انه للمرة الاولى  
في التاريخ تمكنت دولة دينية - وهي  
الدولة الاسلامية - من ان تهر للاقوام  
التي كانت لا تقبل الدخول في الاسلام  
حقها في البقاء على دينها وممارسة  
شعائرها الدينية ، ومن ثم اذا ما استعرضنا  
سرعا ما حدث في التاريخ العربي  
الاسلامي من فواجح حتى القرن التاسع  
عشر نجد ان تلك الفواجح كانت تصيب  
جميع الرعايا من مسلمين ومسيحيين  
على السواء .

وإذا ما درستنا ما حدث في القرن  
التاسع عشر في لبنان من صراعات بين  
الدروز والموارنة ، وهي الصراعات  
الموصوفة « بالحركات » وذلك في العام  
١٨٤٢ اثر سقوط الامارة في لبنان وبعد  
ذلك عام ١٩٤٥ ، ثم عام ١٨٦٠ وهي  
الحركة التي عرفت بـ « مذابح الننتين »  
فتحقق ان تلك الصراعات تعود اسبابها  
الى اصول ديمقراطية ، واقتصادية  
واجتماعية داخلية ، افادت منها الدول  
الاجنبية وبهورة خاصة الدول العثمانية  
المستعرة فتسكنت من ايقاظها .

# النساء

AL-Anbaa

العالم  
هذا الأسبوع

ادمون رباط : من الظلم وصف  
تاريخ النصرانية في الاسلام بانه  
حافل بالفواجح

رسالة يهروت

في احد اعدادها الاخيرة اجرت  
مجلة « الصياد » اللبنانية حديثا حول  
موضوع « العلنة الاختيارية » مع  
الدكتور ادمون رباط ، احد اعلام  
القانون في لبنان . وكان احد الاسئلة  
التي وجهتها المجلة اليه السؤال التالي :  
هل يمكن للعلمانية الاختيارية ان  
ان تقضي على تاريخ الفواجح التي كانت  
تحصل بين المسيحيين والمسلمين منذ  
العام ١٩٩٦ م وحتى اليوم ؟  
اما الاجابة فكانت كالتالي :

ارجو المذكرة اذا لم اتوافق مع  
القائلين ان تاريخ المسيحيين في الاسلام  
كان سلسلة من الفواجح فاذا ما نظرنا  
الى كتابات المؤرخين المسيحيين ذاتهم ،  
وعلى الاخص منهم المؤرخين السريانيين  
نجد ان الفتوحات العربية كانت فتوحات  
تحررية للجماعات المسيحية التي كانت  
منشرة في الاقطار المفتوحة .

## رسالة بيروت

لمراسل الأنباء الحاص

مقررات لجنة الاعلام والسياحة

في المؤتمر العالمي للجامعة اللبنانية

— استنجاز اوقات ومساحات فسي التلفزيون وسائل الاعلام لبث اخبار لبنان في دول الاغتراب .

— تحويل نشرة الامانة العامة الشهرية الى مجلة تصدر بلغات الاغتراب الاساسية وتحمل اخبار الانتشار اللبناني واخبار الوطن الام .

— التمني على السلطات اللبنانية اعطاء الرئيس العالمي للجامعة جواز سفر ديبلوماسيا والاعتراف به مثلا رسميا لرئيس البلاد .

— انشاء « وزارة للانتشار اللبناني في العالم » تنسق مع وزارة الخارجية وتلحق بها مديرية المترين .

— انشاء مكتب اعلامي خاص لتؤون الانتشار اللبناني في مركز النشر اللبناني في وزارة الاعلام يخصص لاخبار المترين واصدار كتاب عن التراث اللبناني بلغات الاغتراب .

— الحصول على حومات خاصة لاجراء الجامعة من المؤسسات السياحية في العالم — متابعة العمل على احصاء اللبنانيين المترين واصدار نشرة دورية في كل مجلس وطني توزع على كل اجهزة الجامعة في العالم .

\* \* \*

واستمع المؤتمر الى شروحات مندوبي الهيئة ائليا لاغاثة اللاجئيين . وشرح الدكتور بيتر فان غريفن والسيد عبد المولى الصلح طريقة عمل الهيئة .

قال الدكتور غريفن : « اننا نعمل على ارجاع المهجرين الى قراهم سواء كانت مهمة كليا او جزئيا ، وبالطبع يلزمنا المال حتى نقدم لهؤلاء قروضا لاعادة زرع اراضيهم وبناء مسكن صغير يؤويهم بانتظار ان يكسبوا المبالغ الكافية من عملهم لاعادة تعمير منازل لائقة . وحتى الآن تلقينا مساعدات مالية من دول اعضاء في الامم المتحدة ابرزها هولندا واسوج وبلجيكا ، لكننا نود ان نقول لاروپا والولايات المتحدة ان اللبنانيين ييامون في تميم بلادهم ، وهذا ما يتبع الاجنبي برفع قيمة مساهمته . نحن مثلا نحتاج الى ١٢ مليون دولار لاعادة تعمير ٢٥ قرية وعملنا ببدأ في قريتي مجدل ترشيش وبيت عوكر » .

اما السيد الصلح فقال : « تمنى من مؤتمرهم اخذ القرار المناسب للساهة في هذا المشروع الذي تاعدنا فيه وزارة الاسكان والتعاونيات ، فتنفذ مشاريع التعمير التي وصفناها وقد عقدنا اتفاقات مع منظمة التغذية العالمية لتأمين المواد الغذائية للمائدين ومع منظمة اليونسيف لتقديم التمديدات المائية والمبشرات التي فقدت ، واتفقتنا مع معسحة الانعاش الاجتماعي على وضع برنامج تأهيل واعادة تدريب مهني للمائدين . واذا توافرت لنا المبالغ الضرورية يمكننا انبه . بتعمير هذه القرى بعد شهر واحد من تسليمنا المبلغ » .

## السلاح للبنان

عادت الى بيروت مجموعة من كبار المؤرخين غير المدنيين ، فادمن من اوروبا وبعضهم من اميركا . بعد ان اجروا مباحثات مع المسؤولين العسكريين هناك حول تفاصيل تزويد لبنان بالمدت والخيرة اللازمين لاعادة بناء الجيش وقوى الامن الداخلي .

وحمل العائدون الى بيروت تقارير مفصلة عن استعداد بعض الدول لتقديم انواع معينة من الاسلحة والبعض الاخر لتقديم الخبرة والمراحل التي ستبتمها الادارة الاميركية في مجال تنفيذ المشروع الذي اقترحه الرئيس الاميري كارتر ، والقاضي بتزويد لبنان بالسلاح اميركية قيمتها مائة مليون دولار .

واشرف قائد الجيش مباشرة على كل هذه الاصلات وعلى التقارير والدراسات التي تنفذها تمهدا للمباشرة بتنفيذ المراحل الاولى ، في اقرب وقت ممكن .

واتضح ان تفاصيل القرارات الاميركية المتعلقة بتزويد مصر والسودان والصومال وسورية ببعض انواع الاسلحة تشمل لبنان ، وان الادارة الاميركية وافقت على تزويد هذه الدول بكميات اضافية من السلاح ، تنطى من قبل بعض دول النفط .

## حياد الطائفة الدرزية

في حوادث لبنان

اجرى راديو مونت كارلو حواراً مع سماحة شيخ عقل الطائفة الدرزية محمد ابو شقرا تناول طبيعة الازمة في لبنان فاكد انها غير طائفية ، كما تزد الطائفة الدرزية من الانفاس فيها . واهض سماحته :

— يؤسفنا ان يصل الوضع في لبنان الى الحد الذي وصل اليه ، لان الاحداث التي طالت لم يتوقفها اي لبناني لانها تجاوزت كل معقول وكل مسا هو منتظر من اللبنانيين الذين يتفنون ويدعون الحضارة الوطنية وما اشبه . الاحداث الحاصلة نأسف ان نصفها باي وصف ، لان وصفها في الحقيقة او بيانها حسب واقعها يؤنسنا كلبنايين ، لقد رافق تلك الاحداث ما رافقها من تجاوزات يصعب علي ان اقول انها تجاوزات غير وطنية وغير اخلاقية في كثير من المماسيات . ولكن ، هل سا يبلو ، ان هناك مداخلات قد تكون مهياً لبعض اللبنانيين حتى اخرجوها هذا الفرج المرء ، ونسال الله ان يلهما جميعاً الى اعادة النظر في هذه التصرفات كي يصحح الطريق الذي ياتي بنا ان نسلكه ويؤدي الى سلامة لبنان وبنيه

وسئل كيف كان موقف الطائفة الدرزية من الاحداث ؟

— الطائفة الدرزية تاريخ طويل وكانت مواقفها منسجمة مع مواقفها في تاريخها الطويل ، مواقف وطنية ، مواقف متسامحة ، مواقف مرتكزة الى مبادئ اخلاقية سليمة ، وان كنت اشهد لطائفي ولنفسني فلان واقننا بيبث هذا ولناحتاج الى دليل او شاهد عليه

ما حدث وما كان للطائفة من مواقف ، لو وقفها الآخرون لما حدث ما حدث في لبنان ، ومواقفنا في الطائفة حيايين تماماً ، معتدلين ، عقلانيين ، وطنيين اكثر من اية طائفة اخرى مع احترامنا ليقية الطوائف . فلم يصدر عنا كطائفة ما يمس ، وما يسيء للآخرين وكنا نصبر ونتحمل الى حد بعيد واظن ان من الصعب ان يتحمل غربتا ما تحملاه ويصبر على ما صبرنا عليه . كل ذلك في سبيل مصلحة هامة لطاننتنا بصورة خاصة ولتاريخنا الماضي كما قلت والوطن الذي نحافظ عليه ونتمناه ووطننا حاضراً يتعابش فيه كل المواطنين ومن جميع المذاهب ومستقلاً عزيزاً حراً كما سبق وقيل

## في الارض المحتلة

احتجاج على زيادة رسوم الخدمات الصحية

ذكرت صحيفة القدس ، ان رؤساء البلديات في الضفة الغربية اخطت بطروا برفقات احتجاج الى السلطات الاسرائيلية استنكروا فيها دفع رسوم الخدمات الطبية الى حد يؤدي الى حرمان فئة كبيرة من المواطنين من العلاج وبالتالي الى تعريض صحتهم وحياتهم للاخطار والى تسدي المستوى الصحي في الضفة الغربية اخطت . وطالب رؤساء البلديات في برفقاتهم للسلطات الاسرائيلية بوقف تطبيق هذا النظام المجحف بحق المواطنين

## الجنوب اللبناني المنكوب

لم تكن المارك في الجنوب اللبناني اصطدامات بين الرجال ، بل بالمسدفة « من بعيد لعيد » من بلدة الى قرية ، وهي من مصلحة اسرائيل

وقد طالت هناك ، ولم تتمكن قوات الردع العربية واكثرها سورية من وقفها كما فعلت في سائر الاماكن بلبنان ، لأن اسرائيل لا ترضى عن اقتراب القوات السورية من حدودها ، والدول العربية في مؤتمر القاهرة لا ترضى عن دعوة قوة دولية ترابط على الحدود اللبنانية الاسرائيلية

واخيراً اقتر ان تقوم قوى الأمن اللبنانية ، الجندرية والبوليس بعملية الردع فتوجهت طلائعها الى حاصبيا لوقف القتال في القرب ، وكان قد توقف أثناء انعقاد المؤتمر العربي الافريقي في القاهرة

فهل تنجح عملية الردع في الجنوب بقوة صغيرة من الجندرية ؟ وصرح الامام موسى الصدر رئيس المجلس الشيعي الاعلى الذي عاد من زيارة دمشق ان الرئيس الاسد ومركيس اتفقا في القاهرة على وضع حد للقتال في الجنوب اللبناني ، وهنا نتساءل : لماذا يتقاتلون ؟ !

وكان قد زار دمشق ، واجتمع بالرئيس الاسد ، الرئيس شمعون ونجله داني والشاب ميشل ساسين ، ودار البحث على الشؤون اللبنانية ، وناشد الرئيس الياس مركيس زعماء المسلمين والمسيحيين ان يساعدوا على وقف القتال في الجنوب بين الكتاب والفلسطينيين

## اندونيسيا تتبع السعودية

اعلنت اندونيسيا انها سترفع اسعار نفعها الخام المصدر بنسبة 5 ه المئة وان الزيادة في اسعار النفط الاندونيسي لن تكون بالضرورة 10 ه المئة والمعروف ان اندونيسيا كانت من الدول الاحدى عشرة التي وافقت على زيادة سعر البترول الخام بنسبة 10 ه في المئة اختياراً من اول 1977

وسام على صدر الصحافي

القرود ابو سمرا

• نشرت مجلة « الحوادث » اللبنانية الخبر التالي :

لم يقبل الصحافي العريق القرود ابو سمرا صاحب جريدة « انقلم الصريح » ان تقام له حفلة في دير مار الياس البيطريكي ( شعور الثور ) لتعليق الوسام على صدره ، بل قال ان ظروف البلاد ، ولا سيما ظروف الجنوب التي تنطلق منه جريده ، لا تسمح بثل هذه الاحتفالات . ولذلك جاء الارشندوت جورج شلهوبية بالوسام الى منزل نجل صاحب الوسام المهندس طارق ابو سمرا ليلقعه هناك في حفل عائلي اخترقه بعض الاصدقاء المقربين .

اما الوسام فهو من رتبة كومندور الكبير ، وجاء هدية من البطريرك الارثوذكسي الياس الرابع ، تقديرا لخدمات القرود ابو سمرا للثقافة والوطن واتتهز صدقته الاديب ودع ديب تعليق الوسام في الحفلة فارتجل ابياتا تقول :

وسامك غبطة واحب شيء  
لدينا ان ترين بالوشاح

اذا ما انعم البطريرك يوما  
عليك حياك مرتبة الصلاح  
وحبك يا صديق من الاماني  
بانك صاحب انقلم الصراح  
فلصحافي الصديق القرود ابو سمرا  
تهانينا القلبية الصادقة وتمنياتنا له  
بالعمر المديد ليظل في نضاله الصحافي  
والوطني في مرجعون الحبيبة وفي كل  
لبنان .

## اشواق

للشاعر: زي قنصل

قرأت له من مشارداتي خريدة  
سوت بها نسرا وطررت جوادا  
نصاح لمن هذي ، قلت لشاعر  
يقب اسمه عني فقال اجادا  
لهذا هو الشعر الذي يسكر النهي  
ويغذب ربا للنفوس وزادا  
ولما درى ان الالابنت كرمتي  
تقتن في تشويهما وتمادي  
قواله ما ادري انقضة ساحر  
تحول في كمي القنصار رمادا ؟

وما انا من يجفو الصديق اذا جفا  
واوصد دوني بابيه وهجابيا  
فقد يملك القنصان يوما صوابه  
فيعلم اني ما فقدت صوابيا  
تفامل تجد عذرا لكل تهجم  
وهون تجد للصفح بابا محاذيا  
اقضي الليالي في بناء صداقة  
فان عبت يوما نينسا اللياليا ؟  
لكل صديق من قوادي منزل  
فكل صديق قطعة من حياتيا

## ايه بيروت

للشاعر محمد الحامد آل عباس

واستهانوا بشرعة الاسلام  
جرد الفارس المشتم سيفا  
لرقاب الاخوال والاعمام  
فقد القوم رشدهم واستجابوا  
لنذاه ( التلمود ) والحاخام  
فحسبا الخصمين من قوم موسى  
حين سادت شرعة الاجرام  
ان دين اليهود يأمر بالبغي  
ويدعو للحقد والانتقام  
موكب النور ذاب واحتجب الفجر  
وولت عزائس الاحلام  
وقصور كانت كايوان كرى  
كيف اضحت بقية من حطام  
ايها الناقدون في النار مالا  
لا تزيدوا بالنفخ والاضرام  
كيف لم تشعروا - واتم وقود -  
يعذاب الارواح والاجسام

ايه بيروت والمصاب عظيم  
لا يضاهيه غير صير الكرام  
ان يكن قد اصاب قومك قرح  
فهو قرح اصاب قلب القأم  
دقوا السلم في ربوعك حيا  
ثم ناحوا على ضريح السلام  
يا عروس البحار يا منبت الارز  
ومهد الجمال والالهام  
انت شيدت للحضارة صرحا  
لا يالسي بمعول الهدام  
انت من الهم الحاماة سجعا  
والعاصفير طيب الانعام  
يا ابنة النور انت من زين الدنيا  
بتجاج الاجلال والاعمام  
داوي قلب العتوق يا ام  
بالضبر والا بالدمع والابتنام  
قد تاسوا يا ام انجيل عيسى

ومن أجل ان المسيح كان يشر  
بالحبة والسلام ، صلبوه وقتلوه ، ولم  
يتورع عن اظهار خداعهم واكاذيبهم  
ومقاومته مفسدهم وابطالهم ، وما  
قمة بهوه سوى دعاية للشر والجرائم  
وشرب الدم وسلب الآمنين .

هذا هو بهوه ايها الناس الذي  
يلوح به بين الاسخريوطي ، لتكارتز  
وللعالم متخذًا قصص واساطير التوراة  
حجة .

ان لم يتبهِ العالم للطاعون  
الصهوني ، وبالاخص العالم العربي ،  
صوف يدفع ثمنًا غالياً اقل ما تكون  
قيمته ، الفناء ، وهذا من مخطط  
الصهوية الاجرامى للاستعمار وفقدان  
الحرية وكل امل ، واي امل للعالم بعد  
السيطرة الصهوية التي يعمل لها  
اولائك الضواري وهم اعداء العالم  
باسره .

ليتبهِ العرب وليكونوا صفا واحدا  
في جبهة المقاومة ، ويتنازلوا عن فريادتهم  
وخصوبياتهم ، ويتناسوا احقادهم  
وزناعاتهم وليكونوا صفا صادقا متراصا  
في وجه العدو الذي يرسم ويخطط ،  
ولا يرتجى منه عطف ولا حلم ولا  
رحمة ، وان حركتكم معه ستكون طويلة  
وقاسية ، وباتحادكم سلامتكم وسلامة  
اوطانكم ، والسلام على من اهتدى  
واقتهدى .

تحية إلى ربح الشاعر التونسي

## أبي القاسم السبائي

في ذكره الراحلة والثلاثين

بقلم : صالح جودت

عن قمة الإلام في ، يمسرب  
كم جاء بعد التنبؤ تسيبي  
في مُحكم التزليل لم تُكتب  
وتعمر الفصحى على الأحقاب  
بشعره المستعر المنهوب  
وقودها الفاصب والأجسي  
بكل قول مؤنس مُعجب  
والحب في السوية اللذائب  
ولتبع الكوكب بالكوكب  
بألق الشاعر في المتعرب

■ لم ينثر الوحي ولم يتعرب  
من زعم الشعر التي عهده؟  
شوقي ، وما شوقي سوى سورة  
ليستم الشعرُ بآياتها  
وشاعر النيل الذي حرتبا  
أشعلها في دنيا ثورة  
وشاعر القطرين ، من جانا  
علمنا الرقة في أوجها  
قد رضى الله على قومنا  
إن غاب عن مشرقنا شاعر

بأما سقطت من غيبها الصيب  
ونحن كالحبات في الفحل

■ ■ ■  
هيبت نسي لأبوللو بدأ  
مرت على مطلع أيامنا

## يهوه لم يوجد قط

بقلم : خطار نعمة

كل ذكر اسراييلي يولد وقتئذ ، وذلك لموأمراتهم وخدامهم وتكرانهم المعروف لقد خرج من مصر ومن الغارة على ارض كنعان المسكنة ، لانها على زعمهم ارض الميعاد التي وعدهم بها يهوه . ولو سلطنا جدلا من ان هذا الوعد الذي تذكره التوراة على لسان يهوه ، صحيح وحقيقة ، رغم اننا لا نجرم بصحة هذا الوعد كما اننا لا نعتقد بوجود هذا الاله . والمهم هنا هو ان نعلم كيف يصدر مثل هذا الوعد عن اله يقول في وصاياه العشر ، التي ازلها على (كليمه) موسى : لا تسرق ، ولا تقتل ، لا تشته مقتنيات غيرك .

فمن هذا المنطلق من الزعم يدرك المرء صدق (الوهية) يهوه وتسمية التوراة له رب الجنود ، واننا نستغرب كيف جازت هذه الحيلة والخزعبلات (المقدسة) على عقول البشر التي ما زالت عاقلة باذعالم حتى اليوم .

وانتا على الرغم من تعلق فنة من المسيحين بالتقاليد التوراتية ، تعتبر الدين المسيحي براء من هذه الاساطير والاكاذيب ، التي حاربها السيد المسيح وقاومها بتعاليمه الصحيحة ، ومن جعلها حب قريبك كنفك ، يعني ببذل الذات من اجل المحبة والسلام ، وقال ايضا ، باركوا لانعيتكم احسنوا الى مبغضكم وصلوا من اجل الذين يبشرون اليكم ، اين هذا القول من قول يهوه الذي يقول ، عين بعين ، وسن بسن .

التوراة بالحرف الواحد ومن يشك بصحة قولنا فيطالع التوراة لكي يتحقق كيف ان الاسراييليين اجسروا اكبر مذبحة عرفها التاريخ في ذلك العصر . يسكن الشعب المصري الكريم المحسان الذي احلمهم في ببلاده على الرعب والسمة وتقتل جوعهم وملا بطونهم عندما جاؤا مصر ، وكان يوسف حينئذ مالك زمام البلاد .

اقاموا فيها نحو من ثلاثمائة وخمسين سنة ، يعيتون فيها فسادا ورجاسة ومع كل ذلك كان فرعون ، هذا الرجل الكريم يتحملهم ويحسبهم من اخص رعاياه .

ولكن هذا الجنس من البشر ، كالزيت لا يختلط بلأه ، وقد ظهر في ذلك الوقت رجل اسمه موسى اسراييلي الجنس ، قد ادعى انه كليم اله اسمه يهوه ، ولهذا استدعا ويبحث معه بشأن شعبه الخاص وامره ان يخرجهم من مصر ، وقيل ان ينفذ هذا الامر ، صدر له امر آخر من عزة يهوه ، لاعمال السيف بسراقب المصريين الآتين لقاء احصائهم ومعرفهم ، وقد نسي هذا المتوه الاثنت فضل ابنة فرعون التي احسنت اليه وخلصته من الموت غرقا ، وكانت امه التته في النهر خلاصا من الموت بيد الجند لان فرعون امر بقتل

يدعي الصهاينة ان الههم يهوه وعدهم فلسطين ، اجل ، لقد طالعنا وقتنا عن هذا الاله لكي نعرف شيئا عن حقيقته ، فلم نجد له اثرا لا في السماء ولا في الارض ، انما كل ما هنالك اساطير وقصص خفتشارية وخزعبلات بلهوانية ، لا تقل شيئا عن قصص الف ليلة واليلة والوزير وابو ليلى المهامل وسواها من القصص الصينية ، ولم يوجد هذا الاله الا في الفكر اليهودي المتشدد على الحقائق ، لغاية اجرامية اعتدائية دموية فقط .

ان هذا اليهود لا يتعدى كونه الها خياليا او صنفا كياتي الالهات والاصنام التي كان الانسان يعبدتها في ماضي العصور ، وحاشا لله بان يكون هو ذات يهوه الذي تتكلم عنه هنا ، لان الله براء من كل وعد يميز فيه انسانا على انسان او يفضل شعبا على شعب ، لان الكل بنظره ابناؤه ، قد خلقهم على صورته ومثاله ، وليس من المقول ان يخصص شعبا ويكره شعبا .

واقول ما قوله التوراة عن يهوه ، انه اله حرب دموي ورب جنود ذأبه الغزو والاكساحات وفتح الممالك وتدمير المدن والقرى وقتل سكانها بجد السيف وسلب كل ما تصل اليه ايديهم واخذته الى بيته اي خيمة الاجشاع كما تنص

# البطريرك الارثوذكسى مع كارتر

ليس الخلاف القائم هو بين المسيحيين والمسلمين واليهود

ثم قال اتى احترام واقدر الرؤساء العرب لاني اجتمعت بهم ووجدت اهتم بحقوق الله ويريدون السلام . وهذه اكبر رابطة واتصال بيننا وبينهم .

اما بخصوص الحاخام غوردن فقد اعان الرئيس كارتر يانه يعرف الكتاب المقدس بعق وهو لا يوافق الحاخام على رايه بشأن ارض فلسطين .

وطلب الرئيس من غيخته ان يرافقه بسلامته وادعته فاجاب : نحن نصلي دائما من اجلك ، نصلي بأن يأخذ الله بيدك ، ويوفقك في نضالك من اجل حقوق الانسان وتوحيد السلام في العالم اجمع ، وخاصة في الشرق الاوسط .

ثم طلب الرئيس كارتر من غيظة البطريرك ان يقدم له تقريرا عن رايه في قضية الشرق الاوسط وتطوراتها ، والملائم من الحول للوصول الى السلام المنشود .

فاظهر البطريرك كل تجاوب ووعده بموافاته بتقرير مفصل .

« الموضوع الثاني في المقابلة كان تسليم رسالتين من الرئيس الأسد وسركيس والحديث عن لبنان » .



وطلب غيخته من الرئيس ان يضعف على اسرائيل لتنفيذ مقررات الأمم بالاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني في اقامة دولة كاملة الشروط .

ثم تطرق غيخته الى تصريحات الحاخام مشلومو غوردن وقال للرئيس : « ان ادعاءات هذا الحاخام بشأن ارض فلسطين انما هي ادعاءات منافية للحقيقة والواقع والتاريخ . فابراهيم ابو الياهو

عندما جاء الى فلسطين كان غربيا ، وكان يسكنها وتتنزأ اهلها الفلسطينيون ، وعندما ماتت امراةه طلب ان يشتري ارضا من اهل فلسطين ليدفنها فيها ، وقد بيعت له قطعة صغيرة من الارض لتكون قبرا لامراةه . فلسطين كما هو ثابت تاريخيا ، لم تكن يوما دولة

يهودية ، بل كانت فلسطينية ويسكنها فلسطينيون . اما اليهود فقد كانوا اسبابا وفرقا مشتتة هنا وهناك ، دأبها التناحر والتخاصم .

وقد اسقى الرئيس كارتر احديث البطريرك ، متابعا بالاهتمام ملاحظاته وقال : سيبلغ نتائجي يعن بان موقفه من قضية الشرق الاوسط لا يزال كما اتفق عليه مع الرئيس حافظ الأسد . اني ان ما قاله الرئيس الأسد بشأن موقفه سيقوله بالذات لبين ، وان مضممهما اقتضى الامر على احلال السلام في الشرق الاوسط .



قام غيظة البطريرك الارثوذكسي الياس الرابع ، بطريرك انطاكية وسائر المشرق بزيارة خاصة للرئيس الاميركي جيمي كارتر . ورافقه بهذه الزيارة المطرانان فيليب مليا واليياس قريان والسيدانور جيمس ابو رزق وراسعي كنيسة واشنطن الكاهن جورج وايدس . وتم ذلك في ١٥ تموز ١٩٧٧ .

ومت المقابلة في جو ودي ، وعرض البطريرك على الرئيس كارتر قضية الشرق الاوسط ، واكد له بالاستناد الى خبرته ومراقبته للاحداث ان الخلاف القائم هناك ليس فرقا بين المسيحيين واليهود والمسلمين ، انما هو خلاف بين العرب والصهيويين الذين جاؤوا دخلاء على المنطقة ، فطردوا اهل فلسطين وشردوهم في الطرقات واعتبروهم وكانهم هم المجرمون ، بينما المجرمون الحقيقيون هم الصهيونية العالمية واتباعها .



# وطن الجراح والرياح

بقلم : يوسف الاندري



... وبقفه الشر .

بشديه ، يديه ، بكفيه ، يقدميه  
... يقفه ذلك الجلال الهرم . يتلمظ  
دمي ، طعم حياتي ، باقتاره وافكاره ،  
يعينيه وصديقه . يلحق - بسانه وحذانه  
- دم امتي ودموعها .

يضرب بعصاه جبين تاريخه ويذمغ  
بالعار وجه امة .

... وبقفه الجلال ، فيدمع وجهه  
طفل في جرح وطن .

\* \* \*

الى متى تسمع وجوه الاطفال  
ويقفه الجلال في جرح وطن .

الى اين يا وطن الجراح والرياح ؟  
الى متى ؟ الام ؟

يا وطني ، يا وطن الجراح والرياح  
هذي الجراح التي فيك هي اروع ما  
فيك .

نظيفة جراحك يا وطني حتى  
الدخلة . نظيفة قلوب بنيك واكهم من  
دم هذا الصديق وكل صديق اخر .

ما ان تسخ من المديّة والرصاصة  
حتى تلتهم وتبرأ ، بسرعة تدعش المديّة  
وتذهل الرصاصة .

تبرأ جراحك قبل ان تعود المديّة  
الى جرحها والرصاصة الى نحرها .

... ودائما ، تلتهم الجراح وتمبر  
الرياح ، ولا يبقى الا قفقه الجلال ووجه  
طفل خائف يذمغ في جرح الوطن العظيم  
\* \* \*

ولكن الام جلاله وطفل في جرح  
وطن ؟

الام هذا الوطن يظل قادرا على  
حمل الجراح والرياح وقفقه الجلال  
ودمعة الطفل ؟

بمدى الترات الطائفية نزق وجهه

يرصاص قناصي المناسبات ، بفتح  
الكلمات الاعموية السامة ، بالريح  
التيرونية والتارية ، بالكذب على اقتنا  
وعليه ، يبيع الكتاب لشراء بتديقة ،  
باستبدال الرغيف بمدية ، والزهرة  
بتقبلة ، والمقل بالجنون ، والحكمة  
بالهوس ..

الام نعدر بهذا الوطن ، ونحفر له

في كل شبر من بيته قبرا ، ونصلبه كحل  
يوم ما بين ثرب والجليل ؟

ويقفه الجلال

لتجار السلاح والرياح ، لرامي  
الصباح بمتمة الليل ، لبائعي الاحلام  
الشريرة من الجحور الضيقة المظلمة ..

لكتبة الهيكل وفريسيه .. لمسوزعي  
الابتسامات والكلمات الضفراء .

لباعة الارغفة المشروطة .. لمسارعة  
الضماير النخرة .. لتجار الرعب وسفراء  
الشر ورسول الضنيّة ..

لهؤلاء ، كل مرة ، يذمغ وجه طفل  
ويقفه الجلال في جرح وطن .. ودائما -  
قبل عودة المديّة الى جرحها - يلتهم  
جرح الوطن العظيم .

\* \* \*

ان لنا ، ايها الوطن ، ان نشجو ،  
جيمينا ، عند قديمك ونستفرك .  
فلطالما سبينا لك الجراح والرياح  
وصلبناك ما بين ثرب والجليل .

يا وطن الجراح التي تدعش مديها  
وتذهل رصاصياتها .. اغفر لنا ، هذه  
المرّة ، ايضا .

يا اطفالنا الذين اخلت الابتسامه  
وجوههم البريئة لايام الرعب والخوف .

يا قلب عاصمتنا المدمى ، الطيب  
كقلب شعبنا ، الذي نسي بين ليلة  
وشحها ، طمعة المديّة وجرح الرصاصة .

يا وطن الجراح والرياح ، وضحكة  
الجلاد ، ما اكبر قلبك وما اسلمه .

تحطم المديّة ، وتقل الرصاصة ،  
واما قلبك التازف قطعلا لا ينشطر .

... ودائما - بانتظار ان نفيق -  
يظل لبنان وطن القبضة التي يفرغ دماها  
ولا تفرق اصابعها .



الرئيس احمد حسن البكر

علم العراق يحقق تحت سماة المكسيك

اليوم ترتفع رايه عربية جديدة بالمكسيك لتشارك من سبقوها عرف تمثيل امه العرب .....  
 الراهبه التي ترتفع اليوم رايه عزيزة على قلوبنا جميعا وهي رايه العراق ... ستعقد مع رايات لبنان  
 ومصر والجزائر وستلحق بها في الغد القريب رايات عربية اخرى تربط المكسيك بالعالم العربي  
 وتضم الى الصوت العربي هنا قوة جديدة ودما حيا ما احوجا اليها ...

مرحبا بك يا علم العراق ، يا رمز بغداد عاصمة الرشيد ومجد العروبة ومقلها لسنوات طويلة  
 طويلة ... حلت فيها اليد العربية واهده من نبل وانصاع واعلم صفحات التاريخ ...  
 مرحبا بك يا علم العراق ، يا رمز نبله والفتاة ، يا حامل ثقافات المتنبهي وانما مون وهارون الرشيد  
 والمئات ممن حققوا لنا مجدا لن نيكى عليه ... بل نعيش ونموت سعيها التي بعثه حيا ...  
 فاحقق عاليا ابداه عامخ الراس دائما ... فان في خلفك اسرا يحكيها التاريخ عن مجد بلدك الذي  
 لا يموت ...

واحقق عاليا ابدا ... عامخ الراس دائما مياها بعثته امتك سائر الاسم ...  
 واحقق عاليا ابدا ... فان كل خلقه من خلفك كانها اغنية او كانت نعمة من نسمات وطننا العربي  
 اعقرقت المسافات الشاسعة ... لتذكر عرب المهجر بكل ما هو نبيل وشفاف وعظيم في وطنهم الام ...  
 واحقق يا علم العراق عاليا ابدا داعيا لعزيم من العظام العربية لتتضم المكسيك ...  
 فان كل خلقه عالية .. لكل علم عربي ... كانها بمثابة نبضه جديدة ثابتة ... تدوم بالدماء داخل  
 قلبى المسيح .....

## احتفالات كبيرة بذكرى ثورة تموز في العراق

من الجيوب العميلة . وارساء نهجها الوطنية والقومية التقدمية لبي بحق ثورة سياسية واقتصادية وثقافية واجتماعية . كما انها شكّلت منذ البداية رفضاً للهيمنة امام العدو الصهيوني .

وكانت الولاية الكبرى التي اقامها الرئيس البكر لجميع رجال الادارة والجيش والمؤسسات والمثليين الدبلوماسيين ووفود المهتئين على جانب

كبير من الروعة والافان والبهجة وهذه فقرات من خطاب سيادة الرئيس التي تزمز الى هذا العيد المزدوج .

« هي ذكرى ثورة اثبتت التجارب والايام انها حدث تاريخي كبير في حياة شعبنا وامتنا وانتقال نوعي من مرحلة الى مرحلة اخرى .

« نريد من تجربتنا الثورية ان تبني عراقاً متقدماً ، قوياً ، موحداً ينظر الى المستقبل بثقة وتفاؤل ويشكل مركز اشعاع لجماهير الامة العربية في نضالها من اجل قضاياها وحقوقها المصرية .

قالى العراق حكومة وشعباً اصديقاً التهامي ، بذكرى تموز ، وكلنا ثقة بان هذه الذكرى ستزداد مع السنين قوة ورسوخاً لانها نقطة انطلاق لشعب حقق امانيه وسار في طريقه الصاعدة الى المحبة .

والجيش ، ولا انحصرت في بغداد ، بل كانت حكومية شعبية شملت جميع المحافظات . وفي كل بلد مهرجان ، وفي كل ناحية مشاريع جديدة عمرانية واجتماعية وصحية وثقافية تقوم بها الحكومة من اجل ازدهار البلاد وتأمين حياة الشعب .

« انماالت البرقيات على الرئيس البكر من جميع ملوك وجمهوريات الدول

الصدقية ، علاوة على البرقيات من المنظمات والمؤسسات والاحزاب وكلها تهنيد بالثورة والامعجاب بالذكرى التي كانت فاتحة عهد جديد للجمهورية والشعب العراقي ليحتفل بمكاته السامية تحت الشمس .

وهذا بعض ما جاء في برقية اللجنة المركزية للجنة التحرير في بيروت لتكون مثالا لغيرها من البرقيات :

نهدي احر تهانينا لكم ولجماهير الشعب العراقي الشقيق الذي شق طريقه على طريق التحرير بقيادة حزب الثورة العربية الوندوية الاشتراكية . ان حزب البعث العربي الاشتراكي . ان الانجازات التاريخية العظيمة لثورتكم المجيدة على الصعيدين القطري والقومي والتي تمثلت بتحرير الثورة العظيمة والتنمية ذات الافاق القومي والتخلص

كل عام وفي شهر تموز يحتفل العراق حكومة وشعباً بذكرى الثورتين العظيمتين التي فتحت للعراق ابواب حياة جديدة والسير بخطى ثابتة الى الامام ، وازالة كل عقبة تعرقل مسيرة الشعب .

فالثورة الاولى كانت في ١٤ تموز والاحتفال بمرور تسعة عشر عاماً على مرورها .

والثورة الثانية كانت في ١٧ تموز والاحتفال بمرور الذكرى التاسعة .

وفي الثورتين كانت الكلمة الحاسمة للقوات المسلحة ولهذا كان اول ما قام به الرئيس احمد حسن البكر هو ارسال برقية قيادية للجيش منها بهذه الذكرى ومشيدياً ببغولة الذين غدروا اتفهم قربانا عنى مذبح الملون المنذس ولم تقتصر الخفلات على الحكومة

### تصريحات هاني الحسن

ادلى هاني الحسن - احد كبار زعماء فتح - بتصريحات لصحيفة بيروتية تقتطف بعض ما جاء فيها :

- اذا انعقد مؤتمر جنيف هذا العام فمسيره الفشل
- محاولات النجاح في مؤتمر جنيف تشبه محاولة السخفاة المقاة على ظهرها وتود العودة لطبيعتها
- كل ما سيعناه من كارثة كان وعوداً غامضة ولكنه اعطى اسرائيل سلاحاً قيمته ١١٥ مليون دولار

- على العرب ان يتحدوا ويستعدوا للحرب الخامسة
- وحذر العرب من المصادقة على تجديد اسعار البترول مقابل وعود فارغة .

- لا تقبل بصورة من الصور تأسيس دولة فلسطين وربط مقدراتها بحكومة الاردن كما اقترح الرئيس كارتر وصادق الرئيس السادات وقيل الملك حسين

فليعلم ذلك ويعرف .. اذا يجب ان يعلن ويعرف .. بالرغم من ان دائرة النشر والاعلام في الجامعة العربية في القاهرة .. تجمله .. وستبقى تجمله .. الى ما شاء الله ..

وجريدة « الانباء » مؤسسة عربية اعلامية .. اكبر من « القياراب » التي هطلت عليها المعونات من الجامعة العربية مؤخرا .. بتدرة قادر وسحر ساحر .. دون ان يدري احد القصد من ذلك .. ودون ان تقدم « القياراب » اي برهان ملموس محسوس على انها تقوم بالاعلام اللازم .. او لديها القدرة على ذلك ..

وجريدة « الانباء » هي التي سبيلت وزيمرت « القياراب » بمن حن نية وقصد في البدء .. وعلى امل ان تؤدي رسالتها الكبيرة المنتظرة منها .. هي التي ذيعت لها .. ورفعتها وكبرتها و « فختها » .. حتى اصيحت اليوم بهذا الحجم « الكبير جدا » .. فيا لخبية الامل .. وضيمة الرجاء

وهذه الجريدة .. لم تحيز .. ولم تتلون .. ولم تستعج .. ولم تهيج .. لم تعمل « جبهة رفض » ولم تعمل « جبهة قبول » .. لم تسججم التناقضات العربية في الوطن .. ولم تنقلها للمعتزين .. اجبتت ذلك بكل احتياط ومرونة وحكمة .. لم تشتم ولم تسب .. ولم تنشر السيل الوسخ .. على سطوح هذه الغربة .. بناء على اتفاقات سابقة مع جميع سفرائنا العرب في برازيليا .. وكان الجميع يشنون على هذه الخطة ويستدحونها ..

ولم تبع هذه الجريدة قضا لسورية .. كما يتوهم البعض .. ونمل الحكومة السورية في دمشق لا تعلم بها او تسمع بوجودها .. والحكمة في ذلك لا يعلمها الا الله .

حكاية صغيرة حول هذا الموضوع فكيفها .. ونحيب بواسطتها على رسائل وردتنا مؤخرا من بعض القراء يستفسرون بها منا عن السبب في عدم نشر خبر تدشين السفارة السورية .

السبب يعود الى ان جريدة « الانباء » لم تلقت دعوة « رسمية » لحضور حفلة التدشين لا من القنصلية السورية في سايبولو .. ولا من السفارة في برازيليا .. ولا من اللجنة التي اشرفت على بناء السفارة .. مع العلم ان « الانباء » كانت دائما تطلق التذارات العديدة .. وتعرض للاخوان السوريين على التبرع .. وتشر وتذيع .. وتقوم بواجبها بهذا الصدد خير قيام .

وبالرغم من ذلك فتحن محسوبون على السفارة السورية .. وتمعنون باننا نقبض المعونات الكبيرة منها .

وجريدة « الانباء » .. تشجع الادب المهجري .. وتصونه .. وتحافظ عليه كسي لا يقلص وتراجع ويذوب وتحافظ على الحرف العربي .. وترتبط المواطنين بعضهم ببعض .. وتشر اخبار نشاطاتهم .. فيعلم اين يبيلين دى بارا ماذا يجري في جالية ريو كراندي دو سول ويعلم اين الريو ماذا يجري في سايبولو ..

السخ . السخ .. وتشر اخبار النوادي والمؤسسات العربية .. على اختلاف اتجاهاتها وطوائفها .. وتشر عن نشاطات الغراء وتحركاتهم وتلفت نظرهم الى الكثير مما يفوتهم وينشر في الصحف البرازيلية .

ما قامت وتقوم به جريدة « الانباء » من خدمات .. هي اكثر من ان تحصى .. يعرفها ولا شك اكثر من اي انسان آخر سيادة السفير نوري الجسري رئيس بعتة الجامعة العربية في البرازيل .. الذي تفاءلنا كثيرا يوم

عرفنا بتعيينه هذا المنصب .. وطربنا وصفتنا .. وارسلنا البرقيات والعرافض تهنئة وترحيبا له وبه .. الى القاهرة ودمشق .

وبالرغم من ذلك .. وسيادته .. وهو المسؤول الاول عن الاعلام العربي في البرازيل .. عندما يزور سايبولو .. لا يزور « الانباء » المؤسسة الاعلامية العربية الكبرى في البرازيل .. ولا يتلقن لها .. ولا يشعرا بوجوده .. ولعل ذلك يعود الى ان « الانباء » لا تملك قسرا فحشا او بناية شاهقة كجريدة « الاستادو » ولكنها تبقى على كل حال .. بمطعمتها الصغيرة المتواضعة .. مؤسسة اعلامية عربية تقوم بواجبها .. كما ستبقى تقوم بواجبها القومي العربي الى النهاية .

نحن نعلم بان السفير الاستاد بوري الجسري .. رجل شجاع وجريء وعادل لا يفض من الانتقاد البناء .

ونعلم ايضا .. باننا من زمان كنا « نوارا » خبيرنا السجون والحرمان والتشريد والمثافي .. وعلى استعداد دائم لأن نموت ونحن واقفون . حاشية : علمنا بأن الجامعة العربية قررت زيادة الاهتمام بالاعلام العربي في اميركا الجنوبية .. فيا للبشرى الكبيرة الخطيرة .

### العراق يهتل العالم

فاز العراق ببطولة العالم العسكرية بكرة القدم بعد ان هزم ألمانيا وفرنسا كانت منافسه الأخير الكويت . ودامت المباراة ساعتين والمعادلة 2-2 بينها ، فعمدا الى ضربات الجزاء فاز العراق 5-4 . وكان المدرب البرازيلي زغالو قد تنبأ بفوز العراق بعد ان شاهد مهارة اللاعبين ضد ألمانيا

## موقف « الانباء »

بم: فلان روف

قال احد الحكماء : « قل كنتك وامش »  
وقال حكيم آخر : « يحتاج الحق الى اثنين ..  
واحد لينطق به واخر ليفهمه » .

وتنح في هذا المقال .. تفعل بمقتضى الحكمتين  
المأثورتين .. نقول لكنتا ونمشي .. كما تأمل ان يدرك  
البعض ما نقول ويفهمه .

ومما سنقوله اليوم .. قوله بصوت عال .. صريحا  
واضحا جريئا جسورا .. ولا نخشى في الحق لومة لائم  
.. ونكتبه بالقلم العريض .. راغبين ان يصل الى اسماع  
واذهان رجال .. يجب ان يصل اليها .. ولتلك النتائج  
ما تكون .

موضوعنا اليوم هو جريدة « الانباء » .. ما تقوم به  
هذه الجريدة وما تحققة .. وما قامت به وحققته حتى  
الآن ..

من حقنا .. ان نعلن حقنا .. ومن واجبنا ان نشرح  
للرأي العام العربي في هذا المغرب ما قلنا ونقوم به ..  
بكل جرأة واعتزاز وفخر ..

ولن نكون متواضعين في هذا المقال .. لأن بعض  
الناس - مع الاسف الشديد - يرون في التواضع ضعفا  
وفي التهذيب خنوعا .

لانا نعتنا من ان تكون « الجنود المجهولين » كما  
يقول لنا بعض الاصدقاء النبلاء الطيبين .. وبعض  
موظفي سفاراتنا في برازيليا .

وتعينا من المديح والثناء والمواطف التي توجه لنا  
بين اتصال ورسالة .. وبين وقت وآخر .

كما نعتنا من اهمال بعض المسؤولين .. وتجاهلهم  
المقصود لما نقوم به .

هذه الجريدة هي مؤسسة .. مؤسسة عربية كبيرة  
.. اعلامية توجيهية تثقيفية .. هي كبرى المؤسسات  
الاعلامية العربية في البرازيل وجميع بلاد اميركا الجنوبية  
على الاطلاق ..

الخدمات التي تؤديها كبيرة جدا .. لا مجال  
لتعدادها الان .. نكتفي فقط بالإشارة الى بعضها مما  
لا ينكره واحد .. ولا يتجاهله مكار ..

في حقل الاعلام فقط .. منذ صدورنا الى اليوم ..  
منذ عشر سنوات تقريبا .. خصصت مئات الصفحات  
والآلاف المقالات لقضية فلسطين .. ومنذ ان تسلمناها ..  
منذ ثلاث سنوات تقريبا .. زدنا عدد الصفحات البرازيلية  
الاعلامية .. نرد بها على الدعايات الصهيونية .. ردودا  
رزينة رصينة مدروسة موجبة متقنة .. يشرف على تحريرها  
فارس كبير من فرسان الكلمة البرتغالية النافذة اسمه  
جوليو اطلس ..

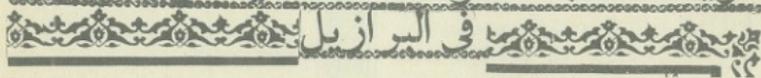
وهذا الانسان الفارس الكبير المتجرد الناكر الذات  
.. امتنح قلبه منذ عشر سنوات في هذه الجريدة وراح  
يكتب فيها ويحرق ويوجه ويرفع من قيمة الادب ..  
ويصارع ويكافح وحده .. لم يخلف اسبوعا واحدا ..  
لم يتدنر مرة واحدة عن الكتابة .. وهو في حالات  
الضعف والمرض .. دون ان يتقاضى شيئا يذكر ..

متطوعا من تلقاء نفسه بإخلاص وحماس  
وغيرية .. للكتابة والتصدي للدعايات  
والاضاليل الصهيونية .. تدفعه لذلك محبته  
لشعبه وارض ابائه واجداده .. دون ان يتلقى  
تشييعا من اية سفارة من سفاراتنا او رسالة  
تقدير .. او دعوة لزيارة ارض ابائه واجداده  
على الاقل .

وقلعه .. طيب مرهف بتشار جبار ..  
يحترمه الادباء البرازيليون .. وقد سمعت  
الكثيرين منهم يشنون عليه ثناء كبيرا .

وحدها الصفحات البرازيلية في جريدة  
« الانباء » منذ ان كانت حتى اليوم .. قدمت  
خدمات للاعلام العربي .. ضد الصهيونية ..  
اكثر مما قدمه ويقدمه مكتب بئمة الجامعة  
العربية في البرازيل .

# جريدة «الانباء» المؤسسة الاعلامية العربية الكبري



صاحبتنا في البرازيل مغير للاعلام

وصلتنا اخيرا جملة اعداد من جريدة «الانباء» الجريئة التي تصدر في عاصم الصناعة العظمى «سان باولو» البرازيل، باللغتين العربية والبرتغالية، مديرتها العام ورئيس التحرير فيها الوطني الفعّال والديب الكبير الاستاذ نواف حران، صاحب القلم السيلان البليغ الذي يفيض بالفكر والحكمة والبراعة كما ملا معان الذب والوطنية المأدبة بعيدا عن التزلف، والقائمة على عزة النفس والكرامة التي يتميز بها نواف حران، ابن بلدة راشيا الفخار الواقعة في اقصى الجنوب اللبناني والمادة كجيل حرمون الفاسخ، اطعنا على محتوى الانتقاجات والمقالات التي يجبرها قلم النسيب الحبيب نواف كأنه آية من آيات الفكر، تلعب بين الاسطر الجراءة والتجاعة والاقدام فتغير طريق العالمين وتهدبهم الى طريق الحق والنور والوطنية والولنية الحقة.

اذ نتقدم باعلى التهنئة في لئخ نواب ولعائلة جريدة «الانباء» الغراء باصدق التمنيات بالتوفيق والفجاح في خدمة الوطن الحبيب. سر يا أي نواب الى الامم، دون الالتفات الى الوراء، غير عابى باقوال الصاد والمطرفين الممتصين لامرأتهم وميولهم الفاسدة، فلك من العزة والفخر والمؤيدين ما يغنيك عن اولئك الممتنعين المعتدين بانقسامهم، فعنتسا لك.

واي ان نبيت لن ارض شيخ الصحافة في البرازيل الاستاذ فارس الدبيعي، رئيس تحرير جريدة «لبنان البرازيل» صاحب القلم الراضع والذكر الواسع والحلّل الكبير للشؤون السياسية الراهنة التي تجرى في شرفنا الحبيب.

انني استمعكم يا أي نواب وبيخ الادياب الجليل الاستاذ فارس الدبيعي، اذ تاملت على الشحنة بجريدتي «الانباء» و«لبنان البرازيل» بنقل الفخار والمقالات الوطنية القيمة والتحاليل الجريئة التي تحيرها اقلنا كما الراضعة بيتنا في محبها فكارم السامية وبلاقتكم الرفيعة، حنقكم الله فخرنا للصفافة الشريفة.

نرى انكم تذاكرون من عدم اكثرات البعض عنكم من الجاليات: اللبنانية والسورية والفلسطينية وابنا العرب جميعا، خصوصا من الممسات السياسية والاجتماعية وتحاملهم وتكفرهم لصفاقتنا التي نخدم ياخايل القنبا العربية عامة وتخصر الصفات بكاملها للفخر والتعريف على القنبا والوطن العربية والدفاع عنها في جميع الميادين وسد العدوان الذي يثيره اعلاء الامة العربية كما اننا لا نخل بنشر الفترات والتاريخ العربي دون تمييز بين بلد وآخر وتدين ما تلعب من فضل على المعدنية والحنارة والعلم كما اننا نطلع بكل مناسبة الرأى العام العالمي ان لا يفتننا اى رادع عن القيام بما يفرضه علينا الواجب الصحفي تجاه وطننا بعد العدوان والتجمعات السائلة التي يثيرها ندنا اعداء بلادنا وفي مقدمتهم الصهيونية المجرمة كما اننا لم نتردد يوما عن انقيا براجمنا تجاه جالياتنا المذكرة وما عفتنا من ساعات جبارة وما قامت به من الممارع البنائة في دنيا الاغتراب، وبرزاز اعمال المصريات والقيم التي يجهلها الكثيرون من مجموعنا حيث لا يشعر بوجهم احد لولا الصحافة التي عرقت عنهم ورفعتهم الى اعلى المستويات.

علينا يا أي نواب ان نتحد الاشهادات عندما رضينا بقبول الرسالة الصحافية امانة في اعناقنا متلوطين عن اختيارنا لخدمة بلادنا ولا نعباه ولا نهتم بوجود الفاكيرين من حيث انهم لا يستحقون الالتفات اليهم: لا تزلعوا يا أي نواب، كما في السماء كذلك على الارض، ممكنا نحن مشاهدين من الفكرة والجاحدين..... والسلام عليكم وعلى روحكم اللبية مع اصق تعياتي لشيخ الادياب الاستاذ فارس الدبيعي.



ياسر عرفات - فلولا له ... كل جهود

ثلاثة عرفات والسيارات الاحمر ، فيما يتعلق بالسلام .

\*\*\*

في 11 آذار ( مارس ) من العام 1977 صاغ كارتر

عربون منظمة التحرير في اليناخندة واعلان اتفاقيةالسلامة

وسهل عرفات وكان يهدت في مقابلة تلفزيونية مع

رأبج حوري



كارتر وفيد : عرفات اثناء وما قبل التماس



مستقيم يعان : على حد مديته من مخرج

الفرقاء على هذه الاهداف والنيات .

وتقول « نيويورك تايمز » في مقال نشرها في 11 آذار ( مارس ) من العام 1977 صاغ كارتر

ان الصغار هذه القوى والدول والاتجاهات السياسية داخل امريكا كانوا كالتوا سياسيه وسيطون كذلك التي

من خلال هذه المعادلة الخاطئة كان لا بد من « دولوية



# فقد لبنان الضمانات الدولية لحماية الجنوب

## فتحرك الوزير فؤاد بطرس... لاستردادها!

« كمين كبير هو لوفيزية الجاثقة على اجنوب : مسترد لها ليرة بوقف إطلاق النار، قبل الفاطمية ثلثين مسترد من ؟  
مؤشرات لوفيزية الدولية تيسل الى استبعاد الاجتياح الاسرائيلي والسيطرة البريكي يتصل من تأثير سياسي كما قبل بيكرود... »

عن ان يكون للحزب في لبنان لقاء عسكري مع وزير الامتلاكات الفيدرالية للولايات المتحدة في هذا اللقاء، وكان الوزير يشترط بالمرور ( ٥٥ سنة ) سفر الولايات المتحدة - مرده لبنان سي استنادات كستمبر سياسي للصفراء ، كما عرف عند الحدود الميمجان بين الكويت جنبها كان مستشارا سياسيا للقيادة الكويتية في فترة تسعينيات من هذا العقد العشرينيات ، و « رايان » بركر « في لبنان ، في ايامه التي مضت ، انتمعت له ان يكون حبرا في روضة القديس الوبس٥ ، اما الثاني فهو الكستمبر سولدافون ( ٦٢ سنة ) سفر الاجتياح السورياتي ، وقد ارجع له بضميه السياسي كستمبر الاميري كوزمير وزير الخارجية ، ثم تولى القيادة السياسية لبلاد قبل ان ياتي وزيرها السابق ، بل يعرف اليوم هذا السير ويصانع كوزمير والسير ، بل كانت عنده جريدة « فراكورتور ورتوند السياسي الاثنية » السورية في لبنان ، وهو الثالث كستمبر كوزمير الخارجية وسفير الكويت السابق في البلاط البريطاني قبل على اربعة ايام الذي يريد موسكو ان يمسك بفرطه في لبنان .

في لبنان ، جميع الاتصال بالسلطة اللبنانية بين المستعربين اعطاهما بنا ...

سيرس وجه بلوف جدا في رئاسة الحكومة ، وتسم كوزمير « وزير وزارة الخارجية » ، وفي الحكومة الجهورية ( وزير القتل في السياسة الخارجية الآن ) ، ولا يتلقى اسوع الا بكون « بركر » قد انسى بعد الموسون اللبنانيين ، اما سولدافون ، فان زيارته الموسون في الاثنايين منذ تقديم اوراق امتداد ، كما انه تسم اعير الصليبين ، فترضس بلوف الحضي بكرة انه مستطبه اعير مره مضيا كانت رئاسة الحكومة في مجلس القديسة الاثنية ، ووزير الخارجية فؤاد بطرس التي في مره او مرين ، والوزير كريس استطبه في الاسوع الاثني في بدارس من حصة الجيوب .

مادا قبل الاثناين : بركر وسولدافون في الوضع في الجيوب ، ان لن ثانيا سياتم بعد اقدم االثناي السياسي عليه مطلق الا في ارجاع : او اعطاه للاسراع التي في عهد الموسون الاثنايين ثور فطير اني سياتم ١ ا

تقول ارسطو مزينة من الرئيسين كريسكي والحضي

ووزير الخارجية فؤاد بطرس ان موقف سولدافون ، او يوتوس كتر : موقف السولدافون لم يغير ، ويرتكر على ثلاثين .

٢ - نايه الحركات الثورية في العالم والوطن العربي ، وسولدافون حثنا تحت التي المسؤولون للفتاحين لا يخلو نفسه اوفر اخلال السياسي ، او يعطي راسا في خلال موقفه التطويلي بل تنقل اليهم ما يريد كوزمير ان يتطوره . ومن هنا فارتبل في مبالغة تلك الكلام ، بلطف اكثر مما يعطي ، ويصغي اكثر بكمنا مما يتكلم ، ونحن في ذلك مع وزير الخارجية فؤاد بطرس ، حيث عبر على الريحان اعلمنا فقطه حيثه من لم كلام .

والوزير بطرس بخانوز سولدافون ، على اساسي انه سفس الوفاي الدول ، اكثر مما هو سفر قصر الكركميين ، تحت الجيوب ، ونحن في تحت الاسلوب ، وسولدافون يعزل ان سوسور ان عملة ضيفين اسرائيل في الجيوب على انها مسؤولة امريكة لا مسؤولة سوسامية ، اسرائيل هي الضحية امريكي ، والامريكي في الضلعة ، او سفس اسرائيل على انه بخفارة في الجيوب ، او اسفس الجيوب ، حين سوسور لخصر من والاشطن .

يوزمير يعرف « بركر » ، ووضوح كتر : بوقف والاشطن .

حيث على الاستغاثات الاسرائيلية في اسير « مايو » الماضي ، وكونه كلة فيكون ، التي يترجمها بملحم بين ، كان « بركر » في « قبله » ان « القتل بالاسلح » بضمين الاثنايين بضمين والاشطن ضد اي قزر اسرائيلي للجيوب . فقد كان حزب العمل الاسرائيلي الحائس ، وانما في خالدية التساية امريكة - التكام فيلر - وسفس اوثناين ان تراص سياسته ومن هنا يمكن تسميم الضمانات : اما الآن - والقتل فيلر ايضا - فسان هناك خلعا في وجهات النظر بين والاشطن وكلة « فيكون » في الضمانات لم بعد واردة ؟

وهذا الكلام كله الرئيس كريسكي لوفد وجهه الحامله على الجيوب ، محمد صني الدين ، ولفق شاهين ، عبد الشفيق الزين ، محمد يوسف بطون ، حسين الحضي ، علي بزي وعرفهم ، « وانتشر الى ان عهد الفيدرالية القليلة الاثناي ، ولا سيما بركر الوزير فؤاد بطرس ، ان اسرته بعد هذه الضمانات الدولية ، والعمدة الى ما كان عليه الجيوب بل وجهه كلة « كستود » الى الفيدرالية .

ولكن لو صحیح ان حزب « فيكون » هو الّذي خارج

خالدية التساية امريكة ، ام ان تعليات والاشطن الى سفسها في زمن المرحلة سولوب الاثنايين سفل هذه المرحلة ؟

ومعلومات يمشي الازواج الفيدرالية السورية - واستفادوا معلومات الفيدرالية اللبنانية ، تقول ان معاد من عطف امريكة بخوسية ، لتقديم وجوه جديدة في المرحلة معاً من اسرائيل ، وان « سلسلطة اثير » ( اعدت كبر الاسطولون والاختراعات امريكة ، ان سي . اير ) اسرف بضده على تلك الاختراعات وكان موجودا في اسرائيل بين ١١ و ٢ ايار ( مايو ) الحاضر ، يسف وان تسخج الوتيرة عطف امريكة اسرائيلية مشتركة للقتل في ايام المرحلة التي في المرحلة التي في المرحلة فسي اسرف الاسباب .

والاطمات تساهم القول ان الذين يعرفون على اساسي ان ايام المرحلة اسرف من اسرف لبنان مجلس يمكن ان يتحقق بارتق السياسي ، اما معارضون بغير التفرق ، او اهم يقولون ان لم بطون ، الالو السياسي خلفه من سفيرة الجيوب ، وكلة لا تسفها . وجهه الحامله على الجيوب يعرف كلة قبل فرعا .

يقول امين عام الجيوب الوزير السابق محمد صني الدين انه في الاساس كان يقول ان يكون معادا من الواجبة وبوسم الصفر لامل به ، بعد طول انتفاع ، اقوال له : « الجيوب بانك يا بوسني . اسختر فسرك ومعال في الاعيان بعدا ابراهجة بصر الجيوب اميرين » ويرد محمد صني الدين : « جا كواركة » . وديكاد دافق في الخراب التساعي الاثني بشكل جبهة الحامله على الجيوب ان حزب ووزراء مباحين ، وتقوم سياتم يقول هذه الاربعة ان الفرع من الجيوب التي داخل الخراب خارجة ، بلعت اعمدة كبر بلطف كبر وسفاهم بشكل مباحين في تعقل من بين السنة اسرائيل ضد مره بعد ولا سيما ان ارباع الجيوب من اكله سولوب حثنا الى اقراره من هو كبر « اكله » ، ويقول هذه العاصي ان الخطر القادم على حزب اثناي لا يفسر على لبنان وحده ، وانما معناه يتناقله الى جميع المملحة العربية العالم . ويقول بنده « السابق » ان مفرات بوسني التي في الرضاي والقاهرة في لبنان الجيوب وشفيق صني الدين .

وان الجبهة وشفيق صني ، ولا تروفي ابي يوب طاني يقول بحد من الذين - واعطاه واستطبل بانك صيدا الجيوب وزيره الجيوب ، ووزير الجيوب مرده سمرحاه ، وامون ورق ، وتدم سفل ، وظك تنظر فقد كل نواب وشخصيات الجيوب ، نظر بسمت تعريتها على اساسي

## الوجع يأتي من الجنوب

٣ - قطع الطريق على العدو لاستغلال أي تبرير يمكن أن يتدرج به لقرض سلطته وسياسه .

٤ - تجاوز كل ما من شأنه تعطيل الاستقرار في لبنان بأمة الجنوب خاصة

٥ - حضور الدولة اللبنانية في الجنوب بكونه خطأ امابيا ولوليا ، وبسط سلطتها ووجودها الفعلي والحقوقي .

٦ - بقاء الشعب في ارضه ، وإعادة المهجرين ، ودعم صمودهم في قراهم واعمالهم .

٧ - ازالة كل ما يؤدي الى عزلة المناطق بعضها من بعض ، واحتضان كل قنات الشعب وتعطيل الفتوية والقضاء عليها ، منع لاستغلال العدو وتعطيل ابتزازه للظروف .

٨ - وقف جميع الاعمال التي تساهم في استمرار التوتر ، وقرع كل اسباب التصادم .

٩ - رفع اسباب الخوف من اذهاب الشعب في الجنوب على مصيره ووطنه ، لكي يساهم في اعادة الحياة والاتاح والنمو في ارضه .

١٠ - إيقاف نزيف الهجرة والضياع منعا لتفريغ البلاد من القوى المنتجة ، وخلق اعمال وتحقيق مشاريع تبتئ الشعب وتمتني كتابته .

هذه شؤون تستلزمها مواجهة الاحداث اكثر من اي وقت مضى ولعامل الوقت والفرص شان لا يستهان به في تقرير مصائر الشعوب .

الحامي نور الدين نور الدين

الحفاظ على وجوده ونبوه وتراثه ومستقبل اجياله ، لبسط سيطرتها ولسلطها وفرض وجودها : وذلك بتكريس تجمعات بشرية منغولة متصادمة متجاوزة كي يمكن لها تحقيق مقامعها في التحكم بصير المنطقة بأسرها .

اذا كانت كل هذه الحقائق اصيحت معروفة ويقول بها الجميع ، فماذا اعدنا لمواجهة هذه السياسة ومتى تعتمد العقل وتتوخى المصلحة القومية العليا في التصدي لما يخطط لنا ولشعبنا ولاارضنا ؟

### دعوة الى تقييم المواقف

امام هذه الطائفت وعلى صعيد الازمة اللبنانية ، وفي معرض مشاركة عربية جامعة ، ومسؤولة ، وفي اطار المواقف التي يقف فيها الفرقاء ، وفي حجم المخاطر التي لا نعتقد احدا بجعلها ، والتي تصيب الجميع بدون استثناء ، ولوقف التصادم الذي اصبح الاستمرار فيه يحقق تمعدا ما يهدف اليه العدو .

نرى من حقنا وواجبنا في سلسلة الدعوات والمبادئ التي درجنا على اعتمادها ونحن نعايش هذا التشرذم ونعاني منه ، ونسرى الخطر ولدعو الى تسلافيه ومجاوبته ، في ضوء الامتيازات والمقتضات التالية :

- ١ - اعادة النظر وتقييم المواقف سندا للمعطيات المستجدة على ساحة العدو
- ٢ - استئجال الحلول لمنع استمرار السلبية والتجاوز والتصلب في المواقف المتبادلة .

نشر الاستاذ نور الدين نور الدين ، رئيس التجمع الوطني في عدد الزابع من حزيران ١٩٧٧ من جريدة « البناء » البيروتية ، الكلمة التالية :

ان التطورات التي استخدمت في الكيان الاسرائيلي ، والخطة التي يتنادي بها قاده والاستعدادات التي يحضر لها في مختلف الشؤون ، والادوار التي يرسمها لتجمعاته ، والتي هي من صلب سياسته منذ خطط لقرض وجوده ، وتحقيق شخصيته في وطن يزعم امتلاكه اليه . وسيمه الدائب لانتزاع الشعوب وتهجيرها وبشرتها في مختلف بقاع العالم في الوقت الذي يستجلب العدو عناصره ويمد شعبه للقاء على ترائنا وشخصيتنا التاريخية ولشاركه بل استيلاء على الثروات الطبيعية له هذه الشعوب والتحكم بها وبمسيرها . ومحاولة تجرئة الطامع بحيث اذا استقام له امر ينتقل الى توسع آخر ، كل ذلك في صميم السياسة التي يتبجحها اي كانت الفئة التي تنفذها .

### العقل والمعرفة والمصلحة

وإذا كانت الازمة اللبنانية كما لا يخفى والتي مضى لها منذ اعلان دولة العدو العائد لمطلع القرن التاسع عشر هي استمرار لهذه السياسة .

وإذا كان تنفيذ هذه السياسة التي نستهدف خلق التناقضات ، والافادة منها ، وتحطيم وحدة الشعب وتوزيع قواه ، وتلميحه لانتقامات وقنويات تتناقض تماما مع مصالحه العليا ومع



# EXCURSIONES EN GRUPOS

## Nacionales e Internacionales



BOLETAJE NACIONAL E INTERNACIONAL

**LIBANO, SIRIA, EGIPTO Y PAISES DE  
NORTE, CENTRO Y SUD AMERICA.**

APROVECHE SU CREDITO Y LOS PLANES DE VIAJES  
QUE OFRECEMOS PARA ESTE AÑO

**HAGA SUS RESERVACIONES**

LLAMANDO A LOS TELEFONOS: 5-21-31-58 - 5-10-09-95

Ave. 20 de Noviembre No. 53 - 208

México 1, D. F.

GUADALUPE A. DE BASILA

TRAMITAMOS PASAPORTES, VISAS Y DOCUMENTOS EN GENERAL, GRATUITAMENTE.

RESERVACIONES DE HOTELES  
TOURS EN TODAS LAS CIUDADES DEL MUNDO

AVION

BARCO

AUTOBUS, Etc.

# الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك بالفرنسية العربية والإنجليزية

Pescador de Líbano

صوت المغربيين في الأمريكتين

